



DIE PROVINSIE TRANSVAAL
Offisiële Koerant
(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

PRYS: S.A. 10c OORSEE 15c

VOL. 220

31 MAART
31 MARCH, 1976

3810



THE PROVINCE OF TRANSVAAL
Official Gazette
(Registered at the Post Office as a Newspaper)

PRICE: S.A. 10c OVERSEAS 15c

BELANGRIKE AANKONDIGING

SLUITINGSTYD VJR ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS, ENSOVOORTS.

Aangesien 16 en 19 April 1976 openbare vakansiedae is, sal die sluitingstyd vir die aanname van Administrateurskennisgewings, onsovoorts, soos volg wees:

12h00 op Maandag 12 April 1976 vir die uitgawe van die *Provinsiale Koerant* van Woensdag 21 April.

N.B. — Laat kennisgewings sal in daaropvolgende uitgawes geplaas word.

J. G. VAN DER MERWE,
Provinsiale Sekretaris.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT

CLOSING TIME OF ADMINISTRATOR'S NOTICES, ETC.

As 16 and 19 April 1976 are public holidays, the closing time for acceptance of Administrator's Notices etc. will be as follows:

12h00 on Monday 12 April 1976, for the issue of the *Provincial Gazette* of Wednesday, 21 April 1976.

N.B. — Late notices will be published in the subsequent issues.

J. G. VAN DER MERWE,
Provincial Secretary.

ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS

Administrateurskennisgewing 414 31 Maart 1976

Onderstaande Ontwerpordonnansie word vir algemene inligting gepubliseer: —

'N

ONTWERPORDONNANSIE

Tot wysiging van die Ordonnansie op Inryteaters, 1960, ten opsigte van die woordomskrywings soos in artikel 1 vervat; om die afstande in artikel 3 vervat, te metriseer; en om artikels 4 en 5bis te herroep.

Ingedien deur MNR. HOUGH, L.U.K.

DIE Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG: —

Wysiging van artikel 1 van die Ordonnansie op Inryteaters, 1960 (hierna die Hoofordonnansie genoem), word hierby gewysig deur —

(a) die woordomskrywing van "Administrator" deur die volgende woordomskrywing te vervang:

"Administrator" die amptenaar aangestel ingevolge die bepalings van artikel 66 van die Grondwet van die Republiek van Suid-

ADMINISTRATOR'S NOTICES

Administrator's Notice 414 31 March, 1976

The following Draft Ordinance is published for general information: —

A

DRAFT ORDINANCE

To amend the Drive-in Theatres Ordinance, 1960, in respect of the definitions as contained in section 1; by metrinating the distances contained in section 3; and by repealing sections 4 and 5bis.

Introduced by MR. HOUGH, M.E.C.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows: —

Amendment of section 1 of Ordinance 22 of 1960. 1. Section 1 of the Drive-in Theatres Ordinance, 1960 (hereinafter referred to as the principal Ordinance), is hereby amended by —

(a) the substitution for the definition of "Administrator" of the following definition:

"Administrator" means the officer appointed in terms of the provisions of section 66 of the Republic of South Africa Constitution

Afrika, 1961 (Wet 32 van 1961), handelende op die advies en met die toestemming van die Uitvoerende Komitee van die Provincie;”; en

- (b) die woordomskrywing van “plaaslike bestuur” deur die volgende woordomskrywing te vervang:

“plaaslike bestuur” ’n grootstadsraad, stadsraad, dorpsraad of gesondheidskomitee ingestel ingevolge die bepalings van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939 (Ordonnansie 17 van 1939) en omvat die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede ingestel ingevolge die bepalings van die Ordonnansie op die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, 1943 (Ordonnansie 20 van 1943).”.

Wysiging van artikel 3 van Ordonnansie 22 van 1960. 2. Artikel 3(1) van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur —

- (a) in paragraaf (b) die woorde “vyf myl” deur die woorde “agt kilometers” te vervang; en
 (b) in paragraaf (c) die woorde “vyf myl” deur die woorde “agt kilometers” te vervang.

Herroeping van artikel 4 van Ordonnansie 22 van 1960. 3. Artikel 4 van die Hoofordonnansie word hierby met ingang van 1 Januarie 1974 herroep.

Herroeping van artikel 5bis van Ordonnansie 22 van 1960, soos ingevoeg by artikel 2 van Ordonnansie 16 van 1963. 4. Artikel 5bis van die Hoofordonnansie word hierby met ingang van 1 Januarie 1975 herroep.

Kort titel. 5. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigingsordonnansie op Inryteaters, 1976.

Administrateurskennisgewing 415 31 Maart 1976

Ouderstaande Ontwerpordonnansie word vir algemene inligting gepubliseer: —

'N

ONTWERPORDONNANSIE

Tot wysiging van die Ordonnansie op die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, 1943, ten opsigte van plaaslike gebiedskomitees soos in artikel 21 beoog en regulasies soos in artikel 41 beoog.

Ingedien deur MNR. HOUGH, L.U.K.

DE Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG: —

Wysiging van artikel 21 van Ordonnansie 20 van 1943. 1. Artikel 21 van die Ordonnansie op die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, 1943 (hierna die Hoofordon-

Act, 1961 (Act 32 of 1961), acting on the advice and with the consent of the Executive Committee of the Province;”; and

- (b) the substitution for the definition of “local authority” of the following definition:

“local authority” means a city council, town council, village council or health committee constituted in terms of the provisions of the Local Government Ordinance, 1939 (Ordinance 17 of 1939) and includes the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas established in terms of the provisions of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas Ordinance, 1943 (Ordinance 20 of 1943).”.

Amendment of section 3 of Ordinance 22 of 1960. 2. Section 3(1) of the principal Ordinance is hereby amended by —

- (a) the substitution in paragraph (b) for the words “five miles” of the words “eight kilometres”; and
 (b) the substitution in paragraph (c) for the words “five miles” of the words “eight kilometres”.

Repeal of section 4 of Ordinance 22 of 1960. 3. Section 4 of the principal Ordinance is hereby repealed with effect from 1 January 1974.

Repeal of section 5bis of Ordinance 22 of 1960, as inserted by section 2 of Ordinance 16 of 1963. 4. Section 5bis of the principal Ordinance is hereby repealed with effect from 1 January 1975.

Short title. 5. This Ordinance shall be called the Drive-in Theatres Amendment Ordinance, 1976.

Administrator's Notice 415 31 March, 1976

The following Draft Ordinance is published for general information: —

A

DRAFT ORDINANCE

To amend the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas Ordinance, 1943, in respect of local area committees as contemplated in section 21 and regulations as contemplated in section 41.

Introduced by MR. HOUGH, M.E.C.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows: —

1. Section 21 of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas Ordinance, 1943 (hereinafter referred to as the principal Or-

1943, soos gewysig by artikel 6 van Ordonnansie 24 van 1948 en artikel 1 van Ordonnansie 11 van 1958.

(3) Die samestelling, bevoegdhede en pligte van 'n plaaslike gebiedskomitee is soos by regulasie voorgeskryf en in enige sodanige regulasie kan voorsiening gemaak word —

- (a) vir enige sodanige komitee om deur middel van verkiesing, benoeming of andersins, saamgestel te word;
- (b) dat, onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat voorgeskryf word, enige sodanige komitee uit soveel lede as wat die raad bepaal, bestaan;
- (c) vir die verkiesing van 'n voorsitter, ondervoorsitter en ander beampies van sodanige komitee en vir die aanstelling van onderkomitees;
- (d) vir die kwalifikasies en diskwalifikasies van lede van enige sodanige komitee, hulle ampstermy en die aanvulling van enige toevalige vakature; en
- (e) vir die prosedure wat by enige vergadering van sodanige komitee gevvolg moet word en die omstandighede waarin enige lid gediskwalifiseer word om deel te neem aan of teenwoordig te wees by enige bespreking op sodanige vergadering.”.

2. Artikel 41 van die Hoofordonnansie word hierby deur die volgende artikel vervang:

Wysiging van artikel 41 van Ordonnansie 20 van 1943, soos gewysig by artikel 15 van Ordonnansie 24 van 1948 en artikel 8 van Ordonnansie 6 van 1974.

- "Regula-** 41.(1) Die Administrateur kan regulasies, wat nie met die bepalings van hierdie Ordonnansie onbestaanbaar is nie, uitvaardig —
- (a) waarby, behoudens die bepalings van artikel 18, die aanstellings- en diensvoorwaardes van beampies en dienare van die raad voorgeskryf word; en
 - (b) in die algemeen ten opsigte van alle aangeleenthede wat ingevolge hierdie Ordonnansie by regulasie voorgeskryf mag word en alle aangeleenthede wat hy nodig of dienstig ag om voor te skryf om die doelstellings van hierdie Ordonnansie te bereik.

(2) Die Administrateur kan, wanneer hy regulasies ingevolge subartikel (1) uitvaardig, verskillende regulasies ten opsigte van verskillende gedeeltes van die regssgebied van die raad of verskillende klasse persone of persele of die regssgebiede van verskillende komitees van die raad uitvaardig.

(3)(a) Enige regulasie kragtens subartikel (1)(a) ten opsigte van wangedrag of dissipline uitgevaardig, kan sodanige sanksies vir enige oortreding daarvan of versuum om daaraan te voldoen, voorskryf as wat die Administrateur wenslik ag.

of 1943, as amended by section 6 of Ordinance 24 of 1948 and section 1 of Ordinance 11 of 1958.

(3) The constitution, powers and duties of a local area committee shall be as prescribed by regulation and in any such regulation provision may be made —

- (a) for any such committee to be constituted by election, nomination or otherwise;
- (b) that, subject to such conditions as may be prescribed, any such committee shall consist of so many members as the board may determine;
- (c) for the election of a chairman, vice-chairman and other officers of such committee and for the appointment of sub-committees;
- (d) for the qualifications and disqualifications of members of any such committee, their period of office and the filling of any casual vacancy; and
- (e) for the procedure to be followed at any meeting of such committee and the circumstances in which any member shall be disqualified from taking part in or being present at any discussion at such meeting.”.

2. The following section is hereby substituted for section 41 of the principal Ordinance:

Amendment of section 41 of Ordinance 20 of 1943, as amended by section 15 of Ordinance 24 of 1948 and section 8 of Ordinance 6 of 1974.

"Regula- 41.(1) The Administrator may make regulations not inconsistent with the provisions of this Ordinance —

- (a) subject to the provisions of section 18, prescribing the conditions of appointment and service of officers and servants of the board; and
- (b) generally in respect of all matters which in terms of this Ordinance may be prescribed by regulation and all matters which he considers necessary or expedient to prescribe for the achievement of the purposes of this Ordinance.

(2) The Administrator may, when making any regulations in terms of subsection (1), make different regulations in respect of different portions of the area of jurisdiction of the board or different classes of persons or premises or the areas of jurisdiction of different committees of the board.

(3)(a) Any regulation in respect of misconduct or discipline made in terms of subsection (1)(a) may prescribe such sanctions for any contravention thereof or failure to comply therewith, as the Administrator may deem fit.

(b) Enige ander regulasie kragtens subartikel (1) uitgevaardig, kan strawwe vir enige oortreding daarvan of versuim om daaraan te voldoen voorskryf van 'n boete van hoogstens R200 en, by wanbetaling, gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens 6 maande of beide sodanige boete en gevangenisstraf.”.

Bekragting van sekere regulasies.

3. Enige regulasie wat deur die Administrateur op enige datum voor die inwerkingtreding van hierdie Ordonnansie uitgevaardig is en wat om enige rede ongeldig is maar geldig sou gewees het as hierdie Ordonnansie op sodanige datum in werking was, word hierby bekragtig met ingang van sodanige datum.

Kort titel. 4. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigingsordonnansie op die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, 1976.

Administrateurskennisgewing 416 31 Maart 1976

Onderstaande Ontwerpordonnansie word vir algemene inligting gepubliseer:—

'N ONTWERPORDONNANSIE

Tot wysiging van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1967, deur 'n nuwe Hoofstuk IVA in te voeg, om voorsiening te maak vir die beheer van die invoer in die Provincie en die uitvoer of wegneem uit die Provincie van bedreigde en skaars soorte fauna en flora; en om vir aangeleenthede in verband daarmee voorsiening te maak.

Ingedien deur MNR. BRINK, L.U.K.

DIE Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:—

Invoeging van Hoofstuk IVA in Ordonnansie 17 van 1967.

1. Die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1967 (hierna die Hoofordonnansie genoem), word hierby gewysig deur na Hoofstuk IV die volgende Hoofstuk in te voeg:

"HOOFSTUK IVA

BEDREIGDE EN SKAARS SOORTE FAUNA EN FLORA.

Woord om-skrywing 85B. Vir die toepassing van hierdie Hoofstuk beteken —

‘bedreigde soort’ enige bedreigde soort in artikel 85C beoog; en

‘skaars soort’ enige skaars soort in artikel 85D beoog.

Bedreigde soorte. 85C.(1) Die soorte fauna en flora gespesifieer in Byae 7B by hierdie Ordonnansie, word hierby tot bedreigde soorte verklaar.

(b) Any other regulation made in terms of subsection (1) may prescribe penalties for any contravention thereof or failure to comply therewith not exceeding a fine of R200 and, in default of payment imprisonment for a period not exceeding 6 months or both such fine and imprisonment.”.

Validation of certain regulations

3. Any regulation made by the Administrator on any date before the commencement of this Ordinance and which, for any reason, is invalid but would have been valid if this Ordinance had been in operation on such date, is hereby validated with effect from such date.

Short title.

4. This Ordinance shall be called the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas Amendment Ordinance, 1976.

Administrator's Notice 416

31 March, 1976

The following Draft Ordinance is published for general information:—

A DRAFT ORDINANCE

To amend the Nature Conservation Ordinance, 1967, by the insertion of a new Chapter IVA to provide for the control of the importation into the Province and the exportation or removal from the Province of endangered and rare species of fauna and flora; and to provide for matters incidental thereto.

Introduced by MR. BRINK, M.B.C.

DE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

Insertion of Chapter IVA in Ordinance 17 of 1967.

1. The Nature Conservation Ordinance, 1967 (hereinafter referred to as the principal Ordinance), is hereby amended by the insertion of the following Chapter after Chapter IV:

“CHAPTER IVA ENDANGERED AND RARE SPECIES OF FAUNA AND FLORA.

Definitions

85B. For the purposes of this Chapter —

‘endangered species’ means any endangered species contemplated in section 85C; and

‘rare species’ means any rare species contemplated in section 85D.

Endangered species

85C.(1) The species of fauna and flora specified in Schedule 7B to this Ordinance are hereby declared endangered species.

Skaars soorte.	(2) Die Administrateur kan by kennisgewing in die <i>Provinsiale Koerant</i> die naam van enige soort fauna of flora in Bylae 7B by hierdie Ordonnansie opneem of daaruit skrap.
Misdryf in verband met bedreigde en skaars soorte.	85D.(1) Die soorte fauna en flora gespesifieer in Bylae 7C by hierdie Ordonnansie, word hierby tot skaars soorte verklaar. (2) Die Administrateur kan by kennisgewing in die <i>Provinsiale Koerant</i> die naam van enige soort fauna of flora in Bylae 7C by hierdie Ordonnansie opneem of daaruit skrap.
	85E.(1) Behoudens die bepalings van subartikel (3), mag niemand tensy hy diehouer is van 'n permit uitgereik deur die Administrateur waarby hy gemagtig word om dit te doen, enige bedreigde of skaars soorte, hetsy lewendig of dood, in die Provinse invoer of uit die Provinse uitvoer of wegneem nie. (2) Vir die toepassing van subartikel (1) omvat — (a) 'bedreigde soort' ook enige geredelik herkenbare deel of derivaat daarvan; en (b) 'skaars soort' in die geval van enige soort fauna, ook enige geredelik herkenbare deel of derivaat daarvan en, in die geval van enige soort flora, enige geredelik herkenbare deel of derivaat daarvan wat die Administrateur by kennisgewing in die <i>Provinsiale Koerant</i> in Bylae 7C by hierdie Ordonnansie, mag opneem. (3) Die bepalings van subartikel (1) is nie van toepassing nie — (a) vir sover enige ander bepaling van hierdie Ordonnansie die invoer in die Provinse of die uitvoer of wegneem uit die Provinse van enige wilde dier, uitheemse dier, vis of inheemse plant wat 'n bedreigde of skaars soort is, beheer; en (b) op die invoer in die Provinse vanaf enige ander Provinse of die gebied van Suidwes-Afrika en die uitvoer of wegneem uit die Provinse na enige ander Provinse of die gebied van Suidwes-Afrika, van enige bedreigde of skaars soort in Bylae 7D by hierdie Ordonnansie gespesifieer. (4) Die Administrateur kan by kennisgewing in die <i>Provinsiale Koerant</i> enige bedreigde of skaars soort in Bylae 7D by daardie Ordonnansie opneem of daaruit skrap. (5) Iemand wat die bepalings van subartikel (1) oortree of versuum om daaraan te voldoen, is aan 'n misdryf skuldig en by skuldigbevinding strafbaar, in die geval van 'n eerste skuldigbevinding, met

Rare species.	(2) The Administrator may, by notice in the <i>Provincial Gazette</i> , include in or delete from Schedule 7B to this Ordinance the name of any species of fauna or flora. 85D.(1) The species of fauna and flora specified in Schedule 7C to this Ordinance are hereby declared rare species. (2) The Administrator may, by notice in the <i>Provincial Gazette</i> , include in or delete from Schedule 7C to this Ordinance the name of any species of fauna or flora. 85E.(1) Subject to the provisions of subsection (3), no person shall, unless he is the holder of a permit, issued by the Administrator whereby he is authorized to do so, import into the Province or export or remove from the Province any endangered or rare species, whether alive or dead. (2) For the purposes of subsection (1) — (a) 'endangered species' includes any readily recognizable part or derivative thereof; and (b) 'rare species' includes, in the case of any species of fauna, any readily recognizable part or derivative thereof and, in the case of any species of flora, any readily recognizable part or derivative thereof which the Administrator may, by notice in the <i>Provincial Gazette</i> , include in Schedule 7C to this Ordinance. (3) The provisions of subsection (1) shall not apply — (a) in so far as any other provision of this Ordinance controls the importation into the Province or the exportation or removal from the Province of any wild animal, exotic animal, fish or indigenous plant which is an endangered or rare species; and (b) to the importation into the Province from any other Province or the territory of South West Africa or the exportation or removal from the Province to any other Province or the territory of South West Africa, of any endangered or rare species specified in Schedule 7D to this Ordinance. (4) The Administrator may, by notice in the <i>Provincial Gazette</i> , include in or delete from Schedule 7D to this Ordinance any endangered or rare species. (5) Any person who contravenes or fails to comply with the provisions of subsection (1) shall be guilty of an offence, and liable on conviction, in the case of a first conviction, to a fine not
---------------	---

'n boete van hoogstens tweehonderd rand of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens ses maande en, in die geval van 'n tweede of daaropvolgende skuldigbevinding, met 'n boete van hoogstens vierhonderd rand of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens twaalf maande of met sodanige boete sowel as sodanige gevangenisstraf.'".

Wysiging van artikel 105 van Ordonnansie 17 van 1967, soos gewysig by artikel 7 van Ordonnansie 22 van 1968 en artikel 11 van Ordonnansie 8 van 1975.

2. Artikel 105 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur na subartikel (11) die volgende subartikel in te voeg:

"(11A) Waar by enige vervolging ingevolge die bepalings van artikel 85E bewys word dat enigiemand in besit of beheer van enige bedreigde of skaars soort soos in daardie artikel beoog, was, word daar geag dat so iemand sodanige soort in die Provincie strydig met die bepalings van daardie artikel ingevoer het, ten-sy die teendeel bewys word.".

Invoeging van nuwe Bylaes 7B, 7C en 7D in Ordonnansie 17 van 1967.

3. Die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur die volgende Bylaes na Bylae 7A in te voeg:

"BYLAE 7B

BEDREIGDE SOORTE FAUNA EN FLORA (Artikel 85C)

DIERE

SOOGDIERE

Orde	Familie	Wetenskaplike Naam	Gewone Naam
Marsupialia	Macro-podidae	<i>Macropus parma</i>	Parma-wallaby
		<i>Onychogalea frenata</i>	Bruingevlekte wallaby.
		<i>Onychogalea lunata</i>	Sekelstert wallaby.
		<i>Lagorchestes hirsutus</i>	Westelike haas-wallaby
		<i>Lagostrophus fasciatus</i>	Gebande haas-wallaby.
		<i>Caloprymnus campestris</i>	Woestyn rotkangaroo.
		<i>Bettongia penicillata</i>	Borselstert rotkangaroo.
		<i>Bettongia lesueur</i>	Lesueur-rotkangaroo.
		<i>Bettongia tropica</i>	Queensland-rotkangaroo.
		<i>Wyulda squamicaudata</i>	Skubsterbuidelrot.
Phalangeridae	Burramyidae	<i>Burramys parvus</i>	Dwerg-bergbuidelrot.
		<i>Lasiophintus gillespiei</i>	Gillespie-wombat.
		<i>Perameles bougainville</i>	Streepbuideldas.
		<i>Chaeropus ecaudatus</i>	Varkpootbuideldas.
		<i>Macrotis lagotis</i>	Konynbuideldas.
Vombatidae	Pera-melidae	<i>Macrotis leucura</i>	Klein konynbuideldas.
		<i>Planigale tenuirostris</i>	Suidelike buidelmuis.
Dasyuri-dae			

exceeding two hundred rand or to imprisonment for a period not exceeding six months and, in the case of a second or subsequent conviction, to a fine not exceeding four hundred rand or to imprisonment for a period not exceeding twelve months or to both such fine and such imprisonment."

2. Section 105 of the principal Ordinance is hereby amended by the insertion after subsection (11), of the following subsection:

Amend-
ment of
section
105 of
Ordinance
17 of
1967, as
amended
by
section
7 of
Ordinance
22 of
1968 and
section
11 of
Ordinance
8 of
1975.

"(11A) Where in any prosecution under the provisions of section 85E, it is proved that any person was in possession or in control of any endangered or rare species as contemplated in that section, such person shall be deemed to have imported such species into the Province in contravention of the provisions of that section, unless the contrary is proved."

Insertion
of new
Schedules
7B, 7C and
7D in
Ordinance
17 of
1967.

3. The principal Ordinance is hereby amended by the insertion after Schedule 7A of the following Schedules:

"SCHEDULE 7B

ENDANGERED SPECIES OF FAUNA AND FLORA (Section 85C)

ANIMALS

MAMMALS

Order	Family	Scientific Name	Common Name
Marsupialia	Macropodi-dae	<i>Macropus parma</i>	Parma wallaby.
		<i>Onychogalea frenata</i>	Brindled wallaby.
		<i>Onychogalea lunata</i>	Crescent nail-tail wallaby.
		<i>Lagorchestes hirsutus</i>	Western hare-wallaby.
		<i>Lagostrophus fasciatus</i>	Banded hare-wallaby.
		<i>Caloprymnus campestris</i>	Desert rat-kangaroo
		<i>Bettongia penicillata</i>	Brush-tailed rat-kangaroo.
		<i>Bettongia Lesueur</i>	Lesueur's rat-kangaroo.
		<i>Bettongia tropica</i>	Queensland rat-kangaroo.
	Phalangeri-dae	<i>Wyulda squamicaudata</i>	Scaly-tailed possum.
	Burram-yidae	<i>Burramys parvus</i>	Mountain pygmy possum.
	Vombatidae	<i>Lasorhinus gillespiei</i>	Gillespie's wombat.
	Peramelidae	<i>Perameles bougainville</i>	Barred bandicoot.
		<i>Chaeropus ecaudatus</i>	Pig-footed bandicoot.
		<i>Macrotis lagotis</i>	Rabbit bandicoot.
		<i>Macrotis leucura</i>	Lesser rabbit bandicoot.
	Dasyuridae	<i>Planigale tenuirostris</i>	Southern planigale.

Orde	Familie	Wetenskaplike Naam	Gewone Naam	Order	Family	Scientific Name	Common Name
Primates	Thylacini-dae	<i>Planigale subtilissima</i>	Klein buidelmuis.	Primates	Lemuridae	<i>Planigale subtilis-sima</i>	Little planigale.
		<i>Sminthopsis psammophila</i>	Groot woestyn-buidelmuis.			<i>Sminthopsis psam-mophila</i>	Large desert marsupial mouse.
		<i>Sminthopsis longicaudata</i>	Langsterbuidel-muis.			<i>Sminthopsis langi-caudata</i>	Long-tailed marsupial mouse.
		<i>Antechinomys laniger</i>	Oostelike buidel-springhaasmuis.			<i>Antechinomys laniger</i>	Eastern marsupial jerboa.
		<i>Myrmecobius fasciatus rufus</i>	Roeskleurige numbat.			<i>Myrmecobius fas-ciatus rufus</i>	Rusty numbat.
		<i>Thylacinus cynocephalus</i>	Tasmaniese wolf.			<i>Thylacinus cynocep-halus</i>	Thylacine.
		<i>Lemur spp. (except uitgesonderd Lemur catta)</i>	Alle soorte lemurs (uitgesonderd die Ringsterlemur).			<i>Lemur spp. (except/ uitgesonderd Lemur catta)</i>	All species of lemurs (except Ring-tailed lemur)
		<i>Lepilemur spp.</i>	Lemurs.			<i>Lepilemur spp.</i>	Lemurs.
		<i>Hapalemur spp.</i>	Lemurs.			<i>Hapalemur spp.</i>	Lemurs.
		<i>Allocebus spp.</i>	Lemurs.			<i>Allocebus spp.</i>	Lemurs.
	Indriidae	<i>Cheirogaleus spp.</i>	Lemurs.			<i>Cheirogaleus spp.</i>	Lemurs.
		<i>Microcebus spp.</i>	Lemurs.			<i>Microcebus spp.</i>	Lemurs.
		<i>Phaner spp.</i>	Lemurs.			<i>Phaner spp.</i>	Lemurs.
		<i>Indri spp.</i>	Indris, Avahis, Sifakas.			<i>Indri spp.</i>	Indris, Avahis, Sifakas.
		<i>Propithecus spp.</i>	Indris, Avahis, Sifakas.			<i>Propithecus spp.</i>	Indris, Avahis, Sifakas.
		<i>Avahi spp.</i>	Indris, Avahis, Sifakas.			<i>Avahi spp.</i>	Indris, Avahis, Sifakas.
		<i>Daubentonii madagascariensis</i>	Aye-Aye.			<i>Daubentonii mada-gascariensis</i>	Aye-Aye.
		<i>Leontopithecus (Leontideus) spp.</i>	Goue lecutamaryn.			<i>Leontopithecus (Leontideus) spp.</i>	Golden lion tamarin.
	Cebidae	<i>Callithrichidae</i>	Goeldi-marmoset.			<i>Gallimico goeldii</i>	Goeldi's marmoset.
		<i>Callimico goeldii</i>	Eekhoringaap.			<i>Saimiri oerstedii</i>	Squirrel monkey.
		<i>Saimiri oerstedii</i>	Witneussaki.			<i>Chiropotes albina-sus</i>	White-nosed saki.
		<i>Chiropotes albinasus</i>				<i>Cacagao spp.</i>	Uakaris.
		<i>Cacagao spp.</i>				<i>Alouatta palliata (villosa)</i>	Howler monkey.
		<i>Alouatta palliata (villosa)</i>				<i>Ateles geoffroyi frontatus</i>	Spider monkey.
		<i>Ateles geoffroyi frontatus</i>				<i>Aveles geoffroyi panamensis</i>	Spider monkey.
		<i>Aveles geoffroyi panamensis</i>				<i>Brachyteles arachno-oides</i>	Wooley spider monkey.
		<i>Brachyteles arachno-oides</i>				<i>Cercopithecus galeritus galeritus</i>	Tana River mangabey.
		<i>Cercopithecus galeritus galeritus</i>				<i>Macaca silenus</i>	Lion-tailed macaque.
Edentata	Dasy-padidae	<i>Macaca silenus</i>	Leeustermakaak.	Cercopithecidiae	Cercopithecidae	<i>Colobus badius rufomitratus</i>	Red colobus.
		<i>Colobus badius rufomitratus</i>	Rooikolobus.			<i>Colobus b. kirki</i>	Zanzibar red colobus.
		<i>Colobus b. kirki</i>	Zanzibar-rooi-kolobus.			<i>Presbytis geei</i>	Golden langur.
		<i>Presbytis geei</i>	Goue langur.			<i>Presbytis pileatus</i>	Langur.
		<i>Presbytis pileatus</i>	Langur.			<i>Presbytis entellus</i>	Langur.
		<i>Presbytis entellus</i>	Langur.			<i>Nasalis larvatus</i>	Proboscis monkey.
		<i>Nasalis larvatus</i>	Langneusaap.			<i>Simias concolor</i>	Pagi Island langur.
		<i>Simias concolor</i>	Pagi-eilandlangur.			<i>Pygathrix nemaeus</i>	Douc langur.
		<i>Pygathrix nemaeus</i>	Douclangur.			<i>Hylobates spp.</i>	Gibbon.
		<i>Hylobates spp.</i>	Gibbon.			<i>Sympalangus syn-dactylus</i>	Siamang.
Pholidota	Pongidae	<i>Sympalangus syndactylus</i>	Siamang.	Pongidae	Pongidae	<i>Pongo pygmaeus pygmaeus</i>	Orangutan.
		<i>Pongo p. abelii</i>	Oerangoetang.			<i>Pongo p. abelii</i>	Orangutan.
		<i>Gorilla gorilla</i>	Gorilla.			<i>Gorilla gorilla</i>	Gorilla.
		<i>Priodontes giganteus (maximus)</i>	Reuse-armadillo.			<i>Priodontes giganteus (maximus)</i>	Giant armadillo.
		<i>Manis temmincki</i>	Ietermagog.			<i>Manis temmincki</i>	Scaly anteater.
		<i>Romerolagus diazi</i>	Vulkaanhaas.			<i>Romerolagus diazi</i>	Volcano rabbit.
		<i>Caprolagus hispidus</i>	Hispidhaas.			<i>Caprolagus hispidus</i>	Hispid hare.
		<i>Cynomys mexicanus</i>	Meksikaanse prêrehond.			<i>Cynomys mexicanus</i>	Mexican prairie dog.

Orde	Familie	Wetenskaplike Naam	Gewone Naam	Order	Family	Scientific Name	Common Name
Cetacea	Castoridae	<i>Castor fiber birulai</i>	Bewer.	Muridae	Castoridae	<i>Castor fiber birulai</i>	Beaver.
		<i>Castor canadensis mexicanus</i>	Meksikaanse bewer.			<i>Castor canadensis mexicanus</i>	Mexican beaver.
	Muridae	<i>Zyzomys pendunculatus</i>	Australiese muis.		Muridae	<i>Zyzomys pendunculatus</i>	Australian native mouse.
		<i>Leporillus conditor</i>	Australiese muis.			<i>Leporillus conditor</i>	Australian native mouse.
		<i>Pseudomys novaehollandiae</i>	Nieu-Hollandmuis.		Pseudomys	<i>Pseudomys novaehollandiae</i>	New Holland mouse.
		<i>Pseudomys praeconis</i>	Shark-baaimuis.			<i>Pseudomys praeconis</i>	Shark bay mouse.
		<i>Pseudomys shortridgei</i>	Shortridge-muis.		Pseudomys	<i>Pseudomys shortridgei</i>	Shortridge's mouse.
		<i>Pseudomys fumeus</i>	Rookkleurige muis.			<i>Pseudomys fumeus</i>	Smoky mouse.
		<i>Pseudomys occidentalis</i>	Westelike muis.			<i>Pseudomys occidentalis</i>	Western mouse.
		<i>Pseudomys fieldi</i>	Field-muis.		Pseudomys	<i>Pseudomys fieldi</i>	Field's mouse.
	Chinchillidae	<i>Notomys aquilo</i>	Australiese muis.			<i>Notomys aquilo</i>	Australian native mouse.
		<i>Xeromys myoides</i>	Skynwaterrot.		Xeromys	<i>Xeromys myoides</i>	False water rat.
	Platanistidae	<i>Chinchilla brevicaudata boliviiana</i>	Chinchilla.			<i>Chinchilla brevicaudata boliviiana</i>	Chinchilla.
Carnivora	Eschrichtiidae	<i>Platanista gangetica</i>	Ganges-rivierdolfyn.	Cetacea	Platanistidae	<i>Platanista gangetica</i>	Ganges River dolphin.
		<i>Eschrichtius robustus (glaucus)</i>	Gryswalvis.			<i>Eschrichtius robustus (glaucus)</i>	Gray whale..
	Balaenopteridae	<i>Balaenoptera musculus</i>	Blouwalvis.		Balaenopteridae	<i>Balaenoptera musculus</i>	Blue whale.
		<i>Megaptera novaeangliae</i>	Boggelwalvis.			<i>Megaptera novaeangliae</i>	Humpback whale.
		<i>Balaena mysticetus</i>	Boogkopwalvis.		Balcanidae	<i>Balaena mysticetus</i>	Bowhead whale.
	Canidae	<i>Eubalaena spp.</i>	Noordkaper.			<i>Eubalaena spp.</i>	Right whale.
		<i>Canis lupus monstrabilis</i>	Wolf.		Canidae	<i>Canis lupus monstrabilis</i>	Gray wolf.
Carnivora	Viverridae	<i>Vulpes velox hebes</i>	Ratsvos.		Viverridae	<i>Vulpes velox hebes</i>	Swift fox.
		<i>Prionodon pardicolor</i>	Gevlekte linsang.			<i>Prionodon pardicolor</i>	Spotted linsang.
	Ursidae	<i>Ursus americanus emmonsii</i>	Gletserbeer.		Ursidae	<i>Ursus americanus emmonsii</i>	Glacier bear.
		<i>Ursus arctos</i>	Bruinbeer.			<i>Ursus arctos</i>	Brown bear.
		<i>Ursus arctos pruinosus</i>	Bruinbeer.			<i>Ursus arctos pruinosus</i>	Brown bear.
Mustelidae	Mustelidae	<i>Ursus arctos nelsoni</i>	Meksikaanse beer.		Ursidae	<i>Ursus arctos nelsoni</i>	Mexican bear.
		<i>Mustela nigripes</i>	Swartpootfret.			<i>Mustela nigripes</i>	Black-footed ferret.
		<i>Lutra longicaudis (platensis/annectens)</i>	Langstertotter.			<i>Lutra longicaudis (platensis/annectens)</i>	Long-tailed otter.
		<i>Lutra felina</i>	Mariene-otter.		Mustelidae	<i>Lutra felina</i>	Marine otter.
		<i>Lutra provocax</i>	Suidelike rivierotter.			<i>Lutra provocax</i>	Southern river otter.
		<i>Pteronura brasiliensis</i>	Reuse-otter.			<i>Pteronura brasiliensis</i>	Giant otter.
		<i>Aonyx microdon</i>	Kleinklou-otter.			<i>Aonyx microdon</i>	Small-clawed otter.
		<i>Enhydra lutris nereis</i>	Suidelike seeotter.			<i>Enhydra lutris nereis</i>	Southern sea otter.
	Felidae	<i>Hyaena brunnea</i>	Bruin hiëna.	Felidae	Hyaenidae	<i>Hyaena brunnea</i>	Brown hyaena.
		<i>Felis planiceps</i>	Platkopwildekat.			<i>Felis planiceps</i>	Flat-headed cat.
		<i>Felis nigripes</i>	Swartpootwildekat.		Felidae	<i>Felis nigripes</i>	Black-footed cat.
		<i>Felis concolor coryi</i>	Florida-poema.			<i>Felis concolor coryi</i>	Florida puma.
		<i>Felis c. costaricensis</i>	Costa Rica-poema.		Felidae	<i>Felis c. costaricensis</i>	Costa Rican puma.
		<i>Felis c. cougar</i>	Oostelike poema.			<i>Felis c. cougar</i>	Eastern puma.
		<i>Felis temmincki</i>	Temminck-wildekat.		Felidae	<i>Felis temmincki</i>	Temminck's cat.
		<i>Felis bengalensis bengalensis</i>	Luiperdkat.			<i>Felis bengalensis bengalensis</i>	Leopard cat.
		<i>Felis yagouaroundi cacomitli</i>	Jaguarundi.		Felidae	<i>Felis yagouaroundi cacomitli</i>	Jaguarundi.
		<i>Felis y. fossata</i>	Jaguarundi.			<i>Felis y. fossata</i>	Jaguarundi.
Hyaenidae	Felidae	<i>Felis y. panamensis</i>	Jaguarundi.		Felidae	<i>Felis y. panamensis</i>	Jaguarundi.
		<i>Felis y. tolteca</i>	Jaguarundi.			<i>Felis y. tolteca</i>	Jaguarundi.
		<i>Felis pardalis mearnsi</i>	Pardelkat.		Felidae	<i>Felis pardalis mearnsi</i>	Ocelot.

Orde	Familie	Wetenskaplike Naam	Gewone Naam	Order	Family	Scientific Name	Common Name
Pinnipedia	Phocidae	<i>Felis p. mitis</i>	Pardelkat.	Pinnipedia	Phocidae	<i>Felis p. mitis</i>	Ocelot.
		<i>Felis weidii nicaraguensis</i>	Margei.			<i>Felis weidii nicaraguensis</i>	Margay.
		<i>Felis w. salvinia</i>	Margei.			<i>Felis w. salvinia</i>	Margay.
		<i>Felis tigrina oncilla</i>	Tierkat.			<i>Felis tigrina oncilla</i>	Tiger cat.
		<i>Felis marmorata</i>	Marmerkat.			<i>Felis marmorata</i>	Marbled cat.
		<i>Felis jacobita</i>	Andes-kat.			<i>Felis jacobita</i>	Andean cat.
		<i>Felis (Lynx) rufa esquinapae</i>	Los.			<i>Felis (Lynx) rufa esquinapae</i>	Lynx.
		<i>Neofelis nebulosa</i>	Newelluiperd.			<i>Neofelis nebulosa</i>	Clouded leopard.
		<i>Panthera tigris</i>	Tier.			<i>Panthera tigris</i>	Tiger.
		<i>Panthera pardus</i>	Luiperd.			<i>Panthera pardus</i>	Leopard.
	Otariidae	<i>Panthera uncia</i>	Sneeuuluiperd.			<i>Panthera uncia</i>	Snow leopard.
		<i>Panthera onca</i>	Jagluiperd.			<i>Panthera onca</i>	Jaguar.
		<i>Acinonyx jubatus</i>	Jagluiperd.			<i>Acinonyx jubatus</i>	Cheetah.
		<i>Monachus spp.</i>	Monnikrob.			<i>Monachus spp.</i>	Monk seal.
		<i>Mirounga angustirostris</i>	Olfantrob.			<i>Mirounga angustirostris</i>	Elephant seal.
Proboscidea	Elephantidae	<i>Elephas maximus</i>	Asiatiese olifant.	Proboscidea	Elephantidae	<i>Elephas maximus</i>	Asian elephant.
Sirenia	Dugongidae	<i>Dugong dugon</i>	Doegong.	Sirenia	Dugongidae	<i>Dugong dugon</i>	Dugong.
	Trichechidae	<i>Trichechus manatus</i>	Wes-Indiese lamantyn.		Trichechidae	<i>Trichechus manatus</i>	West Indian manatee.
		<i>Trichechus inunguis</i>	Suid-Amerikaanse lamantyn.			<i>Trichechus inunguis</i>	South American manatee.
Perissodactyla	Equidae	<i>Equus przewalskii</i>	Przewalski-perd.	Perissodactyla	Equidae	<i>Equus przewalskii</i>	Przewalski's horse.
		<i>Equus hemionus hemionus</i>	Asiatiese wilde-esel.			<i>Equus hemionus hemionus</i>	Asian wild ass.
		<i>Equus khur</i>	Asiatiese wilde-esel.			<i>Equus khur</i>	Asian wild ass.
		<i>Equus zebra zebra</i>	Kaapse bergsebra.			<i>Equus zebra zebra</i>	Cape mountain zebra.
		<i>Tapirus pinchaque</i>	Bergtapier.			<i>Tapirus pinchaque</i>	Mountain tapir.
	Rhinocerotidae	<i>Tapirus bairdii</i>	Sentraal-Amerikaanse tapier.			<i>Tapirus bairdii</i>	Central American tapir.
		<i>Tapirus indicus</i>	Asiatiese tapier.			<i>Tapirus indicus</i>	Asian tapir.
		<i>Rhinoceros unicornis</i>	Indiese renoster.			<i>Rhinoceros unicornis</i>	Great Indian one-horned rhinoceros.
		<i>Rhinoceros sondaicus</i>	Java-renoster.			<i>Rhinoceros sondaicus</i>	Javan rhinoceros.
		<i>Didermocerus sumatrensis</i>	Sumatra-renoster.			<i>Didermocerus sumatrensis</i>	Sumatran rhinoceros.
Artiodactyla	Suidae	<i>Ceratotherium simum cottoni</i>	Noordelike wit-renoster.	Artiodactyla	Suidae	<i>Ceratotherium simum cottoni</i>	Northern white rhinoceros.
		<i>Sus salvanius</i>	Dwergvarkie.			<i>Sus salvanius</i>	Pygmy hog.
		<i>Babirousa babyrussa</i>	Babiroussa.			<i>Babirousa babyrussa</i>	Babiroussa.
		<i>Vicugna vicugna</i>	Vicugna.			<i>Vicugna vicugna</i>	Vicugna.
		<i>Camelus bactrianus</i>	Tweehompkameel.			<i>Camelus bactrianus</i>	Bactrian camel.
	Cervidae	<i>Moschus moschiferus</i>	Muskushert.		Cervidae	<i>Moschus moschiferus</i>	Musk deer.
		<i>Axis (Hyelaphus) porcinus annamiticus</i>	Varkhert.			<i>Axis (Hyelaphus) porcinus annamiticus</i>	Hog deer.
		<i>Axis (Hyelaphus) calamianensis</i>	Filippynse hert.			<i>Axis (Hyelaphus) calamianensis</i>	Philippine deer.
		<i>Axis (Hyelaphus) kuhlii</i>	Kuhl-hert.			<i>Axis (Hyelaphus) kuhlii</i>	Kuhl's deer.
		<i>Cervus duvauceli</i>	Moerashert.			<i>Cervus duvauceli</i>	Swamp deer.
Antilocapridae		<i>Cervus elaphus hanglu</i>	Eld-hert.			<i>Cervus elaphus hanglu</i>	Eld's brow-antlered deer.
		<i>Hippocamelus bisulcus</i>	Kasjmir-hert.			<i>Hippocamelus bisulcus</i>	Kashmir stag.
		<i>Hippocamelus antisensis</i>	Suid-Andesse huemal.			<i>Hippocamelus antisensis</i>	South Andean huemal.
		<i>Blastocerus dichotomus</i>	Noord-Andesse huemal.			<i>Blastocerus dichotomus</i>	North Andean huemal.
		<i>Ozotoceros bezoarticus</i>	Vleihert.			<i>Ozotoceros bezoarticus</i>	Marsh deer.
		<i>Pudu pudu</i>	Pampas-hert.			<i>Pudu pudu</i>	Pampas deer.
		<i>Antilocapra americana sonoriensis</i>	Pudu.			<i>Antilocapra americana sonoriensis</i>	Pudu.
			Sonoraaanse gaffelbok.				Sonoran pronghorn.

Orde	Familie	Wetenskaplike Naam	Gewone Naam	Order	Family	Scientific Name	Common Name
Bovidae		<i>Antilocapra a. peninsularis</i>	Skiereiland-gaffelbok.	Bovidæ		<i>Antilocapra a. peninsularis</i>	Peninsular prong-horn.
		<i>Bubalus (Anoa) mindorensis</i>	Tamarau.			<i>Bubalus (Anoa) mindorensis</i>	Tamarau.
		<i>Bubalus (Anoa) depressicornis</i>	Laaglandanoa.			<i>Bubalus (Anoa) depressicornis</i>	Lowland anoa.
		<i>Bubalus (Anoa) quarlesi</i>	Berganoa.			<i>Bubalus (Anoa) quarlesi</i>	Mountain anoa.
		<i>Bos gaurus</i>	Seladang.			<i>Bos gaurus</i>	Seladang.
		<i>Bos (grunniens) mutus</i>	Wilde jak.			<i>Bos (grunniens) mutus</i>	Wild yak.
		<i>Novibos (Bos) sauveli</i>	Kouprei.			<i>Novibos (Bos) sauveli</i>	Kouprey.
		<i>Bison bison athabascae</i>	Woudbison.			<i>Bison bison athabascae</i>	Wood bison.
		<i>Kobus leche</i>	Lechwe.			<i>Kobus leche</i>	Lechwe.
		<i>Hippotragus niger variani</i>	Reuse swartwip-pens.			<i>Hippotragus niger variani</i>	Giant sable antelope.
		<i>Oryx leucoryx</i>	Arabiese gemsbok.			<i>Oryx leucoryx</i>	Arabian oryx.
		<i>Damaliscus dorcus dorcus</i>	Bontbok.			<i>Damaliscus dorcus dorcus</i>	Bontbok.
		<i>Saiga tatarica mongolica</i>	Saiga-antiloop.			<i>Saiga tatarica mongolica</i>	Saiga antelope.
		<i>Nemorhaedus goral</i>	Goral.			<i>Nemorhaedus goral</i>	Goral.
		<i>Capricornis sumatraensis</i>	Sumatraanse serow.			<i>Capricornis sumatraensis</i>	Sumatran serow.
		<i>Rupicapra rupicapra ornata</i>	Alpebok.			<i>Rupicapra rupicapra ornata</i>	Chamois.
		<i>Capra falconeri jerdoni</i>	Reguithoring-markhor.			<i>Capra falconeri jerdoni</i>	Straight-horned markhor.
		<i>Capra f. megaceros</i>	Kabal-markhor.			<i>Capra f. megaceros</i>	Kabal markhor.
		<i>Capra f. chiltanensis</i>	Chiltaanse markhor.			<i>Capra f. chiltanensis</i>	Chiltan markhor.
		<i>Ovis orientalis ophion</i>	Asiatiese moufflon.			<i>Ovis orientalis ophion</i>	Urial (Asiatic moufflon/Red sheep).
		<i>Ovis ammon hodgsoni</i>	Argali.			<i>Ovis ammon hodgsoni</i>	Argali.
		<i>Ovis vignei</i>	Shapo.			<i>Ovis vignei</i>	Shapo.

VOËLS

Tinamiformes	Tinamidae	<i>Tinamus solitarius</i>	Tinamoe.	Tinamiformes	Tinamidae	<i>Tinamus solitarius</i>	Solitary tinamou.
Podicipediformes	Podicipedidae	<i>Podilyimus gigas</i>	Atitlan-duiker.	Podicipediformes	Podicipedidae	<i>Podilyimus gigas</i>	Atitlan grebe.
Procellariiformes	Diomedidae	<i>Diomedea albatrus</i>	Kortstertalbatros.	Procellariiformes	Diomedidae	<i>Diomedea albatrus</i>	Short-tailed albatross.
Pelecaniformes	Sulidae	<i>Sula abbotti</i>	Abbot-malgas.	Pelecaniformes	Sulidae	<i>Sula abbotti</i>	Abbot's booby.
Ciconiiformes	Fregatidae	<i>Fregata andrewsi</i>	Fregatvoël.	Ciconiiformes	Fregatidae	<i>Fregata andrewsi</i>	Frigate bird.
	Ciconiidae	<i>Ciconia ciconia boyciana</i>	Oosterse witooievaar.		Ciconiidae	<i>Ciconia ciconia boyciana</i>	Oriental white stork.
	Threskiornithidae	<i>Nipponia nippon</i>	Japanese kuifkopibis.		Threskiornithidae	<i>Nipponia nippon</i>	Japanese crested ibis.
Anseriformes	Anatidae	<i>Anas aucklandica nesiotis</i>	Campbell-eilandse grondeentjie.	Anseriformes	Anatidae	<i>Anas aucklandica nesiotis</i>	Campbel Island flightless teal.
		<i>Anas oustaleti</i>	Marianasse willeend.			<i>Anas oustaleti</i>	Marianas mallard.
		<i>Anas laysanensis</i>	Laysaanse eend.			<i>Anas laysanensis</i>	Laysan duck.
		<i>Anas diazi</i>	Meksikaanse eend.			<i>Anas diazi</i>	Mexican duck.
		<i>Cairina scutulata</i>	Witvlerkwoudeend.			<i>Cairina scutulata</i>	White-winged wood duck.
		<i>Rhodonessa caryophyllacea</i>	Pienkkopeend.			<i>Rhodonessa caryophyllacea</i>	Pink-headed duck.
		<i>Branta canadensis leucopareia</i>	Aleutiaanse Kanda-gans.			<i>Branta canadensis leucopareia</i>	Aleutian Canada goose.
		<i>Branta sandvicensis</i>	Hawaiïsse gans.			<i>Branta sandvicensis</i>	Hawaiian Goose.
Falconiformes	Cathartidae	<i>Vultur gryphus</i>	Andes-kondor.	Falconiformes	Cathartidae	<i>Vultur gryphus</i>	Andean condor.
		<i>Gymnogyps californianus</i>	Kaliforniese kondor.			<i>Gymnogyps californianus</i>	California condor.
	Accipitridae	<i>Pithecophaga jefferyi</i>	Aapvangerarend.		Accipitridae	<i>Pithecophaga jefferyi</i>	Monkey-eating eagle.
		<i>Harpia harpyja</i>	Harpie-arend.			<i>Harpia harpyja</i>	Harpy eagle.
		<i>Haliaetus leucocephalus</i>	Snidelike witkoparend.				

Orde	Familie	Wetenskaplike Naam	Gewone Naam	Order	Family	Scientific Name	Common Name
Galliformes	Falconidae	<i>Haliaetus heliaca adalberti</i>	Spaanse keiserarend.	Galliformes	Falconidae	<i>Haliaetus leucocephalus leucocephalus</i>	Southern bald eagle.
		<i>Haliaetus albicilla groenlandicus</i>	Groenlandse witstertarend.			<i>Haliaetus heliaca adalberti</i>	Spanish Imperial eagle.
		<i>Falco peregrinus anatum</i>	Swerfvalk.			<i>Haliaetus albicilla groenlandicus</i>	Greenland white-tailed eagle.
		<i>Falco p. tundrius</i>	Swerfvalk.			<i>Falco peregrinus anatum</i>	Peregrine falcon.
		<i>Falco p. peregrinus</i>	Swerfvalk.			<i>Falco p. tundrius</i>	Peregrine falcon.
	Megapodiidae	<i>Falco p. babylo-nicus</i>	Swerfvalk.			<i>Falco p. peregrinus</i>	Peregrine falcon.
		<i>Macrocephalon maleo</i>	Maleo.			<i>Falco p. babylo-nicus</i>	Peregrine falcon.
		<i>Crax blumenbachii</i>	Rooibekcurassow.		Cracidae	<i>Macrocephalon maleo</i>	Maleo.
		<i>Pipile p. pipile</i>	Witkopcurassow.			<i>Crax blumenbachii</i>	Red-billed curassow.
		<i>Pipile jacutinga</i>	Swartborsguan.			<i>Pipile p. pipile</i>	Trinidad white-headed curassow.
Gruiformes	Gruidae	<i>Mitu mitu mitu</i>	Mitu.			<i>Pipile jacutinga</i>	Black-fronted piping-guan.
		<i>Oreophasis derbianus</i>	Horing-guan.			<i>Mitu mitu mitu</i>	Mitu.
		<i>Tympanuchus cupido attwateri</i>	Groot prêrie-hoender.			<i>Oreophasis derbianus</i>	Horned guan.
		<i>Colinus virginianus ridgwayi</i>	Bobwhitekwartel.		Tetraonidae	<i>Tympanuchus cupido attwateri</i>	Greater Prairie chicken.
		<i>Tragopan blythii</i>	Blyth-fisant.			<i>Colinus virginianus ridgwayi</i>	Masked bobwhite.
		<i>Tragopan caboti</i>	Cabot-fisant.			<i>Tragopan blythii</i>	Blyth's tragopan.
		<i>Tragopan melanocephalus</i>	Westerse fisant.			<i>Tragopan caboti</i>	Ca'bot's tragopan.
		<i>Lophophorus sclateri</i>	Sclater-fisant.			<i>Tragopan melanocephalus</i>	Western tragopan.
		<i>Lophophorus lhuysii</i>	Sjinese fisant.			<i>Lophophorus sclateri</i>	Sclater's monal.
		<i>Lophophorus impejanus</i>	Himalaja-fisant.			<i>Lophophorus lhuysii</i>	Chinese monal.
Charadriiformes	Rallidae	<i>Crossoptilon mantchuricum</i>	Bruinoorfisant.			<i>Lophophorus impejanus</i>	Himalayan monal.
		<i>Crossoptilon crossoptilon</i>	Witoorfisant.		Gruiformes	<i>Crossoptilon mantchuricum</i>	Brown-eared pheasant.
		<i>Lophura swinhonis</i>	Swinhoe-fisant.			<i>Crossoptilon crossoptilon</i>	White-eared pheasant.
		<i>Lophura imperialis</i>	Keiserfisant.			<i>Lophura swinhonis</i>	Swinhoe's pheasant.
		<i>Lophura edwardsi</i>	Edward-fisant.			<i>Lophura imperialis</i>	Imperial pheasant.
		<i>Syrmaticus ellioti</i>	Elliot-fisant.			<i>Lophura edwardsi</i>	Edward's pheasant.
		<i>Syrmaticus humiae</i>	Bandsterfisant.			<i>Syrmaticus ellioti</i>	Elliot's pheasant.
		<i>Syrmaticus mikado</i>	Mikado-fisant.			<i>Syrmaticus humiae</i>	Bar-tail pheasant.
		<i>Polyplectron emphanum</i>	Palawa-fisant.			<i>Syrmaticus mikado</i>	Mikado pheasant.
		<i>Tetraogallus tibetanus</i>	Tibetaanse fisant.			<i>Polyplectron emphanum</i>	Palawan peacock pheasant.
Charadriiformes	Rhynochetidae	<i>Tetraogallus caspius</i>	Kaspiese fisant.		Gruidae	<i>Tetraogallus tibetanus</i>	Tibetan snowcock.
		<i>Cyrtonyx montezumae merriami</i>	Montezuma-kwartel.			<i>Tetraogallus caspius</i>	Caspian snowcock.
		<i>Grus japonensis</i>	Japanese kraanvoël.			<i>Cyrtonyx montezumae merriami</i>	Montezuma quail.
		<i>Grus leucogeranus</i>	Siberiese kraanvoël.			<i>Grus japonensis</i>	Japanese crane.
		<i>Grus americana</i>	Jubelkraanvoël.			<i>Grus leucogeranus</i>	Siberian white crane.
		<i>Grus canadensis pulla</i>	Mississippi sandhill-kraanvoël.			<i>Grus americana</i>	Whooping crane.
		<i>Grus nigricollis</i>	Swartnek kraanvoël.			<i>Grus canadensis pulla</i>	Mississippi sandhill crane.
		<i>Grus canadensis nesiotis</i>	Kuba sandhill-kraanvoël.			<i>Grus nigricollis</i>	Black-necked crane.
		<i>Grus vipio</i>	Withalskraanvoël.			<i>Grus canadensis nesiotis</i>	Cuba sandhill crane.
		<i>Grus monacha</i>	Kapkraanvoël.			<i>Grus vipio</i>	White-naped crane.
Charadriiformes	Otidiidae	<i>Tricholimnas sylvestris</i>	Lord Howe-riethaan.		Rallidae	<i>Grus monacha</i>	Hooded crane.
		<i>Rhynochetos jubatus</i>	Kagu.			<i>Tricholimnas sylvestris</i>	Lord Howe wood rail.
		<i>Eupodotis bengalensis</i>	Bengaalse pou.		Rhynochetidae	<i>Rhynochetos jubatus</i>	Kagu.
		<i>Numenius borealis</i>	Eskimo-wulp.			<i>Eupodotis bengalensis</i>	Bengal floricon.
						<i>Numenius borealis</i>	Eskimo curlew.

Orde	Familie	Wetenskaplike Naam	Gewone Naam	Order	Family	Scientific Name	Common Name
Columbi-formes	Laridae	<i>Tringa guttifer</i>	Nordmann-groen-pootruiter.	Columbi-formes	Laridae	<i>Tringa guttifer</i>	Nordmann's greens-hank.
		<i>Larus relictus</i>	Kharmecu.			<i>Larus relictus</i>	Khar turuut tsakhrai.
	Columbidae	<i>Ducula mindorensis</i>	Mindo-duif.		Columbidae	<i>Ducula mindorensis</i>	Mindo Imperial pigeon (Mindoro zonetailed pigeon).
	Psittaci-formes	<i>Strigops habroptilus</i>	Uilpapegai.		Psittaci-formes	<i>Strigops habroptilus</i>	Owl parrot.
		<i>Rhynchositta pachyrhyncha</i>	Dikbekpapegai.			<i>Rhynchositta pachyrhyncha</i>	Thick-billed parrot.
		<i>Amazona leucocephala</i>	Bahamas-papegai.			<i>Amazona leucocephala</i>	Bahamas parrot.
		<i>Amazona vittata</i>	Puerto Rican-papegai.			<i>Amazona vittata</i>	Puerto Rican parrot.
		<i>Amazona guildingii</i>	St. Vincent-papegai.			<i>Amazona guildingii</i>	St. Vincent parrot.
		<i>Amazona versicolor</i>	St. Lucia-papegai.			<i>Amazona versicolor</i>	St. Lucia parrot.
		<i>Amazona imperialis</i>	Keiserpapegai.			<i>Amazona imperialis</i>	Imperial parrot.
		<i>Amazona rhodocorytha</i>	Rooikoppapegai.			<i>Amazona rhodocorytha</i>	Red-browed parrot.
		<i>Amazona pretrei pretrei</i>	Rooibrilpapegai.			<i>Amazona pretrei pretrei</i>	Red-spectacled parrot.
		<i>Amazona vinacea</i>	Wynborspapegai.			<i>Amazona vinacea</i>	Vinaceous-breasted parrot.
		<i>Pyrrhura cruentata</i>	Okervlek-parkiet.			<i>Pyrrhura cruentata</i>	Ochre-marked parakeet.
		<i>Anodorhynchus glaucus</i>	Grysgroen-arapapegai.			<i>Anodorhynchus glaucus</i>	Glaucous macaw.
		<i>Anodorhynchus leari</i>	Indigo-arapapegai.			<i>Anodorhynchus leari</i>	Indigo macaw.
		<i>Cyanopsitta spixii</i>	Kleinblou-arapapegai.			<i>Cyanopsitta spixii</i>	Little blue mac.
		<i>Pionopsitta pileata</i>	Rooipetpapegai.			<i>Pionopsitta pileata</i>	Red-capped parrot.
		<i>Aratinga gauruba</i>	Goue parkiet.			<i>Aratinga gauruba</i>	Golden parakeet.
		<i>Psittacula krameri echo</i>	Mauritius-ringnek-parkiet.			<i>Psittacula krameri echo</i>	Mauritius ring-necked parakeet.
		<i>Psephotus pulcherimus</i>	Mooiparkiet.			<i>Psephotus pulcherimus</i>	Beautiful parakeet.
		<i>Psephotus chrysoterygius</i>	Paradysparkiet.			<i>Psephotus chrysoterygius</i>	Paradise parakeet.
		<i>Neophema chrysogaster</i>	Oranjepensparkiet.			<i>Neophema chrysogaster</i>	Orange-bellied parakeet.
		<i>Neophema splendida</i>	Glorie-parkiet.			<i>Neophema splendida</i>	Splendid parakeet.
Apodi-formes	Trochili-dae	<i>Cyanoramphus novaezelandiae</i>	Nieu-Seelandse parkiet.	Apodiformes	Trochilidae	<i>Cyanoramphus novaezelandiae</i>	New Zealand parakeet.
		<i>Cyanoramphus auriceps forbesi</i>	Forbes-parakiet.			<i>Cyanoramphus auriceps forbesi</i>	Forbe's parakeet.
		<i>Geopsittacus occidentalis</i>	Australiese nag-papegai.			<i>Geopsittacus occidentalis</i>	Australian night parrot.
		<i>Psittacus erithacus princeps</i>	Principe-papegai.			<i>Psittacus erithacus princeps</i>	Principe parrot.
		<i>Ramphodon dohrnii</i>	Haaksnawel-kluissenaar.			<i>Ramphodon dohrnii</i>	Hook-billed hermit.
		<i>Pharomachrus mocinno mocinno</i>	Skitterquetzel.			<i>Pharomachrus mocinno mocinno</i>	Resplendent quetzal.
		<i>Pharomachrus m. costaricensis</i>	Skitterquetzel.			<i>Pharomachrus m. costaricensis</i>	Resplendent quetzal.
		<i>Otus gurneyi</i>	Reuse skopsuil.			<i>Otus gurneyi</i>	Giant scops owl.
		<i>Rhinoplax vigil</i>	Helmneushoringvoël.			<i>Rhinoplax vigil</i>	Helmeted hornbill.
		<i>Dryocopus javensis richardsi</i>	Tristiaan-speg.			<i>Dryocopus javensis richardsi</i>	Tristaan's wood-pecker.
Passeri-formes	Cotingidae	<i>Campephilus imperialis</i>	Keiser-speg.	Passeriformes	Cotingidae	<i>Campephilus imperialis</i>	Imperial wood-pecker.
		<i>Cotinga maculata</i>	Gebande cotinga.			<i>Cotinga maculata</i>	Banded cotinga.
		<i>Xipholena atro-purpurea</i>	Witvlerkcotinga.			<i>Xipholena atro-purpurea</i>	White-winged cotinga.
		<i>Pitta kochi</i>	Koch-pitta.			<i>Pitta kochi</i>	Koch's pitta.
		<i>Atrichornis clamosa</i>	Ruigtelawaaimaker.			<i>Atrichornis clamosa</i>	Noisy scrub-bird.
		<i>Picathartes gymnocephalus</i>	Witnekrotshoender.			<i>Picathartes gymnocephalus</i>	White-necked rock-fowl.
		<i>Picathartes oreas</i>	Grysnekrots-hoender.			<i>Picathartes oreas</i>	Gray-necked rock-fowl.
		<i>Atrichornithidae</i>					
		<i>Muscicapidae</i>					

Orde	Familie	Wetenskaplike Naam	Gewone Naam	Order	Family	Scientific Name	Common Name
		<i>Psophodes nigrogularis</i>	Westelike sweepvoël.			<i>Psophodes nigrogularis</i>	Western whipbird.
		<i>Amytornis goyderi</i>	Eyreaanse grasvoël.			<i>amytornis goyderi</i>	Eyrean grass wren.
		<i>Dasyornis brachypterus longirostris</i>	Westelike borselvoël.			<i>Dasyornis brachypterus longirostris</i>	Western bristlebird.
		<i>Dayornis broadbenti littoralis</i>	Westelike rooibruinborsevoël.			<i>Dayornis broadbenti littoralis</i>	Western rufous bristlebird.
Sturnidae		<i>Leucopsar rothschildi</i>	Rotschild-spreeuw.	Sturnidae		<i>Leucopsar rothschildi</i>	Rothschild's starling.
Meliphagidae		<i>Meliphaga cassidix</i>	Helm-heuningvrreter.	Meliphagidae		<i>Meliphaga cassidix</i>	Helmeted honey-eater.
Zosteropidae		<i>Zosterops albogularis</i>	Witborssilweroog.	Zosteropidae		<i>Zosterops albogularis</i>	White-breasted silvency.
Fringillidae		<i>Spinus cucullatus</i>	Rooisysisie.	Fringillidae		<i>Spinus cucullatus</i>	Red siskin.
REPTIELE							
Crocodylia	Alligatoridae	<i>Alligator mississippiensis</i>	Amerikaanse alligator.	Crocodylia	Alligatoridae	<i>Alligator mississippiensis</i>	American alligator.
		<i>Alligator sinensis</i>	Sjinese alligator.			<i>Alligator sinensis</i>	Chinese alligator.
		<i>Melanosuchus niger</i>	Swartkaaiman.			<i>Melanosuchus niger</i>	Black caiman.
		<i>Caiman crocodilus apaportensis</i>	Apaporis-kaaiman.			<i>Caiman crocodilus apaportensis</i>	Apaporis River caiman.
Crocodylidae		<i>Caiman latirostris</i>	Breësnootkaaiman.			<i>Caiman latirostris</i>	Broad-snouted caiman.
		<i>Tomistoma schlegelii</i>	Tomistoma.	Crocodylidae		<i>Tomistoma schlegelii</i>	Tomistoma.
		<i>Osteolaemus tetraspis tetraspis</i>	Afrikaanse dwergkrokodil.			<i>Osteolaemus tetraspis tetraspis</i>	African dwarf crocodile.
		<i>Osteolaemus t. osborni</i>	Kongoense dwergkrokodil.			<i>Osteolaemus t. osborni</i>	Congo dwarf crocodile.
		<i>Crocodylus cataphractus</i>	Afrikaanse slanksnoekrokodil.			<i>Crocodylus cataphractus</i>	African slender-snouted crocodile.
		<i>Crocodylus siamensis</i>	Siamese krokodil.			<i>Crocodylus siamensis</i>	Siamese crocodile.
		<i>Crocodylus palustris palustris</i>	Mugger-krokodil.			<i>Crocodylus palustris palustris</i>	Mugger crocodile.
		<i>Crocodylus p. kimbula</i>	Ceylonse mugger-krokodil.			<i>Crocodylus p. kimbula</i>	Ceylon mugger crocodile.
		<i>Crocodylus novaeguineae mindorensis</i>	Filippynse krokodil.			<i>Crocodylus novaeguineae mindorensis</i>	Philippine crocodile.
		<i>Crocodylus intermedius</i>	Orinoeo-krokodil.			<i>Crocodylus intermedius</i>	Orinoco crocodile.
		<i>Crocodylus rhombifer</i>	Kubaanse krokodil.			<i>Crocodylus rhombifer</i>	Cuban crocodile.
		<i>Crocodylus moreletii</i>	Morelet-krokodil.			<i>Crocodylus moreletii</i>	Morelet's crocodile.
		<i>Crocodylus niloticus</i>	Nylkrokodil.			<i>Crocodylus niloticus</i>	Nile crocodile.
Testudines	Gavialidae	<i>Gavialis gangeticus</i>	Gaviaal.	Gavialidae		<i>Gavialis gangeticus</i>	Gavial.
	Emydidae	<i>Batagur baska</i>	Batagur-skilpad.	Testudines	Emydidae	<i>Batagur baska</i>	River terrapin.
		<i>Geoclemys (Damonia) hamiltonii</i>	Gevlekte waterskilpad.			<i>Geoclemys (Damonia) hamiltonii</i>	Spotted pond turtle.
		<i>Geoemyda (Nicroia) tricarinata</i>	Asiatiese driekielwaterskilpad.			<i>Geoemyda (Nicroia) tricarinata</i>	Three-keeled Asian turtle.
		<i>Kachuga tecta tecta</i>	Indiese saagrugwaterskilpad.			<i>Kachuga tecta tecta</i>	Indian sawback turtle.
		<i>Morenia ocellata</i>	Burmese waterskilpad.			<i>Morenia ocellata</i>	Burmese peacock turtle.
		<i>Terrapene coahuila</i>	Dooswaterskilpad.			<i>Terrapene coahuila</i>	Water box turtle.
Testudinidae		<i>Geochelone (Testudo) elephantopus</i>	Galapagos-skilpad.	Testudinidae		<i>Geochelone (Testudo) elephantopus</i>	Galapagos turtle.
		<i>Geochelone (Testudo) geometrica</i>	Geometriese skilpad.			<i>Geochelone (Testudo) geometrica</i>	Geometric turtle.
		<i>Geochelone (Testudo) radiata</i>	Straalskilpad.			<i>Geochelone (Testudo) radiata</i>	Rayed tortoise.
		<i>Geochelone</i>	Skaarskilpad.				

Orde	Familie	Wetenskaplike Naam	Gewone Naam	Order	Family	Scientific Name	Common Name
		(<i>Testudo</i>) <i>yniphora</i>				<i>Geochelone (Testudo) yniphora</i>	Angulated tortoise.
	Chelonidae	<i>Eretmochelys imbricata imbricata</i>	Atlantiese valkbek-seeskilpad.		Cheloniidae	<i>Eretmochelys imbricata imbricata</i>	Atlantic hawksbill turtle.
		<i>Lepidochelys kempii</i>	Meksikaanse Ridley-seeskilpad.			<i>Lepidochelys kempii</i>	Mexican Ridley sea turtle.
	Trionychidae	<i>Lissemys punctata punctata</i>	Indiese klapdekselwaterskilpad.		Trionychidae	<i>Lissemys punctata punctata</i>	Indian flap-shell turtle.
		<i>Trionyx ater</i>	Cuartro Cienegas-sagtedopwaterskilpad.			<i>Trionyx ater</i>	Cuartro Cienegas softshell turtle.
		<i>Trionyx nigricans</i>	Swart sagtedopwaterskilpad.			<i>Trionyx nigricans</i>	Black softshell turtle.
		<i>Trionyx gangeticus</i>	Indiese sagtedopwaterskilpad.			<i>Trionyx gangeticus</i>	Indian softshell turtle.
		<i>Trionyx hurum</i>	Pousagedopwaterskilpad.			<i>Trionyx hurum</i>	Peacock softshell turtle.
Sauria	Chelidae	<i>Pseudemydura umbrina</i>	Kortnekmoeras-skilpad.		Chelidae	<i>Pseudemydura umbrina</i>	Shortnecked swamp turtle.
	Varanidae	<i>Varanus komodoensis</i>	Komodo likkewaan.		Varanidae	<i>Varanus komodoensis</i>	Komodo Island monitor.
		<i>Varanus flavescens</i>	Geelikkewaan.			<i>Varanus flavescens</i>	Yellow monitor.
		<i>Varanus bengalensis</i>	Bongaalse likkewaan.			<i>Varanus bengalensis</i>	Bengal monitor.
Serpentes	Boidae	<i>Varanus griseus</i>	Woestynlikkewaan.			<i>Varanus griseus</i>	Desert monitor.
		<i>Epicrates inornatus</i>	Porto Rica-boa.			<i>Epicrates inornatus</i>	Puerto Rican boa.
		<i>Epicrates subflavus</i>	Jamaikaanse boa.			<i>Epicrates subflavus</i>	Jamaican boa.
		<i>Python molurus molurus</i>	Indiese boa.			<i>Python molurus molurus</i>	Indian python.
Rhynchocephalia	Sphenodontidae	<i>Sphenodon punctatus</i>	Tuatara.		Rhynchocephalia	<i>Sphenodon punctatus</i>	Tuatara.
		AMPHIBIANS				AMPHIBIANS	
Urodela	Cryptobranchidae	<i>Andrias (Megalobatrachus) japonicus</i>	Japanesese reuse-salamander.		Urodela	<i>Andrias (Megalobatrachus) japonicus</i>	Japanese giant salamander.
		<i>Andrias (Megalobatrachus) davidianus</i>	Sjinese reuse-salamander.			<i>Andrias (Megalobatrachus) davidianus</i>	Chinese giant salamander.
Salientia	Buonidae	<i>Bufo superciliaris</i>	Kameroun-skurwepadda.		Salientia	<i>Bufo superciliaris</i>	Cameroon toad.
		<i>Bufo periglenes</i>	Monteverde-skurwepadda.			<i>Bufo periglenes</i>	Monteverde toad.
		<i>nectophrynoidea</i> spp.	Afrikaanse lewendbarende paddas.			<i>Nectophrynoidea</i> spp.	African viviparous toads.
	Atelopodidae	<i>Atelopus varius zeteki</i>	Panama-gouepadda.			<i>Atelopus varius zeteki</i>	Panamanian golden frog.
		VISSE				FISHES	
Acipenseriformes	Acipenseridae	<i>Acipenser brevirostrum</i>	Kortneussteurvis.		Acipenseriformes	<i>Acipenser brevirostrum</i>	Short-nosed sturgeon.
Osteoglossiformes	Osteoglossidae	<i>Acipenser oxyrinchus</i>	Atlantiese steurvis.			<i>Acipenser oxyrinchus</i>	Atlantic sturgeon.
Salmoniformes	Salmonidae	<i>Scleropages formosus</i>	Asiatiese beentong.		Osteoglossiformes	<i>Scleropages formosus</i>	Asiatic bonytongue.
Cypriniformes	Catostomidae	<i>Coregonus alpenae</i>	Langbekciscoforel.		Salmonidae	<i>Coregonus alpenae</i>	Longjaw cisco.
Siluriformes	Cyprinidae	<i>Chasmistes cujus</i>	Cui-ui.		Cyprinidae	<i>Chasmistes cujus</i>	Cui-ui.
Perciformes	Schilbeidae	<i>Probarbus jullieni</i>	Ikan temolek.		Cyprinidae	<i>Probarbus jullieni</i>	Ikan temolek (or pla eesok).
		<i>Pangasianodon gigas</i>	Reuse-katvis.		Siluriformes	<i>Pangasianodon gigas</i>	Giant catfish.
	Percidae	<i>Stizostedion vitreum glaucum</i>	Blouhegt.		Perciformes	<i>Stizostedion vitreum glaucum</i>	Blue pike.
		WEEKDIERE				MOLLUSCANS	
Naiadoida	Unionidae	<i>Conradilla caelata</i>	Voëlvlerkpêrel-mossel.		Naiadoida	<i>Conradilla caelata</i>	Birdwing pearly mussel.
		<i>Dromus dromas</i>	Dromedarispêrel-mossel.			<i>Dromus dromas</i>	Dromedary pearly mussel.

Orde	Familie	Wetenskaplike Naam	Gewone Naam	Order	Family	Scientific Name	Common Name
		<i>Epioblasma (Dysnomia) florentina curtisi</i>	Curtis-pêrelmossel.			<i>Epioblasma (Dysnomia) florentina ruritisi</i>	Curtis pearly mussel.
		<i>Epioblasma (Dysnomia) florentina florentina</i>	Geelblom-pêrelmossel.			<i>Epioblasma (Dysnomia) florentina florentina</i>	Yellow-blossom pearly mussel.
		<i>Epioblasma (Dysnomia) sampsoni</i>	Sampson-pêrelmossel.			<i>Epioblasma (Dysnomia) sampsoni</i>	Sampson's pearly mussel.
		<i>Epioblasma (Dysnomia) sulcata perobliqua</i>	Katpootpêrelmossel.			<i>Epioblasma (Dysnomia) sulcata perobliqua</i>	White cat's paw.
		<i>Epioblasma (Dysnomia) torulosa gubernaculum</i>	Groenblom-pêrelmossel.			<i>Epioblasma (Dysnomia) torulosa gubernaculum</i>	Green-blossom pearly mussel.
		<i>Epioblasma (Dysnomia) torulosa torulosa</i>	Knoppiesblom-pêrelmossel.			<i>Epioblasma (Dysnomia) torulosa torulosa</i>	Tubercled-blossom pearly mussel.
		<i>Epioblasma (Dysnomia) turgidula</i>	Swelblompêrelmossel.			<i>Epioblasma (Dysnomia) turgidula</i>	Turgid-blossom pearly mussel.
		<i>Epioblasma (Dysnomia) walkeri</i>	Bruinblompêrelmossel.			<i>Epioblasma (Dysnomia) walkeri</i>	Brown-blossom pearly mussel.
		<i>Fusconaia cuneolus</i>	Fynstraalvarkpootmossel.			<i>Fusconaia cuneolus</i>	Fine-rayed pigtoe.
		<i>Fusconaia edgariana</i>	Blinkvarkpootmossel.			<i>Fusconaia edgariana</i>	Shiny pigtoe.
		<i>Lampsilis higginsi</i>	Higginsoog-mossel.			<i>Lampsilis higginsi</i>	Higgin's eye.
		<i>Lampsilis orbicularis</i>	Roosmuketmossel.			<i>Lampsilis orbicularis</i>	Pink mucket.
		<i>Lampsilis saturata</i>	Gewone beursmossel.			<i>Lampsilis saturata</i>	Plain pocketbook.
		<i>Lampsilis virescens</i>	Alabamalamp-pêrelmossel.			<i>Lampsilis virescens</i>	Alabama lamp pearly mussel.
		<i>Plethobasis cicatricosus</i>	Wit vratjierugmossel.			<i>Plethobasis cicatricosus</i>	White wartyback.
		<i>Plethobasis cooperianus</i>	Oranjevoetmossel.			<i>Plethobasis cooperianus</i>	Orange-footed pimpleback.
		<i>Pleurobema plenum</i>	Growwe varkbotmossel.			<i>Pleurobema plenum</i>	Rough pigtoe.
		<i>Potamilus (Proptera) capax</i>	Dikbeursmossel.			<i>Potamilus (Proptera) capax</i>	Fat pocketbook.
		<i>Quadrula intermedia</i>	Cumberland-aapgesiggle.			<i>Quadrula intermedia</i>	Cumberland monkey face.
		<i>Quadrula sparsa</i>	Appalachiese aapgesiggle.			<i>Quadrula sparsa</i>	Appalachian monkey face.
		<i>Toxolasma (Carunculina) cylindrella</i>	Lilliput-bleekpêrelmossel.			<i>Toxolasma (Carunculina) cylindrella</i>	Pale lilliput pearly mussel.
		<i>Unio (waarskynlik megalonaias) nikliniana</i>	Nicklin-pêrelmossel.			<i>Unio (possibly Megalonaias) nikliniana</i>	Nicklin's pearly mussel.
		<i>Unio (waarskynlik Lampsilis) tampicoensis teconatenensis</i>	Tampico-pêrelmossel.			<i>Unio (possibly Lampsilis) tampicoensis tecomanensis</i>	Tampico pearly mussel.
		<i>Villosa (Micromya) trabalis</i>	Cumberland-boontjiemossel.			<i>Villosa (Micromya) trabalis</i>	Cumberland bean.

PLANTE

Araceae	<i>Alocasia sanderana</i>	.....
	<i>Alocasia zebrina</i>	.....
Caryocaraceae	<i>Caryocar costaricense</i>	.....
Caryophyllaceae	<i>Gymnocarpos przewalskii</i>	.....
	<i>Melandrium mongolicum</i>	.....
	<i>Silene mongolica</i>	.....
	<i>Stellaria pulvinata</i>	.....
Cupressaceae	<i>Pilgerodendron uviferum</i>	.....

PLANTS

Araceae	<i>Alocasia sanderana</i>	.....
	<i>Alocasia zebrina</i>	.....
Caryocaraceae	<i>Caryocar costaricense</i>	.....
Caryophyllaceae	<i>Gymnocarpos przewalskii</i>	.....
	<i>Melandrium mongolicum</i>	.....
	<i>Silene mongolica</i>	.....
	<i>Stellaria pulvinata</i>	.....
Cupressaceae	<i>Pilgerodendron uviferum</i>	.....

Orde	Familie	Wetenskapslike Naam.	Gewone Naam
Cycadaceae	<i>Encephalartos</i> spp.	Sikadeë.	
	<i>Microcycas</i> spp.		
	<i>Stangeria eriopus</i>	Bobbejaankos.	
Gentianaceae	<i>Prepusa hookeriana</i>		
Humiriaceae	<i>Vantanea barbourri</i>		
Juglandaceae	<i>Engelhardtia pterocarpa</i>		
Leguminosae	<i>Ammopiptanthus mongolicus</i>		
	<i>Cynometra hemitomophylla</i>		
	<i>Platymiscium pleiostachyum</i>		
Liliaceae	<i>Aloe albida</i>	Witaalwyn.	
	<i>Aloe pillansii</i>	Pillans-alwyn.	
	<i>Aloe polyphylla</i>	Kroonaalwyn.	
	<i>Aloe thornicroftii</i>	Thorncroft-alwyn.	
	<i>Aloe vossii</i>		
Melastomataceae	<i>Lavoisiera itambana</i>		
Meliaceae	<i>Guarea longipetiola</i>		
Leguminosae	<i>Tachigalia versicolor</i>		
Moraceae	<i>Batocapus costaricense</i>		
Orchidaceae	<i>Laelia jongheana</i>		
	<i>Cattleya skinneri</i>		
	<i>Cattleya trianae</i>		
	<i>Didiccia cunninghamii</i>		
	<i>Laelia lobata</i>		
	<i>Lycaste virginialis</i>		
	var. <i>alba</i>		
	<i>Peristeria elata</i>		
Pinaceae	<i>Abies guatemalensis</i>		
	<i>Abies nebrodensis</i>		
Podocarpaceae	<i>Podocarpus costalis</i>		
	<i>Podocarpus parlatorei</i>		
Proteaceae	<i>Orothamnus zeyheri</i>	Vleiroos.	
Rubiaceae	<i>Protea odorata</i>		
Saxifragaceae (Grossulariaceae)	<i>Balanæa stormae</i>		
	<i>Ribes sardoum</i>		
Cupressaceae	<i>Fitzroya cupressoides</i>		
Ulmaceae	<i>Celtis aetnensis</i>		
Welwitschiaceae	<i>Welwitschia bainesii</i>	Welwitschia.	
Zingiberaceae	<i>Hedychium philippinense</i>		

BYLAE 7C

SKAARS SOORTE FAUNA EN FLORA (Artikel 85D)

DIERE

SOOGDIERE

Marsupialia	Macropodidae	<i>Dendrolagus inustus</i>	Boomkangaroo.
		<i>Dendrolagus ursinus</i>	Boomkangaroo.
Insectivora	Erinaceidae	<i>Erinaceus frontalis</i>	Krimpvarkie.

Order	Family	Scientific Name	Common Name
Cycadaceae	<i>Encephalartos</i> spp.	Cycads.	
	<i>Microcycas</i> spp.		
	<i>Stangeria eriopus</i>	Stangeria.	
Gentianaceae	<i>Prepusa hookeriana</i>		
Humiriaceae	<i>Vantanea barbourri</i>		
Juglandaceae	<i>Engelhardtia pterocarpa</i>		
Leguminosae	<i>Ammopiptanthus mongolicus</i>		
	<i>Cynometra hemitomophylla</i>		
	<i>Platymiscium pleiostachyum</i>		
Liliaceae	<i>Aloe albida</i>	White aloe.	
	<i>Aloe pillansii</i>	Pillan's aloe.	
	<i>Aloe polyphylla</i>	Spiral aloe.	
	<i>Aloe thorncroftii</i>	Thorncroft's aloe.	
	<i>Aloe vossii</i>		
Melastomataceae	<i>Lavoisiera itambana</i>		
Meliaceae	<i>Guarea longipetiola</i>		
Leguminosae	<i>Tachigalia versicolor</i>		
Moraceae	<i>Batocapus costaricensis</i>		
Orchidaceae	<i>Laelia jongheana</i>		
	<i>Cattleya skinneri</i>		
	<i>Cattleya trianae</i>		
	<i>Didiccia cunninghamii</i>		
	<i>Laelia lobata</i>		
	<i>Lycaste virginialis</i>		
	var. <i>alba</i>		
	<i>Peristeria elata</i>		
Pinaceae	<i>Abies guatemalensis</i>		
	<i>Abies nebrodensis</i>		
Podocarpaceae	<i>Podocarpus costalis</i>		
	<i>Podocarpus parlatorei</i>		
Proteaceae	<i>Orothamnus zeyheri</i> Marsh rose.		
	<i>Protea odorata</i>		
Rubiaceae	<i>Balanæa stormae</i>		
Saxifragaceae (Grossulariaceae)	<i>Ribes sardoum</i>		
Cupressaceae	<i>Fitzroya cupressoides</i>		
Ulmaceae	<i>Celtis aetnensis</i>		
Welwitschiaceae	<i>Welwitschia bainesii</i>	Welwitschia.	
Zingiberaceae	<i>Hedychium philippinense</i>		

SCHEDULE 7C

RARE SPECIES OF FAUNA AND FLORA (Section 85D)

ANIMALS

MAMMALS

Marsupialia	Macropodidae	<i>Dendrolagus inustus</i>	Tree kangaroo.
		<i>Dendrolagus ursinus</i>	Tree kangaroo.
Insectivora	Erinaceidae	<i>Erinaceus frontalis</i>	Hedgehog.

Orde	Familie	Wetenskaplike Naam	Gewone Naam	Order	Family	Scientific Name	Common Name
Primates	Lemuridae	<i>Lemur catta</i>	Ringsterlemur.	Primates	Lemuridae	<i>Lemur catta</i>	Ring-tailed lemur.
	Lorisidae	<i>Nycticebus coucang</i>	Luiloris.		Lorisidae	<i>Nycticebus coucang</i>	Slow loris.
		<i>Loris tardigradus</i>			Cebidae	<i>Loris tardigradus</i>	Slender loris.
	Cebidae	<i>Cebus capucinus</i>	Slankloris.		Cercopithecidae	<i>Cebus capucinus</i>	Weeper capuchin.
	Cercopithecidae	<i>Macaca sylvanus</i>	Huilkapusyneraap.			<i>Macaca sylvanus</i>	Barbary ape.
		<i>Colobus badius gordonorum</i>	Turkse aap.			<i>Colobus badius gordonorum</i>	Uhehe red colobus.
		<i>Colobus verus</i>				<i>Colobus verus</i>	Olive colobus.
		<i>Rhinopithecus roxellanae</i>				<i>Rhinopithecus roxellanae</i>	Snub-nosed langur.
		<i>Presbytis johnii</i>				<i>Presbytis johnii</i>	Nilgiri langur.
	Pongidae	<i>Pan paniscus</i>	Nilgiri-langur.		Pongidae	<i>Pan paniscus</i>	Pigmy chimpanzee.
		<i>Pan troglodytes</i>	Dwergsjiimpansee.			<i>Pan troglodytes</i>	Chimpanzee.
Edentata	Myrmecophagidae	<i>Myrmecophaga tridactyla</i>	Reuse-miervreter.	Edentata	Myrmecophagidae	<i>Myrmecophaga tridactyla</i>	Giant anteater.
		<i>Tamandua tetradactyla chapadensis</i>	Tamandua.			<i>Tamandua tetradactyla chapadensis</i>	Tamandua.
	Bradypodidae	<i>Bradypus boliviensis</i>	Drietoonluidier.		Bradypodidae	<i>Bradypus boliviensis</i>	Tree-toed sloth.
	Manidae	<i>Manis crassicaudata</i>	Ietermagog.		Pholidota	<i>Manis crassicaudata</i>	Pangolin.
Pholidota		<i>Manis pentadactyla</i>				<i>Manis pentadactyla</i>	Chinese pangolin.
		<i>Manis javanica</i>				<i>Manis javanica</i>	Malayan pangolin.
	Leporidae	<i>Nesolagus netscheri</i>	Maleise ietermagog.		Lagomorpha	<i>Nesolagus netscheri</i>	Sumatra short-eared rabbit.
	Heteromyidae	<i>Dipodomys phillipsii phillipsii</i>	Sumatra-kortoorhaas.		Rodentia	<i>Dipodomys philippinus philippinus</i>	Phillips kangaroo rat.
	Sciuridae	<i>Ratufa spp.</i>	Phillips-kangaroot.		Sciuridae	<i>Ratufa spp.</i>	Giant squirrels.
Rodentia		<i>Lariscus hosei</i>	Reuse-eekhorings.			<i>Lariscus hosei</i>	Four-striped ground squirrel.
			Vierstreepgrond-eekhorng.		Castoridae	<i>Castor canadensis frondator</i>	Beaver.
	Castoridae	<i>Castor canadensis frondator</i>	Bewer.			<i>Castor canadensis repentinus</i>	Beaver.
		<i>Castor canadensis repentinus</i>			Cricetidae	<i>Ondatra zibethicus bernardi</i>	Muskrat.
	Cricetidae	<i>Ondatra zibethicus bernardi</i>	Muskusrot.		Carnivora	<i>Canis lupus pallipes</i>	Grey wolf.
Carnivora	Canidae	<i>Canis lupus pallipes</i>	Wolf.			<i>Canis lupus irremotus</i>	Grey wolf.
		<i>Canis lupus irremotus</i>	Wolf.			<i>Canis lupus crassodon</i>	Grey wolf.
		<i>Canis lupus crassodon</i>				<i>Chrysocyon brachyurus</i>	Maned wolf.
		<i>Chrysocyon brachyurus</i>	Maanhaarwolf.			<i>Cuon alpinus</i>	Dhole.
	Ursidae	<i>Cuon alpinus</i>	Dhole.			<i>Ursus (Thalarctos) maritimus</i>	Polar bear.
Mustelidae		<i>Ursus (Thalarctos) maritimus</i>	Ysbeer.			<i>Ursus arctos</i>	Brown bear.
		<i>Ursus arctos</i>	Bruinbeer.			<i>Helarctos malayanus</i>	Malayan sun bear.
		<i>Helarctos malayanus</i>	Maleise sonbeer.		Procyonidae	<i>Ailurus fulgens</i>	Lesser panda.
	Procyonidae	<i>Ailurus fulgens</i>	Kleinpanda.		Mustelidae	<i>Martes americana atrata</i>	Marten.
	Mustelidae	<i>Martes americana atrata</i>	Marter.		Viverridae	<i>Prionodon linsang</i>	Linsang.
Viverridae						<i>Cynogale bennetti</i>	Otter civet.
		<i>Prionodon linsang</i>	Linsang.			<i>Helogale derbianus</i>	Dwarf mongoose.
		<i>Cynogale bennetti</i>	Ottersiwet.			<i>Felis yagouaroundi</i>	Jaguarundi.
		<i>Helogale derbianus</i>	Dwergmuishond.			<i>Felis colocolo pajeros</i>	Andean cat.
	Felidae	<i>Felis yagouaroundi</i>	Jaguarundi.			<i>Felis c. crespoi</i>	Andean cat.
		<i>Felis colocolo pajeros</i>	Andes-kat.			<i>Felis c. budini</i>	Andean cat.
		<i>Felis c. Crespoi</i>	Andes-kat.			<i>Felis concolor missoulensis</i>	Mountain lion (puma).
		<i>Felis c. budini</i>	Andes-kat.			<i>Felis c. mayensis</i>	Mountain lion (puma).
		<i>Felis concolor missoulensis</i>	Poema.			<i>Felis c. azteca</i>	Mountain lion (puma).
		<i>Felis c. mayensis</i>	Poema.			<i>Felis serval</i>	Serval.
		<i>Felis c. azteca</i>	Poema.			<i>Felis lynx isabellina</i>	Spanish lynx.
		<i>Felis serval</i>	Tierboskat.			<i>Felis wiedii</i>	Margay.
		<i>Felis lynx isabellina</i>	Spaanse los.				
		<i>Felis wiedii</i>	Margei.				

Orde	Familie	Wetenskaplike Naam	Gevone Naam	Order	Family	Scientific Name	Common Name
Pinnipedia	Otariidae	<i>Felis pardalis</i>	Pardelkat.	Pinnipedia	Otariidae	<i>Felis pardalis</i>	Ocelot.
		<i>Felis tigrina</i>	Tierkat.			<i>Felis tigrina</i>	Tiger cat.
		<i>Felis (Caracal) caracal</i>	Rooikat.			<i>Felis (Caracal) caracal</i>	Caracal.
		<i>Panthera leo persica</i>	Indiese leeu.			<i>Panthera leo persica</i>	Indian lion.
		<i>Panthera tigris altaica</i> (= <i>amurensis</i>)	Siberiese tier.			<i>Panthera tigris altaica</i> (= <i>amurensis</i>)	Siberian tiger.
		<i>Arctocephalus australis</i>	Suidelike pelsrob.			<i>Arctocephalus australis</i>	Southern fur seal.
		<i>Arctocephalus galapagoensis</i>	Galapagos-pelsrob.			<i>Arctocephalus galapagoensis</i>	Galapagos fur seal.
		<i>Arctocephalus philippii</i>	Juan Fernandez-pelsrob.			<i>Arctocephalus philippii</i>	Juan Fernandez fur seal.
	Phocidae	<i>Arctocephalus townsendi</i>	Guadalupe-pelsrob.		Phocidae	<i>Arctocephalus townsendi</i>	Guadalupe fur seal.
		<i>Mirounga australis</i>	Olifantrob.			<i>Mirounga australis</i>	South Atlantic elephant seal.
Tubulidentata	Sirenia	<i>Mirounga leonina</i>	Olifantrob.	Tubulidentata	Sirenia	<i>Mirounga leonina</i>	South Atlantic elephant seal.
		<i>Orycteropus afer</i>	Erdvark.			<i>Orycteropus afer</i>	Aardvark.
		<i>Dugong dugon</i>	Doegong.			<i>Dugong dugon</i>	Dugong.
Perissodactyla	Trichechidae	<i>Trichechus senegalensis</i>	Wes-Afrikaanse lamantyn.	Perissodactyla	Trichechidae	<i>Trichechus senegalensis</i>	West African manatee.
		<i>Equus hemionus</i>	Asiatiese wille-esel.			<i>Equus hemionus</i>	Asiatic wild ass.
	Tapiridae	<i>Tapirus terrestris</i>	Suid-Afrikaanse tapier.		Tapiridae	<i>Tapirus terrestris</i>	South American tapir.
Artiodactyla	Rhinocerotidae	<i>Diceros bicornis</i>	Swartrenoster.	Artiodactyla	Rhinocerotidae	<i>Diceros bicornis</i>	Black rhinoceros.
		<i>Choeropsis liberiensis</i>	Dwergseekoei.			<i>Choeropsis liberiensis</i>	Pigmy hippopotamus.
		<i>Cervus elaphus bactrianus</i>	Baktriese hert.			<i>Cervus elaphus bactrianus</i>	Bactrian deer.
Antilocapridae	Cervidae	<i>Pudu mephistophiles</i>	Pudu.	Antilocapridae	Bovidae	<i>Pudu mephistophiles</i>	Pudu.
		<i>Antilocapra americana mexicana</i>	Meksikaanse gaf-felbok.			<i>Antilocapra americana mexicana</i>	Mexican prong-horn.
		<i>Cephalophus monticola</i>	Blouduiker.			<i>Cephalophus monticola</i>	Blue duiker.
Bovidae	VOELS	<i>Oryx (tao) dammah</i>	Sabelgembok.	Artiodactyla	Oryx (tao) dammah	<i>Oryx (tao) dammah</i>	Scimitar-horned oryx.
		<i>Addax nasomaculatus</i>	Addax-antiloop.			<i>Addax nasomaculatus</i>	Addax.
		<i>Pantholops hodgsonii</i>	Tibetaanse antiloop.			<i>Pantholops hodgsonii</i>	Tibetan antelope.
Sphenisciformes	Spheniscidae	<i>Capra falconeri</i>	Markhor.	Cervidae	BIRDS	<i>Capra falconeri</i>	Markhor.
		<i>Ovis ammon</i>	Argali.			<i>Ovis ammon</i>	Argali or Marco Polo sheep.
		<i>Ovis canadensis</i>	Groothoringskaap.			<i>Ovis canadensis</i>	Bighorn sheep.
Rheiformes	Rheidae	<i>Spheniscus demersus</i>	Pikkewyn.	Sphenisciformes	Spheniscidae	<i>Spheniscus demersus</i>	Jackass penguin.
		<i>Rhea americana albescens</i>	Nandu suri.			<i>Rhea americana albescens</i>	Nandu suri.
		<i>Pterocnemia pennata pennata</i>	Nandu petizu de la patugonia.			<i>Pterocnemia pennata pennata</i>	Nandu petizu de la patugonia.
Tinamiformes	Tinamidae	<i>Pterocnemia pennata garleppi</i>	Nandu cordillerano.	Tinamiformes	Tinamidae	<i>Pterocnemia pennata garleppi</i>	Nandu cordillerano.
		<i>Rhynchosciurus rufescens rufescens</i>	Rooivlerktinamoe.			<i>Rhynchosciurus rufescens rufescens</i>	Red-winged tinamou.
		<i>Rhynchosciurus r. pallidescens</i>	Rooivlerktinamoe.			<i>Rhynchosciurus r. pallidescens</i>	Red-winged tinamou.
Ciconiiformes	Ciconiidae	<i>Rhynchosciurus r. maculicollis</i>	Rooivlerktinamoe.	Ciconiiformes	Ciconiidae	<i>Rhynchosciurus r. maculicollis</i>	Red-winged tinamou.
		<i>Ciconia nigra</i>	Swartooievaar.			<i>Ciconia nigra</i>	Black stork.
		<i>Geronticus calvus</i>	Kalkoenibis.			<i>Geronticus calvus</i>	Southern bald ibis.
Threskiornithidae	Phoenicopteridae	<i>Platalea leucorodia</i>	Lepelaar.	Threskiornithidae	Phoenicopteridae	<i>Platalea leucorodia</i>	Spoonbill.
		<i>Phoenicopterus ruber chilensis</i>	Chileense-flamink.			<i>Phoenicopterus ruber chilensis</i>	Chilean flamingo.
		<i>Phoenicoparrus andinus</i>	Andes-flamink.			<i>Phoenicoparrus andinus</i>	Andean flamingo.
		<i>Phoenicoparrus jamesi</i>	James-flamink.			<i>Phoenicoparrus jamesi</i>	James flamingo.

Orde	Familie	Wetenskaplike Naam	Gewone Naam	Order	Family	Scientific Name	Common Name
Pelecaniformes	Pelecanidae	<i>Pelecanus crispus</i>	Dalmatiese pelikaan.	Pelecaniformes	Pelecanidae	<i>Pelecanus crispus</i>	Dalmatian pelican.
Anseriformes	Anatidae	<i>Anas aucklandica aucklandica</i> <i>Anas a. chloretis</i> <i>Anas bernieri</i> <i>Dendrocygna arborea</i> <i>Sarkidiornis melanotos</i> <i>Anser albifrons gambelli</i> <i>Cygnus bewickii janskowskii</i> <i>Cygnus melancoryphus</i> <i>Coscoroba coscoroba</i> <i>Branta ruficollis</i> <i>Gypaetus barbatus meridionalis</i> <i>Aquila chrysaetos</i>	Auckland-eiland grondeendjie. Nieu-Seelandse eendjie. Madagaskarcendjie. Kubaanse boomend. Knobbeleend. Tule-witblesgans. Jankowski-swaan. Swartnekswaan. Cascoroba-swaan. Rooiborgsans. Afrikaanse lammergeyer. Goue arend. Alle soorte. Nicobar-grootpoothoender. Nicobar-grootpoothoender. Noordelike groot-prêtrhoeender. Tadjoura-fisant. Swierstra-fisant. Cheer-fisant. Maleise poufisant. Poufisant. Poufisant. Grys woudhoender. Groot Argus fisant. Bloedfisant. Montezuma-kwartel. Montezuma-kwartel.	Anatidae	<i>Anas aucklandica aucklandica</i> <i>Anas a. chloretis</i> <i>Anas bernieri</i> <i>Dendrocygna arborea</i> <i>Sarkidiornis melanotos</i> <i>Anser albifrons gambelli</i> <i>Cygnus bewickii janskowskii</i> <i>Cygnus melanocoryphus</i> <i>Coscoroba coscoroba</i> <i>Branta ruficollis</i>	<i>Anas aucklandica aucklandica</i> <i>Anas a. chloretis</i> <i>Anas bernieri</i> <i>Dendrocygna arborea</i> <i>Sarkidiornis melanotos</i> <i>Anser albifrons gambelli</i> <i>Cygnus bewickii janskowskii</i> <i>Cygnus melanocoryphus</i> <i>Coscoroba coscoroba</i> <i>Branta ruficollis</i>	Auckland Island flightless teal. New Zealand brown teal. Madagascar teal. Cuban tree duck. Knob-billed duck. Tule white-fronted goose. Jankowski's swan. Black-necked swan. Cascoroba swan. Red-breasted goose.
Falconiformes	Accipitridae	 <i>Spp.</i>	Afrikaanse lammergeyer. Goue arend. Alle soorte. Nicobar-grootpoothoender.	Falconiformes	Accipitridae	<i>Gypaetus barbatus meridionalis</i> <i>Aquila chrysaetos</i>	African lammergeyer. Golden eagle. All species.
Galliformes	Megapodiidae	<i>Megapodius freycinet nicobariensis</i> <i>Megapodius f. abbotti</i>	 <i>Tympanuchus cupido pinnatus</i>	Galliformes	Megapodiidae	<i>Megapodius freycinet nicobariensis</i> <i>Megapodius f. abbotti</i>	Nicobar megapode. Nicobar megapode.
	Tetraonidae		 <i>Francolinus ochropectus</i> <i>Francolinus swierstrai</i> <i>Catreus wallichii</i> <i>Polypelectron malacense....</i> <i>Polypelectron germaini</i> <i>Polypelectron bicalcaratum</i> <i>Gallus sonneratii</i> <i>Argusianus argus</i> <i>Ithaginis cruentus</i> <i>Cyrtonyx montezumae</i> <i>Cyrtonyx montezumae mearnsi</i>		Tetraonidae	<i>Tympanuchus cupido pinnatus</i>	Northern greater prairie chicken.
	Phasianidae		 <i>Francolinus ochropectus</i> <i>Francolinus swierstrai</i> <i>Catreus wallichii</i> <i>Polypelectron malacense....</i> <i>Polypelectron germaini</i> <i>Polypelectron bicalcaratum</i> <i>Gallus sonneratii</i> <i>Argusianus argus</i> <i>Ithaginis cruentus</i> <i>Cyrtonyx montezumae</i> <i>Cyrtonyx montezumae mearnsi</i>		Phasianidae	<i>Francolinus ochropectus</i> <i>Francolinus swierstrai</i> <i>Catreus wallichii</i> <i>Polypelectron malacense</i> <i>Polypelectron germaini</i> <i>Polypelectron bicalcaratum</i> <i>Gallus sonneratii</i> <i>Argusianus argus</i> <i>Ithaginis cruentus</i> <i>Cyrtonyx montezumae</i> <i>Cyrtonyx montezumae mearnsi</i>	Tadjoura francolin. Swierstra's francolin. Cheer pheasant. Malaysian Peacock pheasant. Peacock pheasant. Peacock pheasant. Grey jungle fowl. Great Argus pheasant. Blood pheasant. Montezuma quail.
Gruiformes	Gruidae	<i>Balearica regulorum</i> <i>Grus canadensis pratensis</i>	 Mahem. Florida-sandhill-kraanvoël.	Gruiformes	Gruidae	<i>Balearica regulorum</i> <i>Grus canadensis pratensis</i>	Montezuma quail. Crowned crane. Florida sandhill crane.
	Rallidae	<i>Gallirallus australis hectori</i>	Oostelike weka.		Rallidae	<i>Gallirallus australis hectori</i>	Eastern weka.
	Otididae	<i>Chlamydotis undulata</i> <i>Choriotis nigriceps</i>	Houbara-pou.		Otididae	<i>Chlamydotis undulata</i> <i>Choriotis nigriceps</i>	Houbara bustard. Great Indian bustard.
Charadriiformes	Scolopacidae	<i>Otis tarda</i> <i>Numenius tenuirostris</i>	Groot pou. Dunbekwulp.	Charadriiformes	Scolopacidae	<i>Otis tarda</i> <i>Numenius tenuirostris</i>	Great bustard. Slender-billed curlew.
	Laridae	<i>Numenius minutus</i> <i>Larus brunnicephalus</i>	Kleinwulp. Bruinkopmeeu.		Laridae	<i>Numenius minutus</i> <i>Larus brunnicephalus</i>	Little whimbrel. Brown-headed gull.
Columbiformes	Columbidae	<i>Gallicolumba luzonica</i> <i>Goura cristata</i> <i>Goura scheepmakeri</i> <i>Goura victoria</i> <i>Caloenas nicobarica</i> <i>pelewensis</i>	Bloedduif. Bloukroonduif. Bruinrooibors-kroonduif. Victoria-kroonduif. Nicobar-duif.	Columbiformes	Columbidae	<i>Gallicolumba luzonica</i> <i>Goura cristata</i> <i>Goura scheepmakeri</i> <i>Goura vistoria</i> <i>Caloenas nicobarica</i> <i>pelewensis</i>	Bleeding heart pigeon. Blue-crowned pigeon. Maroon-breasted crowned pigeon. Victoria crowned pigeon. Nicobar pigeon.

Orde	Familie	Wetenskaplike Naam	Gewone Naam	Order	Family	Scientific Name	Common Name
Psittaci-formes	Psittacidae	<i>Coracopsis nigra barklyi</i>	Seychelles Vasa-papegaai.	Psittaci-formes	Psittacidae	<i>Coracopsis nigra barklyi</i>	Seychelles Vasa parrot.
		<i>Prosopeia personata</i>	Maskerparkiet.			<i>Prosopeia personata</i>	Masked parakeet.
		<i>Eunymphicus cornutus</i>	Horingparkiet.			<i>Eunymphicus cornutus</i>	Horned parakeet.
		<i>Cyanoramphus unicolor</i>	Antipodes-eiland-parkiet.			<i>Cyanoramphus unicolor</i>	Antipodes Island parakeet.
		<i>Cyanoramphus novaezelandiae</i>	Norfolk-eiland-parkiet.			<i>Cyanoramphus novaezelandiae</i>	Norfolk Island parakeet.
		<i>Cyanoramphus malherbi</i>	Oranjeblesparkiet.			<i>Cyanoramphus malherbi</i>	Orange-footed parakeet.
		<i>Poicephalus robustus</i>	Knysna-papegaai.			<i>Poicephalus robustus</i>	Cape parrot.
		<i>Tanygnathus lucionensis</i>	Blouhalspapegaai.			<i>Tanygnathus lucionensis</i>	Blue-naped parrot.
		<i>Probosciger aterrimus</i>	Groot swartkotekoe.			<i>Probosciger aterrimus</i>	Great black cockatoo.
		<i>Tauraco corythaix</i>	Knysna-loerie.			<i>Tauraco corythaix</i>	Knysna loerie
Cuculi-formes	Musophagi-dae	<i>Gallirex porphyreolophus</i>	Bloukuifloerie.	Cuculi-formes	Musophagidae	<i>Gallirex porphyreolophus</i>	Purple-crested loerie.
		<i>Otus nudipes newtoni</i>	Virgin-eilandse skreeu-ul.			<i>Otus nudipes newtoni</i>	Virgin Island screech owl.
Strigi-formes	Strigidac	<i>Buceros rhinoceros rhinoceros</i>	Renosterneushoringvoël.	Coraciiformes	Bucerotidae	<i>Buceros rhinoceros rhinoceros</i>	Rhinoceros hornbill.
		<i>Buceros bicornis</i>	Groot Indiese neushoringvoël.			<i>Buceros bicornis</i>	Great Indian hornbill.
Coraciiformes	Bucerotidae	<i>Buceros hydrocorax hydrocorax</i>	Rooibruijn-neus-horingvoël.	Piciformes	Picidae	<i>Buceros hydrocorax hydrocorax</i>	Rufous hornbill.
		<i>Aceros narcondami</i>	Narcondam-neus-horingvoël.			<i>Aceros narcondami</i>	Narcondam hornbill.
Piciformes	Picidae	<i>Picus squamatus flavirostris</i>	Groen skubpens-speg.	Passeri-formes	Cotingidae	<i>Picus squamatus flavirostris</i>	Scaly-bellied green woodpecker.
		<i>Rupicola rupicola</i>	Kliphaan.			<i>Rupicola rupicola</i>	Cock-of-the-rock.
Passeri-formes	Cotingidae	<i>Rupicola peruviana</i>	Peruviaanse kliphaan.	Pittidae		<i>Rupicola peruviana</i>	Peruvian cock-of-the-rock.
		<i>Pitta brachyura nymph</i>	Feëpitta.			<i>Pitta brachyura nymph</i>	Fairy pitta.
Hirundini-dae		<i>Pseudochelidon sirtaruae spp.</i>	Witoog oewerswael.	Hirundinidae		<i>Pseudochelidon sirtaruae spp.</i>	White-eyed river martin.
		<i>Paradisaei-dae Spp.</i>	Alle soorte.			<i>Spp.</i>	All species.
Muscicapidae		<i>Muscicapa rueckii</i>	Rueck-vliegvanger.	Muscicapidae		<i>Muscicapa rueckii</i>	Rueck's blue fly-catcher.
		<i>Spinus yarrelli</i>	Geelgesigssykie.			<i>Spinus yarrelli</i>	Yellow-faced siskin.
REPTIELE							
Crocodylia	Alligatoridae	<i>Caiman crocodilus crocodilus</i>	Gewone kaaiman.	Crocodylia	Alligatoridae	<i>Caiman crocodilus crocodilus</i>	Common caiman.
		<i>Caiman crocodilus yacare</i>	Yacare.			<i>Caiman crocodilus yacare</i>	Yacare.
		<i>Caiman c. fuscus (chiapasius)</i>	Bruinkaaiman.			<i>Caiman c. fuscus (chiapasius)</i>	Brown caiman.
		<i>Paleosuchus palpebrosus</i>	Dwergkaaiman.			<i>Paleosuchus palpebrosus</i>	Dwarf caiman.
		<i>Paleosuchus trigonatus</i>	Gladdekopkaaiman.			<i>Paleosuchus trigonatus</i>	Smooth-fronted caiman.
	Crocodylidae	<i>Crocodylus johnsoni</i>	Johnson-krokodil.		Crocodylidae	<i>Crocodylus johnsoni</i>	Johnson's crocodile.
		<i>Crocodylus novaeguineae-novaeguineae</i>	Nieu-Guinea-krokodil.			<i>Crocodylus novaeguineae-novaeguineae</i>	New Guinea crocodile.
		<i>Crocodylus porosus</i>	Soutwaterkrokodil.			<i>Crocodylus porosus</i>	Salt water crocodile.
		<i>Crocodylus acutus</i>	Amerikaanse krokodil.			<i>Crocodylus acutus</i>	American crocodile.
		<i>Clemmys muhlenbergi</i>	Muhlenberg-water-skilpad.	Testudines	Emydidae	<i>Clemmys muhlenbergi</i>	Muhlenberg turtle.
Testudines	Testudinidae	<i>Chersine spp.</i>	Ploegskaarskilpaaie.			<i>Chersine spp.</i>	Bow-sprit tortoises.
		<i>Geochelone spp.</i>	Landskilpaaie.			<i>Geochelone spp.</i>	Land tortoises.
		<i>Gopherus spp.</i>	Molskilpaaie.			<i>Gopherus spp.</i>	Gopher tortoises.

REPTILES

Orde	Familie	Wetenskaplike Naam	Gewone Naam	Order	Family	Scientific Name	Common Name
		<i>Homopus spp.</i>	Padloperskilpaaie.			<i>Homopus spp.</i>	African parrat-beaked tortoises.
		<i>Kinixys spp.</i>	Skarnierdopskilpaaie.			<i>Kinixys spp.</i>	Hinged-back tortoises.
		<i>Malacochersus spp.</i>	Pannekoekskilpaaie.			<i>Malacochersus spp.</i>	Pancake tortoises.
		<i>Pyxis spp.</i>	Madagaskarse spinnekopskilpaaie.			<i>Pyxis spp.</i>	Madagaskar spider tortoises.
		<i>Testudo spp.</i>	Landskilpaaie.			<i>Testudo spp.</i>	Land tortoises.
	Chelonidae	<i>Caretta caretta</i>	Karetseeskilpad.			<i>Caretta caretta</i>	Loggerhead sea turtle.
		<i>Chelonia mydas</i>	Groenseeskilpad.			<i>Chelonia mydas</i>	Green sea turtle.
		<i>Chelonia depressa</i>	Platrugseeskilpad.			<i>Chelonia depressa</i>	Flat-back sea turtle.
		<i>Eretmochelys imbricata bissa</i>	Pasifiese valkbekseeskilpad.			<i>Eretmochelys imbricata bissa</i>	Pacific hawksbill sea turtle.
		<i>Lepidochelys olivacea</i>	Pasifiese Ridleyseeskilpad.			<i>Lepidochelys olivacea</i>	Pacific Ridley sea turtle.
	Dermochelyidae	<i>Dermochelys coriacea</i>	Leerdopseeskilpad.			<i>Dermochelys coriacea</i>	Leatherback sea turtle.
	Pelomedusidae	<i>Podocnemis spp.</i>	Amerikaanse rivierskilpad.			<i>Podocnemis spp.</i>	American river turtle.
Sauria	Teiidae	<i>Cnemidophorus hyperythrus</i>	Oranjekeelsweepstert.			<i>Cnemidophorus hyperythrus</i>	Orange-throated whiptail.
	Iguanidae	<i>Conolophus pallidus</i>	Barrington-eilandse landakkedis.			<i>Conolophus pallidus</i>	Barrington Island land lizard.
		<i>Conolophus subcristatus</i>	Galapagos-landiguana.			<i>Conolophus subcristatus</i>	Galapagos land iguana.
		<i>Amblyrhynchus cristatus</i>	Galapagos-see-iguana.			<i>Amblyrhynchus cristatus</i>	Galapagos marine iguana.
		<i>Phrynosoma coronatum blainvilliei</i>	San Diego-horingakkedis.			<i>Phrynosoma coronatum blainvilliei</i>	San Diego horned lizard.
	Helodermatidae	<i>Heloderma suspectum</i>	Gila-monster.			<i>Heloderma suspectum</i>	Gila monster.
		<i>Heloderma horridum</i>	Kraalakkedis.			<i>Heloderma horridum</i>	Beaded lizard.
Serpentes	Varanidae	<i>Varanus spp.</i>	Likkewane.			<i>Varanus spp.</i>	Monitor lizard.
	Boidae	<i>Epicrates cenchris cenchris</i>	Reënboogboa.			<i>Epicrates cenchris cenchris</i>	Rainbow boa.
		<i>Eunectes notaeus</i>	Geen anakonda.			<i>Eunectes notaeus</i>	Yellow anaconda.
		<i>Constrictor constrictor</i>	Boa.			<i>Constrictor constrictor</i>	Boa constrictor.
	Colubridae	<i>Python spp.</i>	Luislange.			<i>Python spp.</i>	Pythons.
		<i>Cyclagras gigas</i>	Suid-Amerikaanse skynkapel.			<i>Cyclagras gigas</i>	South African false cobra.
		<i>Pseudoboa cloelia</i>	Mussurana.			<i>Pseudoboa cloelia</i>	Mussurana.
		<i>Elachistodon westermanni</i>	Indiese eiergevreter.			<i>Elachistodon westermanni</i>	Indian egg-eater.
		<i>Thamnophis elegans hammondi</i>	Tweestreepkousbandslang.			<i>Thamnophis elegans hammondi</i>	Two-striped garter snake.
		AMFIBIEËRS					
Urodela	Ambystomatidae	<i>Ambystoma mexicanum</i>	Axolotl.				
		<i>Ambystoma dumerili</i>	Patzoaromeer-salmander.			<i>Ambystoma mexicanum</i>	Axolotl.
		<i>Ambystoma larvaensis</i>	Lermameer-salmander.			<i>Ambystoma dumerili</i>	Lake Patzcuaro salamander.
Salientia		<i>Bufo retiformis</i>	Senora-groenskurwepadda.			<i>Ambystoma larvaensis</i>	Lake Larma salamander.
		VISSE				<i>Bufo retiformis</i>	Sonoran green toad.
Acipenseriformes	Acipenseridae	<i>Acipenser fulvescens</i>	Meersteurvis.				
		<i>Acipenser sturio</i>	Baltiese steurvis.			<i>Acipenser fulvescens</i>	Lake sturgeon.
Osteoglossiformes	Osteoglossidae	<i>Arapaima gigas</i>	Arapaima.			<i>Acipenser sturio</i>	Baltic sturgeon.
Salmoniformes	Salmonidae	<i>Stenodus leucichthys leucichthys</i>	Beloribitsa.			<i>Arapaima gigas</i>	Arapaima.
		<i>Salmo chrysogaster</i>	Meksikaanse goue-forel.			<i>Stenodus leucichthys leucichthys</i>	Beloribitsa.
Cypriniformes	Cyprinidae	<i>Ptychocheilus lucius</i>	Slagvinvvis.			<i>Salmo chrysogaster</i>	Mexican golden trout.
		<i>Ptyagopterus argentissimus</i>	Solorado-ouvroutvis.				
Atheriniformes	Cyprinodontidae	<i>Cynolebias constanciae</i>	Tropiese eenjaargheliemietjie.				
						<i>Ptyagopterus argentissimus</i>	Woundfin.
						<i>Ptychocheilus lucius</i>	Colorado squawfish.
						<i>Cynolebias constanciae</i>	Annual tropical killifish.

Orde	Familie	Wetenskaplike Naam	Gewone Naam	Order	Family	Scientific Name	Common Name
		<i>Cynolebias minimus</i>	Tropiese eenjaargheliemintjie.			<i>Cynolebias minimus</i>	Annual tropical killifish.
		<i>Cynolebias marmoratus</i>	Tropiese eenjaargheliemintjie.			<i>Cynolebias marmoratus</i>	Annual tropical killifish.
		<i>Cynolebias opalescens</i>	Tropiese eenjaargheliemintjie.			<i>Cynolebias opalescens</i>	Annual tropical killifish.
		<i>Cynolebias splendens</i>	Tropiese eenjaargheliemintjie.			<i>Cynolebias splendens</i>	Annual tropical killifish.
	Poeciliidae	<i>Xiphophorus couchianus</i>	Monterey-platiefis.		Poeciliidae	<i>Xiphophorus couchianus</i>	Monterey platyfish.
Coelacanthiformes	Coelacanthidae	<i>Latimeria chalumnae</i>	Selakant.	Coelacanthiformes	Coelacanthidae	<i>Latimeria chalumnae</i>	Coelacanth.
Ceratodiformes	Ceratodidae	<i>Neoceratodus forsteri</i>	Australiese longvis.	Ceratodiformes	Ceratodidae	<i>Neoceratodus forsteri</i>	Australian lungfish.
		WEEKDIERE				MOLLUSCANS	
Naiadoida	Unionidae	<i>Cyprogenia aberti</i>	Eetbare pêrelmossel.	Naiadoida	Unionidae	<i>Cyprogenia aberti</i>	Edible pearly mussel.
		<i>Epioblasma (=Dysnomia) torulosa rangiana</i>	Taanblompêrelmossel.			<i>Epioblasma (=Dysnomia) torulosa rangiana</i>	Tan-blossom pearly mussel.
		<i>Fusconaia subrotunda</i>	Langpêrelmossel.			<i>Fusconaia subrotunda</i>	Long solid.
		<i>Lampsilis brevicula</i>	Ozark-lampêrelmossel.			<i>Lampsilis brevicula</i>	Ozark lamp pearly mussel.
		<i>Lexingtonia dolabelloides</i>	Plaatstypêrelmossel.			<i>Lexingtonia dolabelloides</i>	Slab-sided pearly mussel.
		<i>Pleorobema clava</i>	Knuppelpêrelmossel.			<i>Pleorobema clava</i>	Club pearly mussel.
Stylemmatophora	Camaenidae	<i>Papustyla (=Papuina) pulcherrima</i>	Manus-eilandboomslak.	Stylemmatophora	Camaenidae	<i>Papustyla (=Papuina) pulcherrima</i>	Manus Island tree snail.
Prosobranchia	Paraphantidae	<i>Paraphanta spp.</i>	Nieu-Seeland-amberislakke.	Prosobranchia	Paraphantidae	<i>Paraphanta spp.</i>	New Zealand amber snails.
	Hydrobiidae	<i>Coahuilix hubbsi</i>	Coahuilix de Hubbs-slak.		Hydrobiidae	<i>Coahuilix hubbsi</i>	Coahuilix de Hubbs snail.
		<i>Cochliopina milleri</i>	Cochliopina de Miller-slak.			<i>Cochliopina milleri</i>	Cochliopina de Miller snail.
		<i>Duragonella coahuilae</i>	Duragonella de Coahuila-slak.			<i>Duragonella coahuilae</i>	Duragonella de Coahuila snail.
		<i>Mexipyrgus carrazae</i>	Mexipyrgus de Carranza-slak.			<i>Mexipyrgus carrazae</i>	Mexipyrgus de Carranza snail.
		<i>Mexipyrgus churinceanus</i>	Mexipyrgus de Churince-slak.			<i>Mexipyrgus churinceanus</i>	Mexipyrgus de Churince snail.
		<i>Mexipyrgus escobedae</i>	Mexipyrgus de Escobeda-slak.			<i>Mexipyrgus escobedae</i>	Mexipyrgus de Escobeda snail.
		<i>Mexipyrgus lugoi</i>	Mexipyrgus de Lugo-slak.			<i>Mexipyrgus lugoi</i>	Mexipyrgus de Lugo snail.
		<i>Mexipyrgus majorralis</i>	Mexipyrgus de West el Mojarral-slak.			<i>Mexipyrgus majorralis</i>	Mexipyrgus de West el Mojarral snail.
		<i>Mexipyrgus multilineatus</i>	Mexipyrgus de East el Mojarral-slak.			<i>Mexipyrgus multilineatus</i>	Mexipyrgus de East El Mojarral snail.
		<i>Mexithauma quadripaludium</i>	Mexithauma de Cuarto Cienegas-slak.			<i>Mexithauma quadripaludium</i>	Mexithauma de Cuarto Cienegas snail.
		<i>Nymphophilus minckleyi</i>	Nymphophilus de Minckley-slak.			<i>Nymphophilus minckleyi</i>	Nymphophilus de Minckley snail.
Lepidoptera	Papilionidae	<i>Paludiscala caramba</i>	Paludiscala de Oro-slak.	Lepidoptera	Papilionidae	<i>Paludiscala caramba</i>	Paludiscala de Oro snail.
		INSEKTE				INSECTS	
		<i>Parnassius apollo</i>	Bergapolloskoenlapfer.			<i>Parnassius apollo</i>	Mountain apollo.
		PLANTE				PLANTS	
	Apocynaceae	<i>Pachypodium spp.</i>	Alle soorte.			<i>Pachypodium spp.</i>	All species.
	Araliaceae	<i>Panax quinquefolius</i>	.....			<i>Panax quinquefolius</i>	.....
	Araucariaceae	<i>Araucaria araucana spp.</i>	.....			<i>Araucaria araucana spp.</i>	.....
	Cactaceae	<i>Spp.</i>	Alle soorte.			<i>Spp.</i>	All species.
		<i>Rhipsalis spp.</i>	Alle soorte.			<i>Rhipsalis spp.</i>	All species.
	Compositae	<i>Saussurea lappa</i>	Bostou.			<i>Saussurea lappa</i>	Mistletoe cactus.

Orde	Familie	Wetenskaplike Naam	Gewone Naam
Cyatheaceae	<i>Cyathea (Hemitelia) capensis</i>	Boomvaring.	
	<i>Cyathea dregei</i>	Boomvaring.	
	<i>Cyathea mexicana</i>	Boomvaring.	
	<i>Cyathea (Alsophila) salvinii</i>	Boomvaring.	
	<i>Dioscorea deltoidea</i>	.....
Euphorbiaceae	<i>Euphorbia</i> spp.	Alle soorte.	
Fagaceae	<i>Quercus copeyensis</i>	.....
Leguminosae	<i>Thermopsis mongolica</i>	.....
Liliaceae	<i>Aloe</i> spp.	Aalwyne.	
Meliaceae	<i>Swietenia humilis</i>	Honduras-mahonie.	
Orchidaceae	Spp.	Orgideë.	
Palmae	<i>Areca ipot</i>	.....
	<i>Phoenix hanceana</i>	.....
	<i>var. philippinensis</i>	.....
Portulacaceae	<i>Zalacca clemensiaria</i>	.....
	<i>Anacampseros</i> spp.	Hasiekos-Kareemoer.	
Primulaceae	<i>Cyclamen</i> spp.	.....
Solanaceae	<i>Solanum sylvestre</i>	.....
Sterculiaceae	<i>Basiloxylon excelsum</i>	.....
Verbenaceae	<i>Caryopteris mongolica</i>	.....
Zygophyllaceae	<i>Guaiacum sanctum</i>	.....

BYLAE 7D

BEDREIGDE EN SKAARS SOORTE FAUNA EN FLORA WAAROP DIE BEPALINGS VAN ARTIKEL 85E(3)(b) VAN TOEPASSING IS.

BEDREIGDE EN SKAARS SOORTE

Cactaceae	Spp.	Alle soorte kaktusse.
Euphorbiaceae	<i>Euphorbia</i> spp.	Alle soorte euphorbias.
Liliaceae	<i>Aloe</i> spp.	Aalwyne.
Orchidaceae	Spp.	Orgideë.
Portulacaceae	<i>Anacampseros</i> spp.	Hasiekos, Kareemoer.
Primulaceae	<i>Cyclamen</i> spp.".

Kort titel. 4. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigingsordonnansie op Natuurbewaring, 1976.

Administrateurskennisgewing 417 31 Maart 1976

Onderstaande Ontwerpordonnansie word vir algemene inligting gepubliseer:—

'N ONTWERPORDONNANSIE

Tot wysiging van die Ordonnansie op die Beheer oor Plaaslike Bestuur, 1958, om die Raad van Advies insake Plaaslike Bestuur af te skaf; tot wysiging van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiesings), 1960, deur voor-

Order	Family	Scientific Name	Common Name
Cyatheaceae	<i>Cyathea (Hemitelia) capensis</i>	<i>Cyathea (Hemitelia)</i> Tree fern.	
	<i>Cyathea dregei</i>	<i>Cyathea</i> Tree fern.	
	<i>Cyathea mexicana</i>	<i>Cyathea</i> Tree fern.	
	<i>Cyathea (Alsophila) salvinii</i>	<i>Cyathea (Alsophila)</i> Tree fern.	
	<i>Dioscorea deltoidea</i>	<i>Dioscorea deltoidea</i>	
Euphorbiaceae	<i>Euphorbia</i> spp.	All species.	
Fagaceae	<i>Quescus copeyensis</i>	.....
Leguminosae	<i>Thermopsis mongolica</i>	.....
Liliaceae	<i>Aloe</i> spp.	Aloes.	
Meliaceae	<i>Swietenia humilis</i>	Honduras mahogany.	
Orchidaceae	Spp.	Orchids.	
Palmae	<i>Areca ipot</i>	.....
	<i>Phoenix hanceana</i>	.....
	<i>var. philippinensis</i>	.....
	<i>Zalacca clementiana</i>	.....
Portulacaceae	<i>Anacampseros</i> spp.	<i>Anacampseros</i> spp. Love plant.	
Primulaceae	<i>Cyclamen</i> spp.	.....
Solanaceae	<i>Solanum sylvestre</i>	.....
Sterculiaceae	<i>Basiloxylon excelsum</i>	.....
Verbenaceae	<i>Caryopteris mongolica</i>	.....
Zygophyllaceae	<i>Guaiacum sanctum</i>	.....

SCHEDULE 7D

ENDANGERED AND RARE SPECIES OF FAUNA AND FLORA TO WHICH THE PROVISIONS OF SECTION 85E (3)(b) APPLY

ENDANGERED AND RARE SPECIES.

Cactaceae	Spp.	All species of cacti.
Euphorbiaceae	<i>Euphorbia</i> spp.	All species of euphorbias.
Liliaceae	<i>Aloe</i> spp.	Aloes.
Orchidaceae	Spp.	Orchids.
Portulacaceae	<i>Anacampseros</i> spp.	Love plant.
Primulaceae	<i>Cyclamen</i> spp.".

Short title. 4. This Ordinance shall be called the Nature Conservation Amendment Ordinance, 1976.

Administrator's Notice 417

31 March, 1976

The following Draft Ordinance is published for general information:—

A DRAFT ORDINANCE

To amend the Local Government Control Ordinance, 1958, by abolishing the Local Government Advisory Board; to amend the Local Government (Administration and Elections) Or-

siening te maak vir die instelling van 'n Adviserende Keurkomitee; en om vir aangeleenthede in verband daarmee voor-siening te maak.

Ingedien deur MNR. HOUGH, L.U.K.

DIE Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:—

Wysiging van artikel 1 van Ordonnansie 21 van 1958. 1. Artikel 1 van die Ordonnansie op die Beheer oor Plaaslike Bestuur, 1958, word hierby gewysig deur —

- (a) die woordomskrywing van "Raad" te skrap; en
- (b) die woordomskrywing van "plaaslike bestuur" deur die volgende woordomskrywing te vervang:

"plaaslike bestuur" 'n stadsraad, dorpsraad of gesondheidskomitee ingevolge die bepplings van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939 (Ordonnansie 17 van 1939), ingestel en omvat die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede ingevolge die Ordonnansie op die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, 1943 (Ordonnansie 20 van 1943), ingestel."

Herroeping van artikel 2 van Ordonnansie 21 van 1958, soos gewysig by artikel 1 van Ordonnansie 9 van 1964 en artikel 1 van Ordonnansie 10 van 1969 en die herroeping van artikels 3, 4, 5, 6, 7, 8, 11 en 12 van Ordonnansie 21 van 1958. 2. Artikels 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 11 en 12 van die Ordonnansie op die Beheer oor Plaaslike Bestuur, 1958, word hierby herroep.

Wysiging van die lang titel van Ordonnansie 21 van 1958. 3. Die lang titel van die Ordonnansie op die Beheer oor Plaaslike Bestuur, 1958, word hierby deur die volgende lang titel vervang:

"Om voorsiening te maak vir die instelling van 'n Departement van Plaaslike Bestuur in die Transvaalse Provinciale Administrasie en vir aangeleenthede in verband daarmee."

Vervanging van artikel 1 van Ordonnansie 40 van 1960. 4. Artikel 1 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiesings), 1960, word hierby deur die volgende artikel vervang:

"Woord-omskry-wing." 1. In hierdie Ordonnansie, tensy nit die samehang anders blyk, beteken —

- (i) 'algemene verkiesing' 'n algemene verkiesing soos in artikel 1 van die Ordonnansie op Municipale Verkiesings, 1970 (Ordonnansie 16 van 1970), om-skryf; (iii)

dinance, 1960, by providing for the establishment of an Advisory Selection Committee; and to provide for matters incidental thereto.

Introduced by MR. HOUGH, M.E.C.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

Amendment of section 1 of Ordinance 21 of 1958. 1. Section 1 of the Local Government Control Ordinance, 1958, is hereby amended by —

- (a) the deletion of the definition of "Board"; and

(b) the substitution for the definition of "local authority" of the following definition: "local authority" means a town council, village council or health committee constituted under and by virtue of the provisions of the Local Government Ordinance, 1939 (Ordinance 17 of 1939), and shall include the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas established under and by virtue of the provisions of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas Ordinance, 1943 (Ordinance 20 of 1943)."

Repeal of section 2 of Ordinance 21 of 1958, as amended by section 1 of Ordinance 9 of 1964 and section 1 of Ordinance 10 of 1969 and the repeal of sections 3, 4, 5, 6, 7, 8, 11 and 12 of Ordinance 21 of 1958. 2. Sections 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 11 and 12 of the Local Government Control Ordinance, 1958, are hereby repealed.

Amendment of the long title of Ordinance 21 of 1958. 3. The following long title is hereby substituted for the long title to the Local Government Control Ordinance, 1958:

"To provide for the establishment of a Department of Local Government in the Transvaal Provincial Administration and for matters incidental thereto."

Substitution of section 1 of Ordinance 40 of 1960. 4. The following section is hereby substituted for section 1 of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960:

Definitions. 1. In this Ordinance, unless the context otherwise indicates —

- (i) 'clerk of the council' means a clerk of the council referred to in section 62(1)(b); (v)
- (ii) 'Director' means the Director of Local Government referred to in section 9(2) of the Local Government Control Ordinance, 1958 (Ordinance 21 of 1958); (iii)

- (ii) 'bestuurskomitee' 'n bestuurskomitee in artikel 51(1) genoem; (iv)
- (iii) 'Direkteur' die Direkteur van Plaaslike Bestuur in artikel 9(2) van die Ordonnansie op die Beheer oor Plaaslike Bestuur, 1958 (Ordonnansie 21 van 1958), genoem; (ii)
- (iv) 'keurkomitee' die Adviserende Keurkomitee by artikel 62A ingestel; (v)
- (v) 'klerk van die raad' 'n klerk van die raad in artikel 62(1)(b) genoem; (i)

en enige ander woord of uitdrukking waaraan 'n betekenis in die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939 (Ordonnansie 17 van 1939), toegeken is, het daardie betekenis."

Invoeging van artikel 62A in Ordonnansie 40 van 1960. 5. Die volgende artikel word hierby in die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiesings), 1960, na artikel 62 ingevoeg:

"**Instelling van Adviserende Keur-komitee** 62A.(1) Hierby word 'n komitee, wat bekend staan as die Adviserende Keur-komitee, ingestel om, ingevolge die bepalings van artikel 63, applikante vir aanstelling as stadsklerk te keur.

(2) Die keurkomitee bestaan, behoudens die bepalings van artikel 69(a), uit die volgende lede:

- (a) twee personele deur die Administrateur benoem, van wie—
 - (i) een iemand moet wees wat, na die mening van die Administrateur, oor die nodige kennis en ervaring van plaaslike bestuurswese beskik en sodanige lid word benoem uit 'n lys van name vir dié doel deur die Municipale Vereniging van Transvaal opgestel op die wyse deur die Administrateur bepaal: Met dien verstande dat as sodanige Vereniging weier, versuum of nalaat om binne 'n deur die Administrateur voorgeskrewe tydperk genoemde lys voor te lê, die Administrateur uit eie beweging en sonder dat sodanige lys aan hom voorgelê is, iemand kan benoem wat geag word 'n verteenwoordiger van genoemde Vereniging te wees; en
 - (ii) die ander iemand moet wees wat, na die mening van die Administrateur, oor die nodige kennis en ervaring van personeel-bestuurswese beskik; en
- (b) die Direkteur of 'n beampete deur hom benoem om namens hom op te tree.

- (iii) 'general election' means a general election as defined in section 1 of the Municipal Elections Ordinance, 1970 (Ordinance 16 of 1970); (i)
- (iv) 'management committee' means a management committee referred to in section 51(1); (ii)
- (v) 'selection committee' means the Advisory Selection Committee established by section 62A; (iv)

and any other word or expression to which a meaning has been assigned in the Local Government Ordinance, 1939 (Ordinance 17 of 1939), shall bear that meaning."

Insertion of section 62A in Ordinance 40 of 1960.

5. The following section is hereby inserted in the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960, after section 62:

"**Establishment of Advisory Selection Committee** 62A.(1) A committee is hereby established, which shall be known as the Advisory Selection Committee, for the purpose of selecting, in terms of the provisions of section 63, applicants for appointment as town clerk.

(2) The selection committee shall, subject to the provisions of section 69(a), consist of the following members:

- (a) two persons who shall be nominated by the Administrator, of whom—
 - (i) one shall be a person who, in the opinion of the Administrator, has the necessary knowledge and experience of local government and such member shall be nominated from a list of names compiled for that purpose by the Transvaal Municipal Association in such manner as the Administrator may determine: Provided that if such Association refuses, fails or neglects to submit the said list within a period prescribed by the Administrator, the Administrator may, of his own accord and without such list having been submitted to him, nominate a person who shall be deemed to be a representative of such Association; and
 - (ii) the other shall be a person who, in the opinion of the Administrator, has the necessary knowledge and experience of personnel management; and
- (b) the Director, or an officer authorized by him to act on his behalf.

(3) 'n Lid van die keurkomitee, uitgesonder 'n lid in subartikel (2)(b) bedoel, word benoem vir die ampstermyn wat nie 5 jaar mag oorskry nie en op die bedinge en voorwaardes, hetsy in die algemeen of ten opsigte van enige besondere lid, wat die Administrateur ten tyde van die benoeming bepaal: Met dien verstande dat die Administrateur, indien daar na sy mening gegronde redes daarvoor bestaan, die dienste van so 'n lid te enige tyd voor die verstryking van sy ampstermyn kan beëindig.

(4) Indien daar om enige rede 'n vakature in die keurkomitee ontstaan, kan die Administrateur ooreenkomsdig die bepalings van subartikels (2) en (3) iemand benoem om die vakature te vul: Met dien verstande dat die Administrateur, wanneer 'n lid van die keurkomitee afwesig is of tydelik nie in staat is om enige van sy werkzaamhede te verrig nie, ondanks die bepalings van subartikels (2) en (3), iemand tydelik as lid kan benoem.

(5) 'n Lid van die keurkomitee kan na verstryking van sy ampstermyn weer benoem word.

(6) Behoudens die bepalings van subartikel (3), wys die Administrateur een van die lede van die keurkomitee as voorstitter en 'n ander as ondervoorsitter daarvan aan vir sodanige tydperk as wat die Administrateur bepaal en enige vakture in enige sodanige amp word insgeelyks deur aanwysing deur die Administrateur aangevul.

(7) Indien die voorstitter afwesig is of tydelik nie in staat is om enige van sy werkzaamhede te verrig nie, neem die ondervoorsitter as voorstitter waar en terwyl hy aldus waarneem, het al die bevoegdhede en verrig hy al die werkzaamhede van die voorstitter.

(8) Behoudens die bepalings van artikel 69(b), vergader die keurkomitee so dikwels as wat die voorstitter dit nodig ag.

(9) Twee lede van die keurkomitee maak 'n kworum uit en geen aangeleentheid word deur die keurkomitee oorweeg nie, tensy 'n kworum teenwoordig is.

(10) 'n Meerderheidsbeslissing is die beslissing van die keurkomitee: Met dien verstande dat indien 'n meerderheidsbeslissing nie verkry kan word nie, die beslissing van die voorstitter, die beslissing van die keurkomitee is.

(11) Die Direkteur voorsien die keurkomitee van sodanige klerklike, professionele en ander hulp as wat hy mag nodig ag vir die behoorlike vervulling van die keurkomitee se pligte."

(3) A member of the selection committee, other than a member referred to in subsection (2)(b) shall be appointed for such period of office not exceeding five years, and on such terms and conditions as the Administrator may determine at the time of the appointment, either generally or in respect of any particular member: Provided that the Administrator may, if in his opinion, there exist sufficient reasons therefor, terminate the services of any such member at any time before the expiry of his period of office.

(4) If for any reason a vacancy occurs in the selection committee, the Administrator may, in accordance with the provisions of subsections (2) and (3), appoint a person to fill the vacancy: Provided that the Administrator may, whenever a member of the selection committee is absent or is temporarily unable to carry out any of his functions, notwithstanding the provisions of subsections (2) and (3), appoint a person temporarily as a member.

(5) A member of the selection committee may be re-appointed after the termination of his period of office.

(6) Subject to the provisions of subsection (3), the Administrator shall designate one of the members of the selection committee as chairman and another as vice-chairman thereof, for such period as the Administrator may determine and any vacancy in any such office shall similarly be filled by designation by the Administrator.

(7) If the chairman is absent or is temporarily unable to carry out any of his functions, the vice-chairman shall act as chairman and he shall, while so acting, have all the powers and perform all the functions of the chairman.

(8) Subject to the provisions of section 69(b), the selection committee shall meet as often as the chairman deems it necessary.

(9) Two members of the selection committee shall constitute a quorum and no matter shall be considered by the selection committee, unless a quorum is present.

(10) A majority decision shall be the decision of the selection committee: Provided that if a majority decision cannot be obtained, the decision of the chairman shall be the decision of the selection committee.

(11) The Director shall provide the selection committee with such clerical, professional and other assistance as he may deem necessary for the proper carrying out of the duties of the selection committee."

Wysiging van artikel 63 van Ordonnansie 40 van 1960, soos gewysig by artikel 4 van Ordonnansie 16 van 1965.

6. Artikel 63 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiesings), 1960, word hierby gewysig —
- deur in subartikels (4), (6), (8), (11), (12), (13), (14), (15) en (19) die woorde "Raad van Advies", waar dit ook al voorkom, deur die woorde "keurkomitee" te vervang; en
 - deur in subartikel (4) die woorde "drie" deur die woorde "twee" te vervang.

Vervanging van artikel 69 van Ordonnansie 40 van 1960.

7. Artikel 69 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiesings), 1960, word hierby deur die volgende artikel vervang:

"Bevoegdheid van Administrateur om regulasies te maak.

69. Die Administrateur kan regulasies maak wat nie onbestaanbaar met die bepaling van hierdie Ordonnansie is nie —
- ten opsigte van die kwalifikasies en diskwalifikasies van die lede van die keurkomitee;
 - ten opsigte van die byeenroep en hou van en die procedure op die vergaderings van die keurkomitee; en
 - ten opsigte van alle ander aangeleenthede wat kragtens hierdie Ordonnansie voorgeskryf moet of kan word,

en oor die algemeen met betrekking tot alle aangeleenthede wat hy nodig of dienstig ag om voor te skryf sodat die doelstellings van hierdie Ordonnansie wesenlik kan word."

- Kort titel. 8. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigingsordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1976.

Administrateurskennisgewing 418 31 Maart 1976

Onderstaande Ontwerpordonnansie word vir algemene inligting gepubliseer: —

'N ONTWERPORDONNANSIE

Tot herroeping van die "Municipalities Powers of Expropriation Ordinance, 1903" en om voorsiening te maak vir aangeleenthede bykomstig tot sodanige herroeping.

Ingedien deur MNR. HOUGH, L.U.K.

Die Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG: —

Herroeping van Ordonnansie 64 van 1903, soos gewysig by Ordonnansie 13 van 1952, Ordonnansie 5 van

1. Die bepaling van die "Municipalities Powers of Expropriation Ordinance, 1903", wat nie reeds herroep is nie, word hierby herroep.

Amendment of section 63 of Ordonnance 40 of 1960, as amended by section 4 of Ordonnance 16 of 1965.

6. Section 63 of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960, is hereby amended —

- by the substitution in subsections (4), (6), (8), (11), (12), (13), (14), (15) and (19) for the words "Advisory Board", wherever it appears, of the words "selection committee"; and
- by the substitution in subsection (4) for the word "three" of the word "two".

Substitution of section 69 of Ordonnance 40 of 1960

7. The following section is hereby substituted for section 69 of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960:

"Power of Administrator to make regulations not inconsistent with the provisions of this Ordinance —

- in respect of the qualifications and disqualifications of members of the selection committee;
- in respect of the convening and conduct of and the procedure at meetings of the selection committee; and
- in respect of all other matters which are by this Ordinance required or permitted to be prescribed,

and generally relating to all matters which he considers it necessary or expedient to prescribe in order that the purposes of this Ordinance may be achieved."

Short title. 8. This Ordinance shall be called the Local Government Amendment Ordinance, 1976.

Administrator's Notice 418

31 March, 1976

The following Draft Ordinance is published for general information: —

A DRAFT ORDINANCE

To repeal the Municipalities Powers of Expropriation Ordinance, 1903 and to provide for matters incidental to such repeal.

Introduced by MR. HOUGH, M.E.C.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows: —

Repeal of Ordonnance 64 of 1903, as amended by Ordonnance 13 of 1952, Ordonnance 5 of

1. The provisions of the Municipalities Powers of Expropriation Ordinance, 1903, which are not already repealed, are hereby repealed.

1958 en
artikel 1
van Ordonnansie 13
van 1968.

Herroeping van artikel 36 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby herroep.
van artikel 36 van Ordonnansie 17 van 1939.

Wysiging van artikel 79 van Ordonnansie 17 van 1939, soos gewysig by artikel 8 van Ordonnansie 12 van 1941, artikel 5 van Ordonnansie 11 van 1942, artikel 3 van Ordonnansie 19 van 1943, artikel 6 van Ordonnansie 19 van 1944, artikel 11 van Ordonnansie 27 van 1951, artikel 8 van Ordonnansie 25 van 1953, artikel 5 van Ordonnansie 16 van 1955, artikel 7 van Ordonnansie 21 van 1957, artikel 3 van Ordonnansie 33 van 1959, artikel 2 van Ordonnansie 24 van 1960, artikel 6 van Ordonnansie 18 van 1961, artikel 2 van Ordonnansie 5 van 1962, artikel 3 van Ordonnansie 12 van 1963, artikel 1 van Ordonnansie 7 van 1964, artikel 1 van Ordonnansie 14 van 1964, artikel 15 van Ordonnansie 18 van 1965, artikel 5 van Ordonnansie 24 van 1965, artikel 96 van Ordonnansie 23 van 1965, artikel 8 van Ordonnansie 24 van 1966, artikel 3 van Ordonnansie 16 van

1958 and section 1 of Ordinance 13 of 1968.

Repeal of section 36 of Ordinance 17 of 1939.

Amendment of section 79 of Ordinance 17 of 1939, as amended by section 8 of Ordinance 12 of 1941, section 5 of Ordinance 11 of 1942, section 3 of Ordinance 19 of 1943, section 6 of Ordinance 19 of 1944, section 11 of Ordinance 27 of 1951, section 8 of Ordinance 23 of 1953, section 5 of Ordinance 16 of 1955, section 7 of Ordinance 21 of 1957, section 3 of Ordinance 33 of 1959, section 2 of Ordinance 24 of 1960, section 6 of Ordinance 18 of 1961, section 2 of Ordinance 5 of 1962, section 3 of Ordinance 7 of 1964, section 1 of Ordinance 14 of 1964, section 15 of Ordinance 18 of 1965, section 5 of Ordinance 24 of 1965, section 96 of Ordinance 25 of 1965, section 8 of Ordinance 24 of 1966, section 3 of Ordinance 16

2. Artikel 36 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby herroep.

3. Artikel 79 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby gewysig deur die volgende subartikel na subartikel (24) in te voeg:

"(24A) enige goed onteien of die reg neem om goed tydelik te gebruik vir enige doel wat die raad ingevolge hierdie Ordonnansie of enige ander wet gemagtig is om uit te oefen en vir die toepassing van hierdie subartikel beteken 'goed' roerende sowel as onroerende goed en 'onroerende goed' ook 'n saaklike reg in of oor onroerende goed;".

"(24A) expropriate any property or take the right to use property temporarily for any purpose which the council is authorized to exercise in terms of this Ordinance or another law and for the purposes of this subsection 'property' means both movable and immovable property and 'immovable property' includes a real right in or over immovable property;".

1967,
artikel 8
van Or-
donnansie
15 van
1968,
artikel 3
van Or-
donnansie
10 van
1970,
artikel 6
van Or-
donnansie
10 van
1971,
artikel 2
van Or-
donnansie
16 van
1972,
artikel 2
van Or-
donnansie
6 van
1974 en
artikel 1
van Or-
donnansie
15 van
1975.

of 1967,
section 8
of Ordin-
ance 15
of 1968,
section 3
of Ordin-
ance 10
of 1970,
section 6
of Ordin-
ance 10
of 1971,
section 2
of Ordin-
ance 16
of 1972,
section 2
of Ordin-
ance 6
of 1974
and
section 1
of Ordin-
ance 15
of 1975.

Wysiging
van art.
tikel 81
van Or-
donnansie
17 van
1939, soos
gewysig by
artikel 4
van Or-
donnansie
16 van
1967,
artikel 9
van Or-
donnansie
10 van
1971,
artikel 3
van Or-
donnansie
10 van
1973 en
artikel 3
van Or-
donnansie
15 van
1975.

4. Artikel 81(3) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby gewysig deur die uitdrukking "op die wyse bepaal in die 'Municipalities Powers of Expropriation Ordinance, 1903', of enige wysiging daarvan" te skrap.

Amend-
ment of
section 81
of Ordin-
ance 17
of 1939,
as amend-
ed by
section 4
of Ordin-
ance 16
of 1967,
section 9
of Ordin-
ance 10
of 1971,
section 3
of Ordin-
ance 10
of 1973
and
section 3
of Ordin-
ance 15
of 1975.

Wysiging
van art.
tikel 84
van Or-
donnansie
17 van
1939, soos
gewysig by
artikel 10
van Or-
donnansie
15 van
1968.

5. Artikel 84(1)(b) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby gewysig deur die uitdrukking "op die wyse bepaal in die 'Municipalities Powers of Expropriation Ordinance, 1903', of enige wysiging daarvan," te skrap.

Amend-
ment of
section 84
of Ordin-
ance 17
of 1939,
as amend-
ed by
section 10
of Ordin-
ance 15
of 1968.

Wysiging
van art.
tikel 122
van Or-
donnansie
17 van
1939.

6. Artikel 122 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby gewysig deur subartikel (1) te skrap.

Amend-
ment of
section 122
of Ordin-
ance 17
of 1939.

Wysiging
van art.
tikel 131
van Or-
donnansie
17 van
1939, soos
gewysig by
artikel 15
van Or-
donnansie
27 van
1951 en
artikel 10
van Or-
donnansie
21 van
1957.

7. Artikel 131(12) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby gewysig deur die uitdrukking "Municipalities Powers of Expropriation Ordinance, 1903" deur die woorde "hierdie Hoofstuk" te vervang.

Amend-
ment of
section 131
of Ordin-
ance 17
of 1939,
as amend-
ed by
section 15
of Ordin-
ance 27
of 1951
and
section 10
of Ordin-
ance 21
of 1957.

Wysiging
van art.
tikel 134
van Or-
donnansie
17 van
1939.

8. Artikel 134(b) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby gewysig deur die uitdrukking "op die wyse bepaal in die 'Municipalities Powers of Expropriation Ordinance, 1903', of enige wysiging daarvan" te skrap.

Amend-
ment of
section 134
of Ordin-
ance 17
of 1939.

Wysiging van artikel 136 van Ordonnansie 17 van 1939, soos gewysig by artikel 11 van Ordonnansie 21 van 1957.

Her-roeping van artikel 35 van Ordonnansie 20 van 1943.

Ver-vanging van artikel 43 van Ordonnansie 25 van 1965.

9. Artikel 136 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby gewysig deur die uitdrukking „, waarvan die oprigting toegestaan is deur 'n order uitgevaardig kragtens artikel dertig van die 'Municipalities Powers of Expropriation Ordinance, 1903,' te skrap.

10. Artikel 35 van die Ordonnansie op die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buite-stedelike Gebiede, 1943, word hierby herroep.

11. Artikel 43 van die Ordonnansie op Dorps-beplanning en Dorpe, 1965, word hierby deur die volgende artikel vervang:

"Bevoegdheid om grond of 'n reg in of oor grond te verkry vir doeleindes van 'n dorpsbeplanningskema in werkning.

43. Vir die doeleindes van 'n dorpsbeplanningskema in werkning, kan 'n plaaslike bestuur, ondanks enigets in enige ander wet vervat, enige grond of enige reg in of oor grond verkry onderworpe aan die goedkeuring van, en die voorwaardes opgelê deur die Administrateur: Met dien verstande dat 'n plaaslike bestuur nie enige grond wat ingevolge 'n wet op mynbou geproklameerde grond is of geag word geproklameerde grond te wees- of wat deel van sodanige grond uitmaak, of waarop gespekteer of gedelf of mynbouwerksaamhede uitgeoefen word, of ten opsigte waarvan 'n prospekteerkontrak of lisensie in die kantoor van die Registrateur van Mynbriewe geregistreer is, of waarop daar, volgens die oordeel van die Minister van Mynwese, minerale in ontginbare en lopende hoeveelhede voorkom, aldus mag verkry nie, behalwe met die instemming van die Minister van Mynwese."

Kort titel en datum van in-werking-treding.

12. Hierdie Ordonnansie heet die Herroepings-ordonnansie op "Municipalities Powers of Expropriation", 1976, en tree in werking op 'n datum wat die Administrateur by proklamasie in die Provinciale Koerant vasstel.

Administrateurskennisgewing 419

31 Maart 1976

Onderstaande Ontwerpordonnansie word vir algemene inligting gepubliseer:—

'N ONTWERPORDONNANSIE

Tot wysiging van die Ordonnansie op Munisipale Verkiesings, 1970, ten opsigte van die verandering van die grense van 'n munisipaliteit soos in artikel 11 bedoog.

Ingedien deur MNR. HOUGH, L.U.K.

DIE Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:—

Wysiging van artikel 11 van die Ordonnansie op Munisipale Verkiesings, 1970, word hierby gewysig

Amend-
ment of
section 136
of Ordin-
ance 17
of 1939,
which has
been allowed
by an order
made under
section 31
of Ordin-
ance 21
of 1957.

9. Section 136 of the Local Government Ordinance, 1939, is hereby amended by the deletion of the expression „, the establishment of which has been allowed by an order made under section thirty of the Municipalities Powers of Expropriation Ordinance, 1903.”.

Repeal of
section 35
of Ordin-
ance 20
of 1943.

10. Section 35 of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas Ordinance, 1943, is hereby repealed.

Substitu-
tion of
section 43
of Ordin-
ance 25
of 1965.

"Power to acquire land or a right in or over land for purposes of a town-planning scheme in operation.

43. For the purposes of a town-planning scheme in operation, a local authority may, notwithstanding anything in any other law contained, acquire any land or any right in or over land subject to the approval of, and the conditions imposed by the Administrator: Provided that a local authority shall not, except with the concurrence of the Minister of Mines, so acquire any land which, in terms of any law relating to mining, is or is deemed to be proclaimed land, or which forms part of any such land, or upon which prospecting, digging or mining operations are being carried on, or in respect of which a prospecting contract or a prospecting licence is registered in the office of the Registrar of Mining Titles, or on which, in the opinion of the Minister of Mines, minerals exist in workable and payable quantities.”.

Short title and date of com-mence-ment.

12. This Ordinance shall be called the Municipalities Powers of Expropriation Repeal Ordinance, 1976, and shall come into operation on a date to be fixed by the Administrator by proclamation in the Provincial Gazette.

Administrator's Notice 419

31 March, 1976

The following Draft Ordinance is published for general information:—

A DRAFT ORDINANCE

To amend the Municipal Elections Ordinance, 1970, in respect of the alteration of the boundaries of a municipality as contemplated in section 11.

Introduced by MR. HOUGH, M.E.C.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

1. Section 11 of the Municipal Elections Ordinance, 1970, is hereby amended by the substi-

van Ordonnansie 16 van 1970, soos gewysig by artikel 1 van Ordonnansie 9 van 1972.

deur paragraaf (k) deur die volgende paragraaf te vervang:

"(k) die Administrateur kan, na oorlegpleging met die stadsraad, by kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, enige gebied aan 'n bestaande wyk toevoeg indien hy daarvan oortuig is dat sodanige gebied aan daardie wyk toegevoeg kan word sonder dat die aantal kiesers in daardie wyk na so 'n toevoeging die kwota met meer as vyftien persent sal oorskry: Met dien verstande dat die Administrateur, na sodanige oorlegpleging en kennisgewing, enige gebied tot 'n bestaande wyk kan toevoeg nie teenstaande dat die getal kiesers in sodanige wyk, na so 'n toevoeging, die kwota met meer as vyftien persent sal oorskry, indien die Administrateur daarvan oortuig is dat die getal kiesers in sodanige gebied nie die aanstelling of die verkiesing van 'n raadslid vir sodanige gebied regverdig nie en dat sodanige toevoeging aan 'n aangrensende wyk nie kan geskied nie sonder dat die getal kiesers in sodanige wyk, na so 'n toevoeging, die kwota met meer as vyftien persent sal oorskry."

Kort titel. 2. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigingsordonnansie op Munisipale Verkiesings, 1976.

Administrateurskennisgewing 420

31 Maart 1976

Onderstaande Ontwerpordonnansie word vir algemene inligting gepubliseer: —

'N ONTWERPORDONNANSIE

Tot wysiging van die Onderwysordinansie, 1953, ten opsigte van woordomskrywings in artikel 2 vervat; om die Raad van Advies insake Onderwys in artikel 4 genoem, af te skaf; ten opsigte van die voorsiening van beurse soos in artikel 7 beoog deur die bevoegdheid aan die Administrateur te verleen om aan enige persoon wat 'n onderrigs- of opleidingskursus volg met die oog daarop om homself as 'n onderwyser te kwalifiseer, geldelike hulp te verleen; ten opsigte van die vereiste dat die tyd van 'n onderwyser tot beskikking van die Departement moet wees soos in artikel 84 beoog; ten opsigte van die beëindiging van diens van 'n onderwyser wat in 'n permanente hoedanigheid aangestel is soos in artikel 87 genoem; ten opsigte van verpligte skoolbesoek soos in artikel 96 beoog; ten opsigte van sekere bepalings in verband met private skole soos in artikel 105 beoog; en om vir amgeleenthede in verband daarmee voorsiening te maak.

Ingedien deur MNR. BRINK, L.U.K.

DIE Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG: —

Wysiging van artikel 2 van Ordonnansie 29 van 1953, soos gewysig by artikel 1

1. Artikel 2 van die Onderwysordinansie, 1953 (hierna die Hoofordonnansie genoem), word hierby gewysig deur na die woordomskrywing van "skoolkomitee" die volgende woordomskrywing in te voeg:

of Ordinance 16 of 1970, as amended by section 1 of Ordinance 9 of 1972.

Tution for paragraph (k) of the following paragraph:

"(k) the Administrator may, after consultation with the town council, by notice in the *Provincial Gazette* add any area to an existing ward if he is satisfied that such area can be added to that ward without the number of voters in that ward, after such addition, exceeding the quota by more than fifteen per cent: Provided that the Administrator may, after such consultation and notice, add any area to an existing ward notwithstanding that the number of voters in such ward, after such addition, will exceed the quota by more than fifteen per cent, if the Administrator is satisfied that the number of voters in such area does not justify the appointment or the election of a councillor for such area and that such addition to an adjoining ward cannot be effected without the number of voters in such ward, after such addition, exceeding the quota by more than fifteen per cent."

Short title. 2. This Ordinance shall be called the Municipal Elections Amendment Ordinance, 1976.

Administrator's Notice 420

31 March, 1976

The following Draft Ordinance is published for general information: —

A DRAFT ORDINANCE

To amend the Education Ordinance, 1953, in respect of definitions contained in section 2; by abolishing the Education Advisory Council referred to in section 4; in respect of the provision of bursaries as contemplated in section 7 by granting to the Administrator the power to grant financial assistance to any person who follows a course of instruction or training in order to qualify himself as a teacher; in respect of the requirement that the time of a teacher shall be at the disposal of the Department as contemplated in section 84; in respect of the termination of service of a teacher appointed in a permanent capacity as referred to in section 87; in respect of compulsory school attendance as contemplated in section 96; in respect of certain provisions relating to private schools as contemplated in section 105; and to provide for matters incidental thereto.

Introduced by MR. BRINK, M.E.C.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows: —

Amendment of section 2 of Ordinance 29 of 1953, as amended by section 1

1. Section 2 of the Education Ordinance, 1953 (hereinafter referred to as the principal Ordinance), is hereby amended by the insertion after the definition of "school or college year" of the following definition:

van Ordonnansie
21 van 1955,
artikel 1 van Ordonnansie
30 van 1960,
artikel 2 van Ordonnansie
17 van 1969 en artikel 2 van Ordonnansie
16 van 1974.

"(xxxvA) 'skooltermyn' 'n tydperk bereken vanaf die eerste dag wat volg op die laaste dag van 'n vakansietyd bepaal ingevolge artikel 3(2)(vi) ten opsigte van 'n provinsiale onderwysinrigting of goedgekeur ingevolge artikel 105(3)(v) ten opsigte van 'n private skool tot die dag voor die eerste dag van die daaropvolgende vakansietyd aldus bepaal of goedgekeur; (xxxA)".

Herroeping van artikel 4 van Ordonnansie
29 van 1953,
soos gewysig by artikel 2 van Ordonnansie
18 van 1958 en artikel 1 van Ordonnansie
17 van 1963.

2. Artikel 4 van die Hoofordonnansie word hierby herroep.

Wysiging van artikel 7 van Ordonnansie
29 van 1953,
soos gewysig by artikel 4 van Ordonnansie
17 van 1969.

3. Artikel 7 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig —

- (a) deur in paragraaf (c) van subartikel (1) die woorde "om homself te kwalifiseer as onderwyser of" te skrap en
- (b) deur in subartikel (2) die woorde "by regulasie voorgeskryf" deur die woorde "deur die Administrateur bepaal" te vervang.

Invoeging van artikel 7A in Ordonnansie
29 van 1953.

4. Die volgende artikel word hierby in die Hoofordonnansie na artikel 7 ingevoeg:

7A.(1) Die Administrateur kan, met inagneming van die beleid soos van tyd tot tyd ingevolge artikel 1B(1)(c) van die Wet op die Nasionale Onderwysbeleid, 1967 (Wet 39 van 1967) bepaal, geldelike hulp verleen aan enige persoon wat 'n onderrigs- of opleidingskursus volg met die oog daarop om homself as 'n onderwyser te kwalifiseer.

(2) Enige persoon aan wie ingevolge subartikel (1) geldelike hulp verleent is, moet 'n verbintenis met die Departement aangaan in sodanige vorm as wat die Direkteur bepaal."

Wysiging van artikel 48 van Ordonnansie
29 van 1953,
soos gewysig by artikel 9 van Ordonnansie
21 van 1955,
artikel 14 van Ordonnansie
18 van 1958,
artikel 2 van Ordonnansie
8 van 1959,
artikel 11 van Ordonnansie
17 van

5. Artikel 48 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur in subartikel (6)(a) die woorde "skoolkwartaal" deur die woorde "skooltermyn" te vervang.

tion 1 of Ordinance 21 of 1955,
section 1 of Ordinance 30 of 1960,
section 2 of Ordinance 17 of 1969 and section 2 of Ordinance 16 of 1974.

"(xxxA) 'school term' means a period calculated from the first day following upon the last day of a vacation period fixed in terms of section 3(2)(vi) in respect of a provincial educational institution or approved in terms of section 105(3)(v) in respect of a private school to the day preceding the first day of the next following vacation period so fixed or approved; (xxxvA)".

Repeal of section 4 of Ordinance 29 of 1953, as amended by section 2 of Ordinance 18 of 1958 and section 1 of Ordinance 17 of 1963.

2. Section 4 of the principal Ordinance is hereby repealed.

Amendment of section 7 of Ordinance 29 of 1953, as amended by section 4 of Ordinance 17 of 1969.

3. Section 7 of the principal Ordinance is hereby amended —

- (a) by the deletion in paragraph (c) of subsection (1) of the words "to qualify himself as a teacher, or"; and
- (b) by the substitution in subsection (2) for the words "prescribed by regulation" of the words "determined by the Administrator".

Insertion of section 7A in Ordinance 29 of 1953.

4. The following section is hereby inserted in the principal Ordinance after section 7:

7A.(1) The Administrator may, with due observance of the policy as determined from time to time in terms of the provisions of section 1B(1)(c) of the National Education Policy Act, 1967 (Act 39 of 1967), render financial assistance to any person who follows a course of instruction or training to qualify himself as a teacher.

(2) Any person to whom financial assistance has been rendered in terms of subsection (1), shall enter into an agreement with the Department in such form as the Director may determine."

Amendment of section 48 of Ordinance 21 of 1955, section 14 of Ordinance 18 of 1958, section 2 of Ordinance 8 of 1959, section 11 of Ordinance 17

5. The Afrikaans text of section 48 of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution in subsection (6)(a) for the word "skoolkwartaal" of the word "skooltermyn".

2. TITELVOORWAARDES.

(1) Die Erwe met Sekere Uitsonderings.

Die erwe met uitsondering van die erwe genoem in Klousule 1(4) hiervan is onderworpe aan die voorwaardes hierna genoem, opgelê deur die Administrateur kragtens die bepalings van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965:

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n servituut, 2 m breed vir riolerings- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, langs enige twee van sy grense uitgesonderd 'n straatgrens, soos deur die plaaslike bestuur bepaal.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voornoemde servituutgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige servituut of binne 'n afstand van 2 m daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud of verwijdering van sodanige rioolhoofpyleidings en ander werke as wat hy volgens goed-dunke noodsaaklik ag, tydelik te plaas op die grond wat aan die voornoemde servituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voornoemde doel; onderworpe daaraan dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud of verwijdering van sodanige rioolhoofpyleidings en ander werke veroorsaak word.

(2) Erwe onderworpe aan Spesiale Voorwaardes.

Benewens die voorwaardes hierbo uiteengesit, is ondergenoemde erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:

(i) Erwe 125, 126, 137 en 138.

Die erf is onderworpe aan 'n servituut vir stormwaterdreineringdoeleindes ten gunste van die plaaslike bestuur, soos aangedui op die algemene plan.

(ii) Erwe 167, 169, 171, 173, 175 tot 179, 181, 183, 185, 187, 189, 191, 193, 195, 280, 282, 284 en 286.

Die erf is onderworpe aan 'n servituut vir munisipale doeleindes ten gunste van die plaaslike bestuur, soos aangedui op die algemene plan.

Administrateurskennisgewing 389

31 Maart 1976

PRETORIA-WYSIGINGSKEMA 253.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 89(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedkeuring verleen het om Pretoria-dorpsaanlegskema 1974 te wysig, om ooreen te stem met die stigtingsvoorwaardes en die algemene plan van die dorp Florauna.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria, en die Stadsklerk, Pretoria, en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

2. CONDITIONS OF TITLE.

(1) The Erven with Certain Exceptions.

All erven with the exception of the erven mentioned in Clause 1(4) hereof shall be subject to the conditions hereinafter set forth, imposed by the Administrator under the provisions of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965:

- (a) The erf is subject to a servitude, 2 m wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any two of its boundaries other than a street boundary, as determined by the local authority.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 2 m thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose, subject to any damage done during the process of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

(2) Erven Subject to Special Conditions.

In addition to the conditions set out above, the undermentioned erven shall be subject to the following conditions:

(i) Erven 125, 126, 137 and 138.

The erf is subject to a servitude for stormwater drainage purposes in favour of the local authority, as indicated on the general plan.

(ii) Erven 167, 169, 171, 173, 175 to 179, 181, 183, 185, 187, 189, 191, 193, 195, 280, 282, 284 and 286.

The erf is subject to a servitude for municipal purposes in favour of the local authority, as indicated on the general plan.

Administrator's Notice 389

31 March, 1976

PRETORIA AMENDMENT SCHEME 253.

It is hereby notified in terms of section 89(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Pretoria Town-planning Scheme 1974 to conform with the conditions of establishment and the general plan of Florauna Township.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Pretoria, and are open for inspection at all reasonable times.

gesondert die volgende regte wat nie aan die erwe in die dorp oorgedra sal word nie:

- (i) "Entitled to a right of way 50 Cape feet wide on the Remaining Extent of certain portion of the western Portion of the said farm Wonderboom No. 302-J.R. measuring as such Three Hundred and Forty-one decimal two four nought one (341.2401) morgen, held by the said Charles Bramley by Deed of Transfer No. 15079/1928 along the northern boundary of the said Portion 61 of the farm No. 302-J.R. to Mountain Lane in the Township of Pretoria North.";
- (ii) "Portion 81 of the farm Wonderboom No. 302, situate in Registration Division J.R. (formerly No. 311) (the Remaining Extent whereof is hereby transferred) is specially entitled to a servitude of right of way on the Remaining Extent of the portion of the western Portion of the farm Wonderboom measuring as such 170.1826 morgen, held by Charles Bramley by Deed of Transfer No. 15079/1929 shown on Diagram No. A.3713/1943 annexed to the said Deed of Transfer.";
- (iii) "Gedeelte 88 ('n gedeelte van gedeelte van die westelike Gedeelte) van die gesegde plaas (waarvan die eiendom hiermee getransporteer 'n deel uitmaak) is spesiaal geregtig tot 'n reg van weg op die Resterende Gedeelte van gesegde Gedeelte 88 van gemelde westelike Gedeelte van die plaas Wonderboom groot as sodanig 200.3532 morge, geregistreer op naam van Charles Bramley kragtens Akte van Transport No. 15069/1928.";
- (iv) "Gedeelte 89 ('n gedeelte van gedeelte van die westelike Gedeelte) van die gesegde plaas ('n gedeelte waarvan hierby getransporteer word) is spesiaal geregtig tot 'n reg van weg op die Resterende Gedeelte van gesegde gedeelte van die westelike Gedeelte van die plaas Wonderboom groot as sodanig 210.4196 morge, geregistreer op die naam van Charles Bramley kragtens Akte van Transport No. 15079/1928, gemelde reg van weg synde aangedui op Transport No. 15079/1928, voormeld.";
- (v) 'n servituut van reg van weg geregistreer kragtens Akte van Transport 15079/1928 soos aangevoon op Kaart L.G. A.3713/43.

(6) Sloping van Geboue.

Die dorpseienaars moet op eie koste alle geboue geleë binne boullynreservves, kantruimtes of oor gemeenskaplike grense laat sloop tot bevrediging van die plaaslike bestuur wanneer die plaaslike bestuur dit vereis.

(7) Nakoming van Voorwaardes.

Die dorpseienaars moet die stigtingsvoorwaardes na-kom en die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en enige ander voorwaardes opgelê kragtens artikel 62 van Ordonnansie 25 van 1965, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die dorpseienaars van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en om sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam met regspersoonlikheid te laat berus.

to minerals, but excluding the following rights which will not be passed on to the erven in the township:

- (i) "Entitled to a right of way 50 Cape feet wide on the Remaining Extent of certain portion of the western Portion of the said farm Wonderboom No. 302-J.R. measuring as such Three Hundred and Forty-one decimal two four nought one (341.2401) morgen, held by the said Charles Bramley by Deed of Transfer No. 15079/1928 along the northern boundary of the said Portion 61 of the farm No. 302-J.R. to Mountain Lane in the Township of Pretoria North.";
- (ii) "Portion 81 of the farm Wonderboom No. 302, situate in Registration Division J.R. (formerly No. 311) (the Remaining Extent whereof is hereby transferred) is specially entitled to a servitude of right of way on the Remaining Extent of the portion of the western Portion of the farm Wonderboom measuring as such 170.1826 morgen, held by Charles Bramley by Deed of Transfer No. 15079/1929 shown on Diagram No. A.3713/1943 annexed to the said Deed of Transfer.";
- (iii) "Gedeelte 88 ('n gedeelte van gedeelte van die westelike Gedeelte) van die gesegde plaas (waarvan die eiendom hiermee getransporteer 'n deel uitmaak) is spesiaal geregtig tot 'n reg van weg op die Resterende Gedeelte van gesegde Gedeelte 88 van gemelde westelike Gedeelte van die plaas Wonderboom groot as sodanig 200.3532 morge, geregistreer op naam van Charles Bramley kragtens Akte van Transport No. 15069/1928.";
- (iv) "Gedeelte 89 ('n gedeelte van gedeelte van die westelike Gedeelte) van die gesegde plaas ('n gedeelte waarvan hierby getransporteer word) is spesiaal geregtig tot 'n reg van weg op die Resterende Gedeelte van gesegde gedeelte van die westelike Gedeelte van die plaas Wonderboom groot as sodanig 210.4196 morge, geregistreer op die naam van Charles Bramley kragtens Akte van Transport No. 15079/1928, gemelde reg van weg synde aangedui op Transport No. 15079/1928, voormeld.";
- (v) a servitude of right of way registered under Deed of Transfer 15079/1928 as shown on Plan S.G. A.3713/43.

(6) Demolition of Buildings.

The township owners shall at their own expense cause all buildings situated within the building line reserves, side spaces or over common boundaries to be demolished to the satisfaction of the local authority, when required by the local authority to do so.

(7) Enforcement of Conditions.

The township owners shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions imposed in terms of section 62 of Ordinance 25 of 1965: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the township owners of all or any of the obligations and to vest such obligations in any other person or corporate body.

DEELTE 61, GEDEELTES 62, 63 EN 95 VAN DIE PLAAS WONDERBOOM 302-J.R., PROVINSIE TRANSVAAL, GOEDGEKEUR IS.

I. STIGTINGSVOORWAARDES.

(1) *Naam.*

Die naam van die dorp is Florauna

(2) *Ontwerp.*

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Algemene Plan L.G. A.4051/71.

(3) *Begiftiging.*

(a) Betaalbaar aan die plaaslike bestuur:

Die dorpseienaars moet as begiftiging aan die plaaslike bestuur bedrae geld betaal gelykstaande met 1,5% van die grondwaarde van erwe in die dorp, welke bedrag deur die plaaslike bestuur aangewend moet word vir die verkryging en/of ontwikkeling van parke binne sy regsgebied.

Sodanige begiftiging moet ooreenkomsdig die bepalings van artikel 74 van die bedoelde Ordonnansie betaal word.

(b) Betaalbaar aan die Transvaalse Onderwysdepartement:

Die dorpseienaars moet aan die Transvaalse Onderwysdepartement 'n begiftiging vir onderwysdoeleindes betaal op die grondwaarde van spesiale woonerwe in die dorp, die grootte waarvan soos volg bereken moet word:

(i) Ten opsigte van algemene woonerwe —

Deur 15,86 m² te vermenigvuldig met die getal woonstleenhede wat in die dorp gebou kan word. Elke woonsteenheid moet beskou word as groot 99,1 m².

(ii) Ten opsigte van spesiale woonerwe —

Deur 48,08 m² te vermenigvuldig met die getal spesiale woonerwe in die dorp.

Die waarde van die grond moet bepaal word kragtens die bepalings van artikel 74(3) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, en sodanige begiftiging is betaalbaar kragtens die bepalings van artikel 73 van genoemde Ordonnansie.

(4) *Erwe vir Staats- en Munisipale Doeleindes.*

Die dorpseienaars moet op eie koste die volgende erwe soos op die algemene plan aangedui aan die bevoegde overhede oordra:

(a) Vir Staatsdoeleindes:

Poskantoor: Erf 235.

(b) Vir munisipale doeleindes:

(i) Algemeen: Erwe 192 en 193.

(ii) Park: Erf 290.

(5) *Beskikking oor Bestaande Titelvoorwaardes.*

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorwaardes en servitute, indien enige, met inbegrip van die voorbehoud van mineraleregte maar uit-

TION 61, PORTIONS 62, 63 AND 95 OF THE FARM WONDERBOOM 302-J.R., PROVINCE OF TRANS-VAAL, HAS BEEN APPROVED.

I. CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

(1) *Name.*

The name of the township shall be Florauna.

(2) *Design.*

The township shall consist of erven and a street as indicated on General Plan S.G. A.4051/71.

(3) *Endowment.*

(a) Payable to the local authority:

The township owners shall pay to the local authority as endowment sums of money equal to 1,5% of the land value of erven in the township, which amount shall be used by the local authority for the acquisition and/or development of parks within its area of jurisdiction.

Such endowment shall be paid in accordance with the provisions of section 74 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965.

(b) Payable to the Transvaal Education Department:

The township owners shall pay to the Transvaal Education Department, for educational purposes, an endowment on the land value of special residential erven in the township, the extent of which shall be determined as follows:

(i) In respect of general residential erven —

By multiplying 15,86 m² by the number of flat units which can be erected in the township; each flat unit to be taken as 99,1 m² in extent.

(ii) In respect of special residential erven —

By multiplying 48,08 m² by the number of special residential erven in the township.

The value of the land shall be determined in terms of the provisions of section 74(3) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, and such endowment shall be payable in terms of the provisions of section 73 of the said Ordinance.

(4) *Erven for State and Municipal Purposes.*

The following erven, as shown on the general plan, shall be transferred to the proper authorities by and at the expense of the township owners:

(a) For State purposes:

Post Office: Erf 235.

(b) For municipal purposes:

(i) General: Erven 192 and 193.

(ii) Park: Erf 290.

(5) *Disposal of Existing Conditions of Title.*

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights

Administrateurskennisgewing 387

31 Maart 1976

ROODEPOORT-MARAISBURG-WYSIGINGSKEMA
2/40.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 89(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedkeuring verleen het om Roodepoort-Maraisburg-dorpsaanlegskema 2, 1954 te wysig, om ooreen te stem met die stigtingsvoorraades en die algemene plan van die dorp Bergbron Uitbreiding 2.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk Roodepoort en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Roodepoort-Maraisburg-wysigingskema 2/40.

PB. 4-9-2-30-40-2

Administrateurskennisgewing 388

31 Maart 1976

VERKLARING TOT GOEDGEKEURDE DORP.

Ingevolge artikel 69 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), verklaar die Administrateur hierby die dorp Florauna tot 'n goedgekeurde dorp onderworpe aan die voorraades uiteengesit in die bygaande Bylae.

PB. 4-2-2-2821

BYLAE.

VOORWAARDEN WAAROP DIE AANSOEK GE-
DOEN DEUR

Theunis Frederick Jacobus Dreyer
Aletta Elizabeth Greyling (weduwee)
K.G.V. Beleggings (Eiendoms) Beperk
Pierre de Villiers Pienaar
Paul Joachim Laage
Josias Luther Uys
Jan Gabriel Luus
Johannes Jacobus van Dyk
Wistatiek (Eiendoms) Beperk
Frederick William Stanley John Boughton
Petrus Nicolaas Basson
Johannes Petrus Willem Rourke (weduwee)
Hermanus Egbertus van Gass
Jan de Jong
Maranta Kwekery (Eiendoms) Beperk
Borocel (Eiendoms) Beperk
Z.A.N. Ontwikkeling (Eiendoms) Beperk
Jan Albertus Venter Swanepoel
Petrus Johannes Theron

INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1965, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP RESTANT VAN GEDEELTE 89, GEDEELTES 128 EN 127, RESTANT VAN GEDEELTE 88, GEDEELTES 171, 86 EN 114, RESTANT VAN GEDEELTE 85, GEDEELTES 119 EN 147, RESTANT VAN GEDEELTE 84, RESTANT VAN GEDEELTE 83, GEDEELTE 131, RESTANT VAN GEDEELTE 82, GEDEELTES 118, 107 EN 106, RESTANT VAN GE-

Administrator's Notice 387

31 March, 1976

ROODEPOORT-MARAISBURG AMENDMENT
SCHEME 2/40.

It is hereby notified in terms of section 89(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Roodepoort-Maraisburg Town-planning Scheme 2, 1954 to conform with the conditions of establishment and the general plan of Bergbron Extension 2 Township.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk Roodepoort and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Roodepoort-Maraisburg Amendment Scheme 2/40.

PB. 4-9-2-30-40-2

Administrator's Notice 388

31 March, 1976

DECLARATION OF APPROVED TOWNSHIP.

In terms of section 69 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), the Administrator hereby declares Florauna Township to be an approved township subject to the conditions set out in the Schedule hereto.

PB. 4-2-2-2821

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION
MADE BY

Theunis Frederick Jacobus Dreyer
Aletta Elizabeth Greyling (widow)
K.G.V. Beleggings (Eiendoms) Beperk
Pierre de Villiers Pienaar
Paul Joachim Laage
Josias Luther Uys
Jan Gabriel Luus
Johannes Jacobus van Dyk
Wistatiek (Eiendoms) Beperk
Frederick William Stanley John Boughton
Petrus Nicolaas Basson
Johannes Petrus Willem Rourke (widow)
Hermanus Egbertus van Gass
Jan de Jong
Maranta Kwekery (Eiendoms) Beperk
Borocel (Eiendoms) Beperk
Z.A.N. Ontwikkeling (Eiendoms) Beperk
Jan Albertus Venter Swanepoel
Petrus Johannes Theron

UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1965, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON REMAINDER OF PORTION 89, PORTIONS 128 AND 127, REMAINDER OF PORTION 88, PORTIONS 171, 86 AND 114, REMAINDER OF PORTION 85, PORTIONS 119 AND 147, REMAINDER OF PORTION 84, REMAINDER OF PORTION 83, PORTION 131, REMAINDER OF PORTION 82, PORTIONS 118, 107 AND 106, REMAINDER OF POR-

wikkel word voordat die plaaslike bestuur tevreden geset is dat die erf nie meer oorstroom sal word deur maksimum vloedwaters wat gemiddeld 50 jaar in 'n openbare stroom oor of in die omgewing van die erf sal vloeи nie.

(8) *Nakoming van Voorwaardes.*

Die dorpsienaar moet die stigtingsvoorwaardes nакom en die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en enige ander voorwaardes opgелe kragtens artikel 62 van Ordonnansie 25 van 1965, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die dorpsienaar van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en om sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam met regpersoonlikheid te laat berus.

2. TITELVOORWAARDES.

(1) *Die Erwe met Sekere Uitsonderings.*

Alle erwe met uitsondering van die erwe genoem in Klousule 1(6) hiervan is onderworpe aan die voorwaardes hierna genoem, opgелe deur die Administrateur kragtens die bepalings van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965.

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n servituut vir rioleings- en ander munisipale doeleinades, ten gunste van die plaaslike bestuur, 2 m breed langs enige twee grense, uitgesonderd 'n straatgrens, soos deur die plaaslike bestuur bepaal.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voornoemde servituutgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige servituut of binne 'n afstand van 2 m daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhou of verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke wat hy volgens goeddunke noodsaaklik ag, tydelik te plaas op die grond wat aan die voornoemde servituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voornoemde doel; onderworpe daaraan dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhou of verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke veroorsaak word.

(2) *Erwe onderworpe aan Spesiale Voorwaardes.*

Benewens die voorwaardes hierbo uiteengesit, is ondergenoemde erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Erwe 115, 116, 144, 166, 168, 169, 177 en 178.

Die erf is onderworpe aan 'n servituut vir transformatordoeleinades ten gunste van die plaaslike bestuur soos op die algemene plan aangedui.

- (b) Erwe 116, 134, 173, 179, 182 en 183.

Die erf is onderworpe aan 'n servituut vir munisipale doeleinades ten gunste van die plaaslike bestuur soos op die algemene plan aangedui.

manner until such time as the local authority has been satisfied that the erf will no longer be inundated by the floodwaters of any public stream over or in the vicinity of the erf where such floodwaters attain the maximum level likely to be reached on an average every 50 years.

(8) *Enforcement of Conditions.*

The township owner shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions imposed in terms of section 62 of Ordinance 25 of 1965: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the township owner of all or any of the obligations and to vest such obligations in any other person or corporate body.

2. CONDITIONS OF TITLE.

(1) *The Erven with Certain Exceptions.*

All erven with the exception of the erf mentioned in Clause 1(6) hereof shall be subject to the conditions hereinafter set forth, imposed by the Administrator under the provisions of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965.

- (a) The erf is subject to a servitude, 2 m wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any two boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 2 m thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude, such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works as it, in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

(2) *Erven subject to Special Conditions.*

In addition to the conditions set out above, the undermentioned erven shall be subject to the following conditions:

- (a) Erven 115, 116, 144, 166, 168, 169, 177 and 178.

The erf is subject to a servitude for transformer purposes in favour of the local authority, as indicated on the general plan.

- (b) Erven 116, 134, 173, 179, 182 and 183.

The erf is subject to a servitude for municipal purposes in favour of the local authority, as indicated on the general plan.

as will more fully appear from Notarial Deed of Servitude No. 1164/71-S with diagram annexed dated the 19th September, 1969, and registered on the 30th September, 1971.”,

(B) die volgende reg ten opsigte van die Resterende Gedeelte van Gedeelte 197 wat nie aan die erwe in die dorp oorgedra sal word nie:

“(a) That the owner of Portion 103 (a portion of Portion 55) of the said farm transferred by Deed of Transfer No. 5154/1935 dated 15th April, 1935 shall be entitled to a perpetual servitude of right of way along and over the portion represented by the figure QTWP on Diagram S.G. No. A.1040/49 annexed to Certificate of Consolidated Title No. 11424/1950 dated 22nd June, 1950, and together with the owner or owners of other portions of the aforesaid Portion 55 shall be entitled to a perpetual servitude of right of way along and over portion represented by the figure UXYZC'D'A'RE'V on Diagram S.G. No. A.1040/49 annexed to Certificate of Consolidated Title No. 11424/1950.

(b) That the owners of the following portions of said Portion 55 namely:

- (i) Portion 98 transferred by Deed of Transfer No. 7152/1932 dated 22nd October, 1932;
- (ii) Portion 99 transferred by Deed of Transfer No. 6131/1933;
- (iii) Portions 104 and 105 transferred by Deed of Transfer No. 18203/1937 dated 1st October, 1937;
- (iv) Portion 101 transferred by Deed of Transfer No. 18623/1938 dated 21st October, 1938;
- (v) Portion 102 transferred by Deed of Transfer No. 20231/1936 dated 7th November, 1936; and
- (vi) Portion 100 transferred by Deed of Transfer No. 2109/1941 dated 14th February, 1941;

together with the owner or owners of other portions of the aforesaid Portion 55 shall be entitled to a perpetual servitude of right of way along and over the portion represented by the figure UXYZC'D'A'RE'V on Diagram S.G. No. A.1040/49 annexed to Certificate of Consolidated Title No. 11424/1950 dated 22nd June, 1950.”

(C) Die volgende reg ten opsigte van Gedeelte 96 ('n gedeelte van Gedeelte 55) wat nie aan die erwe in die dorp oorgedra sal word nie:

“Entitled to a perpetual servitude of right of way along and over Portion 82 of the said Portion 55 measuring 8 729 square metres according to Diagram No. A.99/31 framed by Surveyor W. H. A. Pritchard in November, 1930 and annexed to Deed of Transfer No. 3941/1923.”

(6) Erwe vir Municipale Doeleindes.

Erf 184 soos op die algemene plan aangedui moet deur en op koste van die dorpseinaar, aan die plaaslike bestuur as 'n park oorgedra word.

(7) Beperking op Vervreemding en Ontwikkeling van Erf.

Erf 179 mag nie vervreem of op enige manier ont-

as will more fully appear from Notarial Deed of Servitude No. 1164/71-S with diagram annexed dated the 19th September, 1969, and registered on the 30th September, 1971.”,

(B) The following right in respect of the Remaining Extent of Portion 197 which will not be passed on to the erven in the township:

“(a) That the owner of Portion 103 (a portion of Portion 55) of the said farm transferred by Deed of Transfer No. 5154/1935 dated 15th April, 1935 shall be entitled to a perpetual servitude of right of way along and over the portion represented by the figure QTWP on Diagram S.G. No. A.1040/49 annexed to Certificate of Consolidated Title No. 11424/1950 dated 22nd June, 1950, and together with the owner or owners of other portions of the aforesaid Portion 55 shall be entitled to a perpetual servitude of right of way along and over portion represented by the figure UXYZC'D'A'RE'V on Diagram S.G. No. A.1040/49 annexed to Certificate of Consolidated Title No. 11424/1950.

(b) That the owners of the following portions of said Portion 55 namely:

- (i) Portion 98 transferred by Deed of Transfer No. 7152/1932 dated 22nd October, 1932;
- (ii) Portion 99 transferred by Deed of Transfer No. 6131/1933;
- (iii) Portions 104 and 105 transferred by Deed of Transfer No. 18203/1937 dated 1st October, 1937;
- (iv) Portion 101 transferred by Deed of Transfer No. 18623/1938 dated 21st October, 1938;
- (v) Portion 102 transferred by Deed of Transfer No. 20231/1936 dated 7th November, 1936; and
- (vi) Portion 100 transferred by Deed of Transfer No. 2109/1941 dated 14th February, 1941;

together with the owner or owners of other portions of the aforesaid Portion 55 shall be entitled to a perpetual servitude of right of way along and over the portion represented by the figure UXYZC'D'A'RE'V on Diagram S.G. No. A.1040/49 annexed to Certificate of Consolidated Title No. 11424/1950 dated 22nd June, 1950.”

(C) The following right in respect of Portion 96 (a portion of Portion 55) which will not be passed on to the erven in the township:

“Entitled to a perpetual servitude of right of way along and over Portion 82 of the said Portion 55 measuring 8 729 square metres according to Diagram No. A.99/31 framed by Surveyor W. H. A. Pritchard in November, 1930 and annexed to Deed of Transfer No. 3941/1923.”

(6) Land for Municipal Purposes.

Erf 184 as shown on the general plan shall be transferred to the local authority by and at the expense of the township owner as a park.

(7) Restriction on Disposal and Development of Erf.

Erf 179 shall not be disposed of or developed in any

(3) *Strate.*

- (a) Die dorpseienaar moet die strate in die dorp vorm, skraap en onderhou tot bevrediging van die plaaslike bestuur totdat die aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die Administrateur geregtig is om die dorpseienaar van tyd tot tyd gedeeltelik of geheel van die aanspreeklikheid te onthef na raadpleging met die plaaslike bestuur.
- (b) Die dorpseienaar moet op eie koste alle hindernisse in die straatreserves tot bevrediging van die plaaslike bestuur verwijder.

(4) *Begiftiging.*

- (a) Betaalbaar aan die plaaslike bestuur.

Die dorpseienaar moet as begiftiging aan die plaaslike bestuur bedrae geld betaal gelykstaande met 15% van die grondwaarde van erwe in die dorp, welke bedrag deur die plaaslike bestuur aangewend moet word vir die bou van strate en/of stormwaterdrenering in of vir die dorp.

Sodanige begiftiging moet ooreenkomsdig die bepalings van artikel 74 van die bedoelde Ordonnansie betaal word.

- (b) Betaalbaar aan die Transvaalse Onderwysdepartement.

Die dorpseienaar moet 'n begiftiging vir onderwysdoeleindes aan die Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement betaal. Die bedrag van sodanige begiftiging moet gelykstaande wees met die grondwaarde van spesiale woongrond in die dorp, die grootte waarvan soos volg bepaal moet word:

(i) Ten opsigte van spesiale woonerwe:

Deur 48,08 m² met die getal spesiale woonerwe in die dorp te vermenigvuldig.

(ii) Ten opsigte van algemene woonerwe:

Deur 15,86 m² met die getal woonstelleenhede wat in die dorp opgerig kan word, te vermenigvuldig, en vir hierdie doel word elke woonstelleenhed geag 99,1 m² groot te wees.

Die waarde van die grond moet ingevolge die bepalings van artikel 74(3) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bepaal word en die begiftiging moet ingevolge die bepalings van artikel 73 van die gemelde Ordonnansie betaal word.

(5) *Beskikking oor Bestaande Titelvoorraardes.*

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorraardes en servitutes, as daar is, met inbegrip van die behoud van die regte op minerale, maar sonder inbegrip van

(A) die volgende servituut ten opsigte van Gedeelte 247 ('n gedeelte van Gedeelte 177) wat slegs Erwe 175 en 176 raak.

"Portion 247 hereby transferred, is subject to certain rights of access and rights of way in favour of the Remaining Extent of Portion 177 (a portion of Portion 55) of the farm Waterval No. 211, Registration Division I.Q., measuring as such 6937,9092 hectares, held under Deed of Transfer No. 1081/1944 dated the 15th January, 1944

(3) *Streets.*

- (a) The township owner shall form, grade and maintain the streets in the township to the satisfaction of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the township owner wholly or partially from this obligation after reference to the local authority.
- (b) The township owner shall, at its own expense, remove all obstacles from the street reserves to the satisfaction of the local authority.

(4) *Endowment.*

- (a) Payable to the local authority:

The township owner shall pay to the local authority as endowment, sums of money equal to 15% of the land value of erven in the township, which amount shall be used by the local authority for the construction of streets and/or stormwater drainage in or for the township.

Such endowment shall be paid in accordance with the provisions of section 74 of the aforesaid Ordinance.

- (b) Payable to the Transvaal Education Department: The township owner shall pay an endowment for educational purposes to the Director, Transvaal Education Department. The amount of such endowment shall be equal to the land value of special residential land in the township the extent of which shall be determined as follows:

(i) In respect of special residential erven:

By multiplying 48,08 m² by the number of special residential erven in the township.

(ii) In respect of general residential erven:

By multiplying 15,86 m² by the number of flat units which can be erected in the township and for this purpose each flat unit shall be considered as being 99,1 m² in extent.

The value of the land shall be determined in terms of the provisions of section 74(3) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, and the endowment shall be payable in terms of the provisions of section 73 of the said Ordinance.

(5) *Disposal of Existing Conditions of Title.*

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals, but excluding —

(A) the following servitude in respect of Portion 247 (a portion of Portion 177) which affects Erven 175 and 176 only.

"Portion 247 hereby transferred, is subject to certain rights of access and rights of way in favour of the Remaining Extent of Portion 177 (a portion of Portion 55) of the farm Waterval No. 211, Registration Division I.Q., measuring as such 6937,9092 hectares, held under Deed of Transfer No. 1081/1944 dated the 15th January, 1944

BYLAE.

MUNISIPALITEIT ALBERTON: BESKRYWING VAN PAAIE.

Die paaie:—

1. oor die Restant van Gedeelte 12 van die plaas Palmietfontein 141-I.R., soos meer volledig aangedui deur die letters A B C D E F op Kaart L.G. A.6000/75; en
2. oor Gedeelte 30 van die plaas Palmietfontein 141-I.R., soos meer volledig aangedui deur die letters A B C D E F op Kaart L.G. A.6001/75; en
3. oor Gedeelte 30 van die plaas Palmietfontein 141-I.R., soos meer volledig aangedui deur die letters A B C D E F op Kaart L.G. A.6002/75.

ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS

Administrateurskennisgewing 385 31 Maart 1976

MUNISIPALITEIT WAKKERSTROOM: ALGEMENE WAARDERING.

Die Administrateur maak hierby bekend dat Proklamasie 194 (Administrateurs-) van 17 Augustus 1960 waarvolgens artikel 5(2)(a) van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, op die Municipaliteit Wakkerstroom van toepassing gemaak is, ingetrek word met ingang 1 Julie 1976.

PB. 3/5/12/2/72

Administrateurskennisgewing 427 31 Maart 1976

VERKLARING VAN GOEDGEKEURDE DORP.

Ingevolge artikel 69 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (Ordonnansie 25 van 1965), verklaar die Administrateur hierby die dorp Bergbron Uitbreiding 2 tot 'n goedgekeurde dorp onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylak.

PB. 4-2-2-4136

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEOPEN DEUR NORTHCLIFF PROPERTIES (PROPRIETARY) LIMITED INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1965, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 271 VAN DIE PLAAS WATERVAL 211-I.Q., PROVINSIE TRANSVAAL, TOEGESTAAN IS.

1. STIGTINGSVOORWAARDES.

(1) Naam.

Die naam van die dorp is Bergbron Uitbreiding 2.

(2) Ontwerp van die Dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Algemene Plan L.G. A.3646/74.

SCHEDULE.

ALBERTON MUNICIPALITY: DESCRIPTION OF ROADS.

The roads:—

1. over the Remainder of Portion 12 of the farm Palmietfontein 141-I.R., as more fully shown by the letters A B C D E F on Diagram S.G. A.6000/75; and
2. over Portion 30 of the farm Palmietfontein 141-I.R., as more fully shown by the letters A B C D E F on Diagram S.G. A.6001/75; and
3. over Portion 30 of the farm Palmietfontein 141-I.R., as more fully shown by the letters A B C D E F on Diagram S.G. A.6002/75.

ADMINISTRATOR'S NOTICES

Administrator's Notice 385 31 March, 1976

MUNICIPALITY OF WAKKERSTROOM: GENERAL VALUATION.

The Administrator hereby notifies that Proclamation 194 (Administrator's-) of 17 August, 1960 whereby section 5(2)(a) of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, was made applicable to the Municipality of Wakkerstroom, is withdrawn with effect from 1 July, 1976.

PB. 3/5/12/2/72

Administrator's Notice 427 31 March, 1976

DECLARATION OF APPROVED TOWNSHIP.

In terms of section 69 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (Ordinance 25 of 1965), the Administrator hereby declares Bergbron Extension 2 Township to be an approved township subject to the conditions set out in the Schedule hereto.

PB. 4-2-2-4136

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY NORTHCLIFF PROPERTIES (PROPRIETARY) LIMITED UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE 1965, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 271 OF THE FARM WATERVAL 211-I.Q., PROVINCE OF TRANSVAAL, HAS BEEN GRANTED.

1. CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

(1) Name.

The name of the township shall be Bergbron Extension 2.

(2) Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. A.3646/74.

woongeboue, woonhuise, publieke garages, kafees, visbraaiery en kleinhandelverkoop van vis en kleinhandelverkope van boumateriale, boubenodigdhede, hardware en sanitêre ware en doeleindeste in verband daarvan welke wysigingskema bekend staan as Wysigingskema 1/47 soos aangedui op die bygaande Kaart 3 en die skemaklousules.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 10de dag van Maart, Eenduisend Negehonderd Ses-en-sewentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provincie Transvaal
PB. 4-14-2-1355-2

No. 50 (Administrateurs-), 1976.

PROKLAMASIE

deur sy Edele die Administrateur van die Provincie Transvaal.

Kragtens die bevoegdheid aan my verleen by artikel 14(2) van die Ordonnansie op die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, 1943, proklameer ek hierby dat die gebied omskryf in die Bylae hierby uit die regsgebied van die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede met ingang van die datum van hierdie proklamasie uitgesny word.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 15de dag van Maart, Eenduisend Negehonderd Ses-en-sewentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provincie Transvaal
PB. 3-2-3-10 Vol. 3

BYLAE.

TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE: BESKRYWING VAN GEBIEDE UITGESNY.

Gedeelte 249 ('n gedeelte van Gedeelte 4) van die plaas Krokodildrift 446-J.Q., groot 8,0619 hektaar, volgens Kaart L.G. A.4940/39.

No. 51 (Administrateurs-), 1976.

PROKLAMASIE

deur sy Edele die Administrateur van die Provincie Transvaal.

Kragtens die bevoegdheide aan my verleen by artikel 4 van die "Local Authorities Roads Ordinance", 1904, gelees met artikel 80 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, proklameer ek hierby die paaie soos omskryf in die bygaande Bylae tot publieke paaie onder die regsvveroegdheid van die Stadsraad van Alberton.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 4de dag van Maart, Eenduisend Negehonderd Ses-en-sewentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provincie Transvaal
PB. 3-6-6-2-4 Vol. 2

ings, residential buildings, dwelling houses, public garages, cafes, fish frying and retail sale of fish and retail trade in building materials, building requirements, hardware and sanitary ware and purposes incidental thereto, and which amendment scheme will be known as Amendment Scheme 1/47 as indicated on the annexed Map 3 and the scheme clauses.

Given under my Hand at Pretoria this 10th day of March, One thousand Nine hundred and Seventy-six.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province Transvaal
PB. 4-14-2-1355-2

No. 50 (Administrator's), 1976.

PROCLAMATION

by the Honourable the Administrator of the Province Transvaal.

Under the powers vested in me by section 14(2) of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas Ordinance, 1943, I do hereby proclaim that the area described in the Schedule hereto, is hereby excluded from the area of jurisdiction of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, with effect from the date of this proclamation.

Given under my Hand at Pretoria on this 15th day of March, One thousand Nine hundred and Seventy-six.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province Transvaal
PB. 3-2-3-10 Vol. 3

SCHEDULE.

TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS: DESCRIPTION OF AREA EXCLUDED.

Portion 249 (a portion of Portion 4) of the farm Krokodildrift 446-J.Q., in extent 8,0619 hectares, vide Diagram S.G. A.4940/39.

No. 51 (Administrator's), 1976.

PROCLAMATION

by the Honourable the Administrator of the Province Transvaal.

Under the powers vested in me by section 4 of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904, read with section 80 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, I do hereby proclaim the roads as described in the Schedule hereto as public roads under the jurisdiction of the Town Council of Alberton.

Given under my Hand at Pretoria, this 4th day of March, One thousand Nine hundred and Seventy-six.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province Transvaal
PB. 3-6-6-2-4 Vol. 2

sule, die verbod op kleinhandel soos hierbo uiteengesit, nie die eienaar belet om goedere wat geheel en al of gedeeltelik op die erf vervaardig of bewerk of gemonteer word en ander goedere wat nie op die grond vervaardig word nie, op die erf te verkoop nie: Met dien verstande dat sodanige goedere 'n deel uitmaak van of verbonde is aan die verkoop van en/of vir gebruik is by of tesame met goedere wat geheel en al of gedeeltelik op die erf vervaardig, of bewerk of gemonteer word. Die woorde "en ander doeleindes in verband daarmee" beteken en omvat die oprigting van geboue wat as kantore of pakkamers deur die eienaar of okkuperder gebruik sal word."

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 1ste dag van Maart, Eenduisend Negehonderd Ses-en-sewentyg.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provincie Transvaal
PB. 4-14-2-1650-1

No. 48 (Administrateurs-), 1976.

PROKLAMASIE

Nademaal bevoegdheid by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967) aan my verleen is om 'n beperking of verpligting in daardie artikel genoem te wysig, op te skort of op te hef;

So is dit dat ek;

met betrekking tot Lot 200 geleë in dorp Lyttelton Manor, distrik van Pretoria, gehou kragtens Akte van Transport 14421/1955, voorwaarde (b) ophef.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 27ste dag van Februarie, Eenduisend Negehonderd Ses-en-sewentyg.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provincie Transvaal
PB. 4-14-2-810-76

No. 49 (Administrateurs-), 1976.

PROKLAMASIE

Nademaal bevoegdheid by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967) aan my verleen is om 'n beperking of verpligting in daardie artikel genoem te wysig, op te skort of op te hef;

So is dit dat ek;

(1) met betrekking tot Erf 94, geleë in dorp Vanderbijlpark, Noordwes 7 (Nywerheids), distrik Vanderbijlpark, gehou kragtens Akte van Transport 14680/1971, voorwaarde G(a) ophef; en

(2) Vanderbijlpark-dorpsaanlegskema 1, 1961, wysig deur die hersonering van Erf 94, dorp Vanderbijlpark, Noordwes 7 (Nywerheids) van "Spesiale Nywerheid" tot "Spesiaal" vir nywerheidsgeboue, geboue vir hinderlike bedrywe, pakhuise en besigheidsgeboue en met die spesiale toestemming van die Stadsraad spesiale geboue,

vided and save that it is specially hereby provided that for the purposes of this clause the prohibition against retail trading set out above shall not prohibit the owner from selling on the erf goods wholly or partially manufactured or processed or assembled thereon and other goods not manufactured on the land: Provided that such goods form part of and/or are incidental to the sale of and/or are for use in or with goods manufactured wholly or in part or processed or assembled on the erf. The words "and other purposes incidental thereto" shall mean and include the erection of buildings which can be used as offices or a warehouse by the owner or occupant."

Given under my Hand at Pretoria this 1st day of March, One thousand Nine hundred and Seventy-six.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province Transvaal
PB. 4-14-2-1650-1

No. 48 (Administrator's), 1976.

PROCLAMATION

Whereas power is vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967) to alter, suspend or remove a restriction or obligation referred to in that section;

Now therefore I do hereby;

in respect of Lot 200 situate in Lyttelton Manor Township, district of Pretoria, held in terms of Deed of Transfer 14421/1955 remove condition (b).

Given under my Hand at Pretoria this 27th day of February, One thousand Nine hundred and Seventy-six.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province Transvaal
PB. 4-14-2-810-76

No. 49 (Administrator's), 1976.

PROCLAMATION

Whereas power is vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967) to alter, suspend or remove a restriction or obligation referred to in that section;

Now therefore I do hereby;

(1) in respect of Erf 94, situate in Vanderbijlpark, North-west 7 (Industrial) Township, district Vanderbijlpark, held in terms of Deed of Transfer 14680/1971, remove condition G(a); and

(2) amend Vanderbijlpark Town-planning Scheme 1, 1961 by the rezoning of Erf 94, Vanderbijlpark, North-west 7 (Industrial) Township, from "Special Industrial" to "Special" for industrial buildings, noxious industrial buildings, warehouses and business premises and with the special consent of the Town Council, special build-

'n bevoegde beampete aan hom verstrek" te vervang.

Kort titel. **11.** Hierdie Ordonnansie heet die Wysigingsordonnansie op Spesiale Onderwys, 1976.

PROKLAMASIES

No. 52 (Administrateurs-), 1976.

PROKLAMASIE

Nademaal bevoegdheid by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967) aan my verleen is om 'n beperking of verpligting in daardie artikel genoem te wysig, op te skort of op te hef;

So is dit dat ek die Bylae tot Administrateursproklamasié 246 gedateer 18 Julie 1956 wysig deur die wysiging van:—

(i) Klousule B2(B) (a) om soos volg te lees ten opsigte van Erwe 46, 52, 53, 54 en 177, dorp Potchindustria:—

"(a) Die erf moet slegs vir handels- of besigheidsdoeleindes gebruik word: Met dien verstande dat dit nie gebruik mag word as 'n pakhuis of vermaakklikheids- of vergaderplek, garage, nywerheidspersel of hotel of vir woondoeleindes nie en voorts met dien verstande dat die gebou nie meer as twee verdiepings hoog mag wees totdat die erf met 'n publieke rioleringstelsel verbind is nie."

(ii) Klousule B2(C) (a) om soos volg te lees ten opsigte van Erf 170, dorp Potchindustria:—

"(a) Die erf moet slegs vir handels- of besigheidsdoeleindes gebruik word: Met dien verstande dat dit nie gebruik mag word vir woondoeleindes, vermaakklikheidsplek of vergaderplek nie."

(iii) Klousule B2(D) (a) om soos volg te lees ten opsigte van Erwe 1 tot 4, 15, 16, 34, 50, 113, 132 tot 151, RE/153, 1/157, 1/158, RE/158, 2/160, 1/161, 184, 187, 188, 191, 192, 195, 4/202, 5/202, 227, 229 tot 234, 236, 238, 2/247, 3/247, 4/247, 5/247, 6/247, 7/247, 9/247, 10/247 en 11/247, dorp Potchindustria:—

"(a) Die erf en die geboue daarop opgerig en wat daarop opgerig sal word, moet slegs gebruik word vir sodanige nywerheids- en/ of handelsdoeleindes (bv. fabrieks-, pakhuis-, werkswinkel en dergelike doelein des) as wat skriftelik deur die plaaslike bestuur goedgekeur word en vir ander doelein des in verband daarvan maar dat geen wooneenheid op die perseel opgerig mag word nie, geen kleinhandel van water aard ook al mag daarop of daarvan daan gedryf word nie, behalwe soos in subklousule (b) hiervan bepaal, en behalwe dat daar spesiaal hierby bepaal word dat: vir die toepassing van hierdie klou-

section ¹¹ hereby amended by the deletion in subsection (4) of Ordinance ²⁰ of the words "on a certificate by".
of 1968.

Short title. **11.** This Ordinance shall be called the Special Education Amendment Ordinance, 1976.

PROCLAMATIONS

No. 52 (Administrator's), 1976.

PROCLAMATION

Whereas power is vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967) to alter, suspend or remove a restriction or obligation referred to in that section;

Now therefore I do hereby alter the Schedule to Administrator's Proclamation 246 dated 18 July, 1956 by the amendment of:—

(i) Clause B2(B) (a) to read as follows in regard to Erven 46, 52, 53, 54 and 177, Potchindustria Township:—

"(a) The erf shall be used for trade or business purposes only: Provided that it shall not be used for a warehouse or a place of amusement or assembly, garage, industrial premises, an hotel or for residential purposes and provided further that the building may not exceed two storeys in height until the erf is connected to a public sewerage system."

(ii) Clause B2(C) (a) to read as follows in regard to Erf 170, Potchindustria Township:

"(a) The erf shall be used for trade or business purposes only: Provided that it shall not be used for residential purposes, a place of amusement or assembly."

(iii) Clause B2(D) (a) to read as follows in regard to Erven 1 to 4, 15, 16, 34, 50, 113, 132 to 151, RE/153, 1/157, 1/158, RE/158, 2/160, 1/161, 184, 187, 188, 191, 192, 195, 4/202, 5/202, 227, 229 to 234, 236, 238, 2/247, 3/247, 4/247, 5/247, 6/247, 7/247, 9/247, 10/247 and 11/247, Potchindustria Township:—

"(a) The erf and buildings erected and to be erected thereon shall be used solely for such industrial and/or commercial purposes (e.g. factories, warehouses, workshops and the like) as may be approved in writing by the local authority and for other purposes incidental thereto; but no residential unit may be erected on the premises; no retail trade of any description shall be conducted thereon or therefrom save as is in sub-clause (b) hereof pro-

Wysiging van artikel 6 van Ordonnansie 20 van 1968. 6. Artikel 6 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur die woorde "Behoudens die bepalings van artikel 8, kan die Direkteur" deur die woorde "Die Direkteur kan" te vervang.

Herroeping van artikel 8 van Ordonnansie 20 van 1968. 7. Artikel 8 van die Hoofordonnansie word hierby herroep.

Vervanging van artikel 9 van Ordonnansie 20 van 1968. 8. Artikel 9 van die Hoofordonnansie word hierby deur die volgende artikel vervang:

"Duur van verpligte bywoning by 'n spesiale skool." 9.(1) Behoudens die bepalings van artikel 10, moet 'n kind wat ingevolge artikel 4(4) deur die Direkteur as 'n gestremde kind geklassifiseer is en ten opsigte van wie kragtens artikel 5 vastgestel is na welke spesiale skool hy gestuur moet word, daardie spesiale skool of enige ander spesiale skool waarheen hy ingevolge artikel 7 oorgeplaas mag word, bywoon tot en met die laaste skooldag van die jaar waarin sodanige kind die ouderdom van 20 jaar bereik of totdat sodanige kind die toepaslike kursus van onderrig soos deur die Direkteur bepaal word, voltooi het of totdat sodanige kind, na die mening van die Direkteur, gereed is om die skool te verlaat en om hom by die buitewêreld aan te pas.

(2) Solank 'n kind nie sy tydperk van verpligte bywoning by 'n spesiale skool ingevolge die voorafgaande bepalings van hierdie artikel voltooi het nie, kan die Direkteur aanhou om so 'n kind na sy regte skool te laat neem indien die ouer nie sodanige bywoning verseker nie."

Vervanging van artikel 10 van Ordonnansie 20 van 1968. 9. Artikel 10 van die Hoofordonnansie word hierby deur die volgende artikel vervang:

"Vrystelling, uitstel of oorplaas." 10.(1) Die bepalings van artikel 96(2) en (3) van die Hoofordonnansie is *mutatis mutandis* van toepassing in verband met die verlening van vrystelling van verpligte bywoning by 'n spesiale skool: Met dien verstande dat die verwysing in daardie artikel na die raad geag word 'n verwysing na die Direkteur te wees.

(2) Ondanks andersluidende wetsbeplings, kan die Direkteur, indien hy dit op grond van 'n verslag van 'n bevoegde beampete noodsaaklik of wenslik ag —

- (a) uitstel van verpligte bywoning van 'n spesiale skool aan 'n kind verleen tot tyd en wyl sodanige kind gereed is vir die kursus van onderrig wat vir hom verskaf kan word; of
- (b) 'n kind wat 'n spesiale skool bywoon, oorplaas na 'n openbare skool en in so 'n geval verval die klassifikasie ingevolge artikel 4(4) ten opsigte van daardie kind."

Wysiging van artikel 11 van Ordonnansie 20 van 1968. 10. Artikel 11 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur in subartikel (4) die woorde "aan hom verstrek of op grond van 'n sertifikaat van 'n bevoegde beampete" deur die woorde "of

Amendment of section 6 of Ordinance 20 of 1968.

Repeal of section 8 of Ordinance 20 of 1968.

Substitution of section 9 of Ordinance 20 of 1968.

"Duration of compulsory attendance at a special school." 9.(1) Subject to the provisions of section 10, a child who has been classified as a handicapped child by the Director in terms of section 4(4) and in respect of whom it has been determined in terms of section 5 to which special school he should be sent, shall attend that special school or any other special school to which he may be transferred in terms of section 7 up to and including the last school day of the year in which such child reaches the age of 20 years or until such child has completed the appropriate course of instruction as may be determined by the Director or until such child, in the opinion of the Director, is ready to leave school and to adapt himself to the outside world.

(2) As long as a child has not completed his period of compulsory attendance at a special school in terms of the foregoing provisions of this section, the Director may continue to cause such child to be taken to his proper school if the parent does not ensure such attendance."

Substitution of section 10 of Ordinance 20 of 1968.

"Exemption, postponement or transfer."

10.(1) The provisions of section 96(2) and (3) of the principal Ordinance shall apply *mutatis mutandis* in connection with the granting of exemption from compulsory attendance at a special school: Provided that the reference to the board in that section shall be deemed to be a reference to the Director.

(2) Notwithstanding anything to the contrary in any law contained, the Director may if he deems it necessary or desirable, on a report received from a competent officer —

- (a) grant postponement of compulsory attendance at a special school to a child until such time such child is ready for the course of instruction which can be provided for him; or
- (b) transfer a child attending a special school to a public school and in such an event the classification in terms of section 4(4) in respect of that child shall expire."

Amendment of

10. Section 11 of the principal Ordinance is

- (c) die woordomskrywing van "openbare spesiale skool" deur die volgende woordomskrywing te vervang:
 "openbare spesiale skool" 'n openbare spesiale skool in artikel 2(1) genoem en sluit 'n klas genoem in artikel 2(2) in;".

Vervanging van artikel 2 van Or-hierby deur die volgende artikel vervang:
 2 van Ordonansie 20 van 1968.

"Instelling en instandhouing van 'n openbare spesiale skool en 'n kliniek-skool." 2.(1) Behoudens die bepalings van subartikel (3), kan die Administrateur 'n openbare spesiale skool instel en in stand hou as 'n openbare spesiale skool waarin gestremde kinders spesiale onderwys, hetso op 'n voltydse of deeltydse grondslag, ontvang.

(2) Behoudens die bepalings van subartikel (3), kan die Direkteur, met die doel en op die wyse soos in subartikel (1) beoog, 'n klas verbonde aan 'n openbare skool instel en in stand hou.

(3) Die Administrateur kan 'n kliniek-skool instel en in stand hou waarin gestremde kinders wat ongunstige gedrags-eienskappe toon, gehuisves, versorg en opgevoed word."

Wysiging van artikel 4 van Ordonansie 20 van 1968. 4. Artikel 4 van die Hoofordonansie word hierby gewysig deur —

- (a) in subartikel (4) die woorde "sertifiseer hy op die voorgeskrewe vorm dat die kind 'n gestremde kind is" deur die woorde "klassifiseer die Direkteur sodanige kind op die voorgeskrewe vorm as 'n gestremde kind" te vervang; en
 (b) subartikel (5) deur die volgende subartikel te vervang:

"(5) Indien die besluit van die Direkteur by appèl ingevolge subartikel (4) verwerp word, verval die klassifikasie ingevolge subartikel (4) ten opsigte van die betrokke kind."

Wysiging van artikel 5 van Ordonansie 20 van 1968. 5. Artikel 5 van die Hoofordonansie word hierby gewysig deur die uitdrukking wat voor die voorbeholdsbeperking daarby verskyn, deur die volgende uitdrukking te vervang:

"Tensy die besluit van die Direkteur ingevolge artikel 4 by appèl verwerp word of tensy, binne sodanige tydperk as wat deur die Direkteur mag bepaal word nadat die ouer ingevolge artikel 4(4) deur die Direkteur in kennis gestel is dat die betrokke kind as 'n gestremde kind geklassifiseer is, 'n bevoegde beampete verslag doen dat sodanige kind wel doeltreffende onderrig op die een of ander wyse ontvang of indien die Direkteur oortuig is, op grond van 'n verslag deur 'n bevoegde beampete uitgereik, dat sodanige kind nie meer doeltreffende onderrig soos voormalig ontvang nie en dat dit noodsaklik is dat daardie kind spesiale onderwys moet ontvang, kan die Direkteur, onderworpe aan voorafgaande raadpleging met die ouer, vasstel na welke spesiale skool die kind gestuur moet word."

- (c) the substitution for the definition of "public special school", of the following definition: "public special school" means a public special school referred to in section 2(1) and includes a class referred to in section 2(2);".

Substitution of section 2 of Or-dinance 20 of 1968.

3. The following section is hereby substituted for section 2 of the principal Ordinance:

"Establishment and maintenance of a public special school and a clinic school, a school in which handicapped children receive special education, either on a full-time or part-time basis.

(2) Subject to the provisions of subsection (3), the Director may, for the purpose and in the manner contemplated in subsection (1), establish and maintain a class attached to a public school.

(3) The Administrator may establish and maintain a clinic school in which handicapped children exhibiting undesirable behavioural characteristics, are accommodated, cared for and educated."

Amend-ment of section 4 of Ordin-ance 20 of 1968.

4. Section 4 of the principal Ordinance is hereby amended by —

- (a) the substitution in subsection (4) for the words "he shall certify on the prescribed form that such child is a handicapped" of the words "the Director shall classify such child on the prescribed form as a handicapped"; and

- (b) the substitution for subsection (5) of the following subsection:

"(5) If the decision of the Director on appeal in terms of subsection (4) is reversed, the classification in terms of subsection (4) of the child concerned shall lapse."

Amend-ment of section 5 of Ordin-ance 20 of 1968.

5. Section 5 of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution for the expression appearing before the proviso thereto, of the following expression:

"Unless the decision of the Director in terms of section 4 is reversed on appeal or unless, within such period as the Director may determine after the parent has been informed by the Director in terms of section 4(4) that the child concerned has been classified as a handicapped child a competent officer reports that such child is receiving efficient instruction in one way or another or if the Director is satisfied, upon a report issued by a competent officer, that such child is no longer receiving efficient instruction as aforesaid and that it is necessary that such child should receive special education, the Director may, subject to prior consultation with the parent, determine to which special school the child should be sent;".

ordinansie
10 van
1975.

Kort titel. **13.** Hierdie Ordonnansie heet die Onderwyswysigingsordonnansie, 1976.

Administrateurskennisgewing 421 31 Maart 1976

Onderstaande Ontwerpordonnansie word vir algemene inligting gepubliseer: —

'N ONTWERPORDONNANSIE

Tot wysiging van die Onderwysordonnansie, 1953, deur die verwysing na 'n spesiale skool te skrap in die woordomskrywing van "skool" soos in artikel 2 vervat; tot wysiging van die Ordonnansie op Spesiale Onderwys, 1968, ten opsigte van die woordomskrywings in artikel 1 vervat; ten opsigte van die instelling van 'n openbare spesiale skool en 'n klinieksskool in artikel 2 genoem; ten opsigte van die bevoegdhede van 'n bevoegde beampte in artikel 4 genoem; ten opsigte van die toewysing van 'n gestremde kind aan 'n spesiale skool in artikel 5 genoem; ten opsigte van die verpligte bywoning van 'n spesiale skool in artikel 6 genoem; om die bepalings van artikel 8 te herroep; ten opsigte van die duur van verpligte bywoning in artikel 9 genoem; ten opsigte van die vrystelling van bywoning van 'n spesiale skool in artikel 10 genoem; ten opsigte van die prosedure in die geval van ongunstige gedragselektronkapte in artikel 11 genoem; en om vir aangeleent hede in verband daarvan voorstellen te maak.

Ingedien deur MNR. BRINK, L.U.K.

DIE Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG: —

Wysiging van artikel 2 van Ordonnansie 29 van 1953, word hierby gewysig deur in die woordomskrywing van "skool" die woorde "of enige openbare spesiale skool" te skrap.
 Wysiging van artikel 1 van Ordonnansie 21 van 1955, Artikel 1 van Ordonnansie 30 van 1960, artikel 3 van Ordonnansie 17 van 1969, Artikel 2 van Ordonnansie 16 van 1974 en Artikel 1 van Ordonnansie 10 van 1975.

Wysiging van Artikel 1 van Ordonnansie op Spesiale Onderwys, 1968 (hierna die Hoofordonnansie genoem), word hierby gewysig deur —

- (a) die woordomskrywing van "kind" deur die volgende woordomskrywing te vervang: "'kind' 'n blanke kind wat ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Hoofordonnansie 'n skool moet besoek';";
- (b) in die woordomskrywing van "klinieksskool" die uitdrukking "artikel 2(2)" deur die uitdrukking "artikel 2(3)" te vervang; en

tion 7 of
Ordinance
10 of 1975.

Short title. **13.** This Ordinance shall be called the Education Amendment Ordinance, 1976.

Administrator's Notice 421 31 March, 1976

The following Draft Ordinance is published for general information: —

A DRAFT ORDINANCE

To amend the Education Ordinance, 1953, by deleting the reference to a special school in the definition of "school" contained in section 2; to amend the Special Education Ordinance, 1968, in respect of the definitions contained in section 1; in respect of the establishment of a public special school and a clinic school referred to in section 2; in respect of the powers of a competent officer referred to in section 4; in respect of the allocation of a handicapped child to a special school referred to in section 5; in respect of the compulsory attendance of a special school referred to in section 6; by repealing the provisions of section 8; in respect of the duration of compulsory attendance referred to in section 9; in respect of exemption from attendance at a special school referred to in section 10; in respect of the procedure in the case of unfavourable behavioural characteristics referred to in section 11; and to provide for matters incidental thereto.

Introduced by MR. BRINK, M.E.C.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows: —

Amendment of section 2 of Ordinance 1953, is hereby amended by the deletion in the definition of "school" of the words "or of any public special school"
 by section 1 of Ordinance 21 of 1955, Section 1 of Ordinance 30 of 1960, section 3 of Ordinance 13 of 1969, Section 2 of Ordinance 16 of 1974 and section 1 of Ordinance 10 of 1968.

Amendment of section 1 of Ordinance 20 of 1968. 2. Section 1 of the Special Education Ordinance, 1968 (hereinafter referred to as the principal Ordinance), is hereby amended by —

- (a) the substitution for the definition of "child" of the following definition: "'child' means a white child who in terms of section 96 of the principal Ordinance is required to attend a school';";
- (b) the substitution in the definition of "clinic school", for the expression "section 2(2)" of the expression "section 2(3)"; and

17 van
1963,
artikel 25
van Or-
donnansie
17 van
1969 en
artikel 27
van Or-
donnansie
16 van
1974.

verstande dat 'n onderwyser, met die goedkeuring van die Direkteur, sy diens met korter kennisgewing, met ingang van 'n datum deur die Direkteur bepaal te word, kan beëindig. Met dien verstande voorts dat die huwelik van 'n onderwyseres geag word 'n vrywillige bedanking te wees met ingang van die datum —

- (i) van die huwelik, indien sy so verkieks en sodanige keuse nie later nie as die eerste skool- of kollegedag wat volg op sodanige huwelik uitoefen; of
- (ii) waarop sy deur die Direkteur in kennis gestel word dat sy, na die mening van die Direkteur, as gevolg van sodanige huwelik nie in die onderwyspos wat sy in 'n permanente hoedanigheid beklee, kan aanbly nie;".

Wysiging van artikel 96 van Ordonnansie 29 van 1953, soos gewysig by artikel 3 van Ordonnansie 11 van 1956, artikel 30 van Ordonnansie 18 van 1958, artikel 9 van Ordonnansie 4 van 1961, artikel 30 van Ordonnansie 17 van 1969 en soos vervang deur artikel 3 van Ordonnansie 10 van 1975.

10. Artikel 96 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur na subartikel (1) die volgende subartikel in te voeg:

"(1A) 'n Kind onder die ouderdom soos in subartikel (1) beoog, word slegs tot 'n skool toegelaat in die omstandighede deur die Direkteur of in die algemeen of in die besonder bepaal."

Amendment of section 17 of 1969 and section 27 of Ordinance 16 of 1974.

rector, terminate his service at shorter notice with effect from a date to be fixed by the Director: Provided further that the marriage of a woman teacher shall be deemed to be an act of voluntary resignation with effect from the date —

- (i) of the marriage, if she so elects and exercises such election not later than the first school or college day following upon such marriage; or
- (ii) on which she is notified by the Director that, in his opinion, she cannot by reason of such marriage remain in the teaching post occupied by her in a permanent capacity;".

Amendment of section 96 of Ordinance 29 of 1953, as amended by section 3 of Ordinance 11 of 1956, section 30 of Ordinance 18 of 1958, section 9 of Ordinance 4 of 1961, section 30 of Ordinance 17 of 1969 and as substituted by section 3 of Ordinance 10 of 1975.

10. Section 96 of the principal Ordinance is hereby amended by the insertion after subsection (1) of the following subsection:

"(1A) A child under the age as contemplated in subsection (1) shall only be admitted to a school in the circumstances determined by the Director either generally or specifically."

Wysiging van artikel 105 van Ordonnansie 29 van 1953, soos gewysig by artikel 33 van Ordonnansie 18 van 1958, artikel 35 van Ordonnansie 17 van 1969 en artikel 34 van Ordonnansie 16 van 1974.

11. Artikel 105 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig —

- (a) deur in subartikel (1) die uitdrukking "paraagraaf (e) van subartikel (1)" deur die uitdrukking "subartikel (2) (a) (ii)" te vervang;
- (b) deur in paragraaf (d) van subartikel (2) die woord "skoolkwartaal" deur die woord "skooltermyn" te vervang; en
- (c) deur paragraaf (v) van subartikel (3) deur die volgende paragraaf te vervang:
"(v) die vakansietye en die skoolkalender moet wees soos van tyd tot tyd deur die Direkteur goedgekeur;".

Amendment of section 105 of Ordinance 29 of 1953, as amended by section 33 of Ordinance 18 of 1958, section 35 of Ordinance 17 of 1969 and section 34 of Ordinance 16 of 1974.

11. Section 105 of the principal Ordinance is hereby amended —

- (a) by the substitution in subsection (1) for the expression "paragraph (e) of subsection (1)" of the expression "subsection (2) (a) (ii)";
- (b) by the substitution in the Afrikaans text of paragraph (d) of subsection (2) for the word "skoolkwartaal" of the word "skooltermyn"; and
- (c) by the substitution for paragraph (v) of subsection (3) of the following paragraph:

"(v) the vacation periods and the school calendar shall be as approved from time to time by the Director;".

Wysiging van artikel 112A van Ordonnansie 29 van 1953, soos ingevoeg by artikel 36 van Ordonnansie 17 van 1969 en soos gewysig by artikel 7 van Or-

12. Artikel 112A van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur in subartikel (3) die woord "skoolkwartaal", waar dit ook al voorkom, deur die woord "skooltermyn" te vervang.

Amendment of section 112A of Ordinance 29 of 1953, as inserted by section 36 of Ordinance 17 of 1969 and as amended by sec-

12. The Afrikaans text of section 112A of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution in subsection (3) for the word "skoolkwartaal", wherever it occurs, of the word "skooltermyn".

1963 en artikel 7 van Ordonnansie 16 van 1974.

Wysiging van artikel 52 van Ordonnansie 29 van 1953, soos gewysig by artikel 10 van Ordonnansie 21 van 1955, artikel 2 van Ordonnansie 11 van 1956, artikel 15 van Ordonnansie 18 van 1958, artikel 4 van Ordonnansie 8 van 1959, artikel 1 van Ordonnansie 20 van 1961, artikel 13 van Ordonnansie 17 van 1963, artikel 8 van Ordonnansie 17 van 1969 en artikel 8 van Ordonnansie 16 van 1974.

Herroeping van artikel 64 van Ordonnansie 29 van 1953.

Wysiging van artikel 84 van Ordonnansie 29 van 1953, soos gewysig by artikel 23 van Ordonnansie 17 van 1969.

6. Artikel 52 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur in paragraaf (ii) van die voorbehoudsbepaling by paragraaf (b) van subartikel (6) die woord "skoolkwaal" deur die woord "skooltermyn" te vervang.

7. Artikel 64 van die Hoofordonnansie word hierby herroep.

8.(1) Artikel 84 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur paragraaf (a) deur die volgende paragraaf te vervang:

"(a) mag geen onderwyser hom vir loon of wins of andersins aan enige werk buite die diens van die Departement sonder die voorafgaande toestemming van die Direkteur wy nie en sodanige toestemming word nie gegee nie indien die Direkteur van mening is dat sodanige werk nadelig is of kan wees vir die konsensieuse en doeltreffende verrigting van sy plig as onderwyser of sy professionele status as onderwyser in sy gemeenskap,".

(2) Enige toestemming deur die Administrateur vir enige doeleinde in artikel 84(a) van die Hoofordonnansie beoog, gegee voor die inwerkingtreding van subartikel (1) word geag toestemming te wees vir die doeleindes van die genoemde artikel 84(a), soos by daardie subartikel gewysig.

9. Artikel 87 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur paragraaf (a) deur die volgende paragraaf te vervang:

"(a) deur sodanige onderwyser, deur die Direkteur skriftelik drie maande kennis van die beëindiging van sy diens te gee: Met dien

of 1963 and section 7 of Ordinance 16 of 1974.

Amendment of section 52 of Ordinance 29 of 1953, as amended by section 10 of Ordinance 21 of 1955, section 2 of Ordinance 11 of 1956, section 15 of Ordinance 18 of 1958, section 4 of Ordinance 8 of 1959, section 1 of Ordinance 20 of 1961, section 13 of Ordinance 17 of 1963, section 8 of Ordinance 17 of 1969 and section 8 of Ordinance 16 of 1974.

Repeal of section 64 of Ordinance 29 of 1953.

Amendment of section 84 of Ordinance 29 of 1953, as amended by section 23 of Ordinance 17 of 1969.

8.(1) Section 84 of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution for paragraph (a) of the following paragraph:

"(a) no teacher shall for payment, gain or otherwise engage in any work outside the service of the Department without the prior consent of the Director, and such consent shall not be given if the Director is of the opinion that such work is or may be detrimental to the conscientious and efficient performance of his duty as a teacher or to his professional status as a teacher in his community,".

(2) Any consent given by the Administrator for any purpose contemplated in section 84(a) of the principal Ordinance prior to the commencement of subsection (1), shall be deemed to be a consent for the purposes of the said section 84(a) by that subsection.

Amendment of section 87 of Ordinance 29 of 1953, as amended by section 23 of Ordinance 17 of 1963, section 25 of Ordinance

9. Section 87 of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution for paragraph (a) of the following paragraph:

"(a) by such teacher, by giving the Director three months' notice in writing of the termination of his service: Provided that a teacher may, with the approval of the Di-

Hierdie wysiging staan bekend as Pretoria-wysigingskema 253.

PB. 4-9-2-3H-253

Administrateurskennisgewing 390 31 Maart 1976

VERKLARING VAN GOEDGEKEURDE DORP.

Ingevolge artikel 69 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (Ordonnansie 25 van 1965), verklaar die Administrateur hierby die dorp Witpoortjie Uitbreiding 15 tot 'n goedgekeurde dorp onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylae.

PB. 4-2-2-4250

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GE-DOEN DEUR ARROWHEAD PROPERTIES (PROPRIETARY) LIMITED INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE ODONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1965, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTES 86 ('N GEDEELTE VAN GEDEELTE 37) EN 143 VAN DIE PLAAS WITPOORTJE 245-I.Q., PROVINSIE TRANSVAAL, TOEGESTAAN IS.

1. STIGTINGSVOORWAARDES.

(1) Naam.

Die naam van die dorp is Witpoortjie Uitbreiding 15.

(2) Ontwerp van die Dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Algemene Plan L.G. No. A.5390/74.

(3) Strate.

- (a) Die dorpseienaar moet die strate in die dorp vorm, skraap en onderhou tot bevrediging van die plaaslike bestuur totdat dié aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die Administrateur geregtig is om die dorpseienaar van tyd tot tyd gedeeltelik of geheel van die aanspreeklikheid te onthef na raadpleging met die plaaslike bestuur.
- (b) Die dorpseienaar moet op eie koste alle hindernisse in die straatreservies tot bevrediging van die plaaslike bestuur verwyder.

(4) Begiftiging.

- (a) Betaalbaar aan die plaaslike bestuur:

Die dorpseienaar moet ingevolge die bepalings van artikel 63(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, as begiftiging aan die plaaslike bestuur bedrae geld betaal gelykstaande met 15% van die grondwaarde van erwe in die dorp, welke bedrag deur die plaaslike bestuur aangewend moet word vir die bou van strate en/of stormwaterdreinering in of vir die dorp.

Sodanige begiftiging moet ooreenkomsdig die bepalings van artikel 74 van Ordonnansie 25 van 1965 betaal word.

- (b) Betaalbaar aan die Transvaalse Onderwysdepartement:

This amendment is known as Pretoria Amendment Scheme 253.

PB. 4-9-2-3H-253

Administrator's Notice 390

31 March, 1976

DECLARATION OF APPROVED TOWNSHIP.

In terms of section 69 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), the Administrator hereby declares Witpoortjie Extension 15 Township to be an approved township subject to the conditions set out in the Schedule hereto.

PB. 4-2-2-4250

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY ARROWHEAD PROPERTIES (PROPRIETARY) LIMITED UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1965, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTIONS 86 (A PORTION OF PORTION 37) AND 143 OF THE FARM WITPOORTJE 245-I.Q., PROVINCE OF TRANSVAAL, HAS BEEN GRANTED.

1. CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

(1) Name.

The name of the township shall be Witpoortjie Extension 15.

(2) Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.5390/74.

(3) Streets.

- (a) The township owner shall form, grade and maintain the streets in the township to the satisfaction of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the township owner wholly or partially from this obligation after reference to the local authority.
- (b) The township owner shall, at its own expense, remove all obstacles from the street reserves to the satisfaction of the local authority.

(4) Endowment.

- (a) Payable to the local authority:

The township owner shall, in terms of section 63(1) of the town-planning and Townships Ordinance, 1965, pay to the local authority as endowment sums of money equal to 15% of the land value of erven in the township which amount shall be used by the local authority for the construction of streets and/or stormwater drainage in or for the township. Such endowment shall be paid in accordance with the provisions of section 74 of Ordinance 25 of 1965.

- (b) Payable to the Transvaal Education Department:

Die dorpseienaar moet ingevolge die bepalings van artikels 62 en 63(1)(a) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, 'n globale bedrag as begiftiging vir onderwysdoeleindes aan die Transvaalse Onderwysdepartement betaal op die grondwaarde van spesiale woonerwe in die dorp.

Die grootte van die grond word bereken deur 48,08 m² te vermenigvuldig met die getal spesiale woonerwe in die dorp.

Die waarde van die grond word bepaal kragtens die bepalings van artikel 74(3) en sodanige begiftiging is betaalbaar kragtens die bepalings van artikel 73 van die genoemde Ordonnansie.

(5) Beskikking oor Bestaande Titelvoorraad.

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorrade en servitute, as daar is, met inbegrip van die voorbehoud van die regte op minerale, maar uitgesonderd —

- (a) die volgende servituut ten opsigte van Gedeelte 88 ('n gedeelte van Gedeelte 38) wat slegs Erf 2930 raak:

"Onderhewig aan 'n Serwituit Kraglyn en kabels met bykomende regte ten gunste van die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie soos aangetoon deur die lyn a b op die Kaart L.G. No. A.6908/56 aangeheg aan Akte van Transport No. 4039/1962 gedateer 8 Maart 1962, en soos meer ten volle sal blyk uit Notariële Akte van Serwituit No. 1154/1955-S.;"

- (b) die volgende servituut ten opsigte van Gedeelte 89 ('n gedeelte van Gedeelte 38) wat slegs Erwe 2930 en 2931 en 'n straat in die dorp raak:

"Kragtens Notariële Akte No. 1154/1955, is die hierinvoormelde eiendom onderhewig aan 'n Serwituit van Elektriese Kraglyn en Kabels soos aangetoon deur die lyn a b op Kaart L.G. No. A.6909/56, geheg aan Akte van Transport No. 23398/1971, dit synde die middellyn van die genoemde Serwituit, met bygaande regte ten gunste van die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie."

- (c) die volgende servituut ten opsigte van Gedeelte 86 ('n gedeelte van Gedeelte 38) wat nie die dorpsgebied raak nie:

"Gedeelte 8 ('n gedeelte van Gedeelte 6) van die plaas Witpoortjie No. 245, Registrasie afdeling I.Q., distrik Roodepoort (waarvan die hoeve wat hiermee getransporteer word deel uitmaak) is onderhewig aan die volgende voorrade —

'Kragtens Notariële Akte No. 52/1954-S, gedateer 27 Augustus 1953 en geregistreer op 22 Januarie 1954 is 'n ewigdurende reg aan die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie, hulleregsopvolgers, verleen om bograndse elektriese kraglyne met ondergrondse elektriese kabels oor binnekemelde eiendom te lê en te onderhou tesame met bykomende regte, soos meer ten volle sal blyk uit gesegde Notariële Akte.'"

(6) Erwe vir Munisipale Doeleindes.

Erwe 2932 en 2933 soos op die algemene plan aangedui moet deur en op koste van die dorpseienaar aan die plaaslike bestuur as parke oorgedra word.

(7) Instalering van Beveiligingstoestelle.

Indien dit te eniger tyd, volgens die mening van die

The township owner shall in terms of the provisions of sections 62 and 63(1)(a) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, pay a lump sum endowment to the Transvaal Education Department on the land value of special residential erven in the township, for educational purposes.

The area of the land shall be calculated by multiplying 48,08 m² by the number of special residential erven in the township.

The value of the land shall be determined in terms of the provisions of section 74(3) and such endowment shall be payable in terms of the provisions of section 73 of the said Ordinance.

(5) Disposal of Existing Conditions of Title.

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals, but excluding —

- (a) the following servitude in respect of Portion 88 (a portion of Portion 38) which affects Erf No. 2930 only:

"Onderhewig aan 'n Serwituit Kraglyn en kabels met bykomende regte ten gunste van die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie soos aangetoon deur die lyn a b op die Kaart L.G. No. A.6908/56 aangeheg aan Akte van Transport No. 4039/1962 gedateer 8 Maart 1962, en soos meer ten volle sal blyk uit Notariële Akte van Serwituit No. 1154/1955-S.;"

- (b) the following servitude in respect of Portion 89 (a portion of Portion 38) which affects Erven Nos. 2930 and 2931 and a street in the township only.

"Kragtens Notariële Akte No. 1154/1955, is die hierinvoormelde eiendom onderhewig aan 'n Serwituit van Elektriese Kraglyn en Kabels soos aangetoon deur die lyn a b op Kaart L.G. No. A.6909/56, geheg aan Akte van Transport No. 23398/1971, dit synde die middellyn van die genoemde Serwituit, met bygaande regte ten gunste van die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie."

- (c) the following servitude in respect of Portion 86 (a portion of Portion 38) which does not affect the township area.

"Gedeelte 8 ('n gedeelte van Gedeelte 6) van die plaas Witpoortjie No. 245, Registrasie Afdeling I.Q., distrik Roodepoort (waarvan die hoeve wat hiermee getransporteer word deel uitmaak) is onderhewig aan die volgende voorrade —

'Kragtens Notariële Akte No. 52/1954-S, gedateer 27 Augustus 1953 en geregistreer op 22 Januarie 1954 is 'n ewigdurende reg aan die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie, hulleregsopvolgers, verleen om bograndse elektriese kraglyne met ondergrondse elektriese kabels oor binnekemelde eiendom te lê en te onderhou tesame met bykomende regte, soos meer ten volle sal blyk uit gesegde Notariële Akte.'"

(6) Land for Municipal Purposes.

Erven 2932 and 2933 as shown on the general plan shall be transferred to the local authority by and at the expense of the township owner as parks.

(7) Installation of Protective Devices.

If at any time, in the opinion of the Electricity Supply

Elektrisiteitsvoorsieningskommissie, of ingevolge statutêre regulasies nodig gevind word om vanweë die stigting van dié dorp, enige beveiligingstoestelle ten opsigte van die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie se bogrondse kraglyne en/of ondergrondse kabels te installeer of om enige veranderings aan genoemde bogrondse kraglyne en/of ondergrondse kabels aan te bring, dan moet die koste om sodanige beveiligingstoestelle of sodanige veranderingen aan te bring, deur die dorpseienaar betaal word.

(8) Sloop van Geboue.

Die dorpseienaar moet op eie koste alle geboue geleë binne die boulynreserves, kantruumtes of oor gemeenskaplike grense laat sloop tot voldoening van die plaaslike bestuur wanneer die plaaslike bestuur dit vereis.

(9) Nakoming van Voorwaardes.

Die dorpseienaar moet die stigtingsvoorwaardes ná-kom en die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en enige ander voorwaardes opgelê kragtens artikel 62 van Ordonnansie 25 van 1965, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die dorpseienaar van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en om sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam met regpersoonlikheid te laat berus.

2. TITELVOORWAARDES.

(1) Die Erwe met Sekere Uitsonderings.

Alle erwe met uitsondering van die erwe genoem in Klousule 1(6) hiervan is onderworpe aan die voorwaardes hierna genoem, opgelê deur die Administrateur kragtens die bepalings van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965:

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n servituut, 2 m breed, vir riolerings- en ander munisipale doeleinades, ten gunste van die plaaslike bestuur, langs enige twee grense, uitgesonderd 'n straatgrens, soos deur die plaaslike bestuur bepaal.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voorname servituutgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige servituut of binne 'n afstand van 2 m daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpyleidings en ander werke wat hy volgens goed-dunke noodsaklik ag, tydelik te plaas op die grond wat aan die voorname servituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voorname doel; onderworpe daaraan dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpyleidings en ander werke veroorsaak word.

(2) Erwe Onderworpe aan Spesiale Voorwaardes.

Benewens die voorwaardes hierbo uiteengesit, is ondergenoemde erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:

- (a) Erwe 2875 en 2885.

Die erf is onderworpe aan 'n servituut vir munisipale doeleinades ten gunste van die plaaslike bestuur, soos op die algemene plan aangedui.

Commission, or in terms of statutory regulation, it should be found necessary, by reason of the establishment of the township, to install any protective devices in respect of the Electricity Supply Commission's overhead power lines and/or underground cables or to carry out alterations to such overhead power lines and/or underground cables, then the cost of installing such protective devices and/or carrying out such alterations shall be borne by the township owner.

(8) Demolition of Buildings.

The township owner shall, at its own expense, cause all buildings situated within the building line reserves, side spaces, or over common boundaries to be demolished to the satisfaction of the local authority, when required to do so by the local authority.

(9) Enforcement of Conditions.

The township owner shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions imposed in terms of section 62 of Ordinance 25 of 1965: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the township owner of all or any of the obligations and to vest such obligations in any other person or corporate body.

2. CONDITIONS OF TITLE.

(1) The Erven with Certain Exceptions.

All erven with the exception of the erven mentioned in Clause 1(6) hereof shall be subject to the conditions hereinafter set forth, imposed by the Administrator under the provisions of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965.

- (a) The erf is subject to a servitude, 2 m wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any two boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 2 m thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude, such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

(2) Erven Subject to Special Conditions.

In addition to the conditions set out above, the undermentioned erven shall be subject to the following conditions:

- (a) Erven 2875 and 2885.

The erf is subject to a servitude for municipal purposes in favour of the local authority, as indicated on the general plan.

(b) Erwe 2880 en 2904.

Die erf is onderworpe aan 'n servituut vir paddoel-eindes ten gunste van die plaaslike bestuur soos op die algemene plan aangedui.

Administrateurskennisgewing 391 31 Maart 1976

ROODEPOORT - MARAISBURG - WYSIGINGSKEMA 1/243.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 89(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedkeuring verleen het om Roodepoort-Maraisburg-dorpsaanlegskema 1, 1946, te wysig, om ooreen te stem met die stigtingsvoorwaardes en die algemene plan van die dorp Witpoortjie Uitbreiding 15.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria, en die Stadsklerk, Roodepoort, en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Roodepoort-Maraisburg-wysigingskema 1/243.

PB. 4-9-2-30-243

Administrateurskennisgewing 392 31 Maart 1976

VERKLARING VAN GOEDGEKEURDE DORP.

Ingevolge artikel 69 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), verklaar die Administrateur hierby die dorp Bedfordpark Uitbreiding 3 tot 'n goedgekeurde dorp onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylae.

PB. 4-2-2-2795

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GE-DOEN DEUR SHIRWIN (PROPRIETARY) LIMITED INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE OR-DONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DOR-PPE, 1965, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTES 27, 48 EN 49 VAN DIE PLAAS BEDFORD 68-I.R., EN GEDEELTE 5 VAN DIE PLAAS BEDFORD 62-I.R., PROVINSIE TRANS-VAAL, TOEGESTAAN IS.

1. STIGTINGSVOORWAARDES.

(1) Naam.

Die naam van die dorp is Bedford Park Uitbreiding 3.

(2) Ontwerp van die Dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Algemene Plan L.G. A.7006/71.

(3) Strate.

(a) Die dorpseienaars moet die strate in die dorp vorm, skraap en onderhou tot bevrediging van die plaaslike bestuur totdat dié aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande

(b) Erven 2880 and 2904.

The erf is subject to a servitude for road purposes in favour of the local authority, as indicated on the general plan.

Administrator's Notice 391 31 March, 1976

ROODEPOORT - MARAISBURG AMENDMENT SCHEME 1/243.

It is hereby notified in terms of section 89(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Roodepoort-Maraisburg Town-planning Scheme 1, 1946, to conform with the conditions of establishment and the general plan of Witpoortjie Extension 15 Township.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Roodepoort, and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Roodepoort-Maraisburg Amendment Scheme 1/243.

PB. 4-9-2-30-243

Administrator's Notice 392 31 March, 1976

DECLARATION OF APPROVED TOWNSHIP.

In terms of section 69 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), the Administrator hereby declares Bedford Park Extension 3 Township to be an approved township subject to the conditions set out in the Schedule hereto.

PB. 4-2-2-2795

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY SHIRWIN (PROPRIETARY) LIMITED UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE 1965, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTIONS 27, 48 AND 49 OF THE FARM BEDFORD 68-I.R. AND PORTION 5 OF THE FARM BEDFORD 62-I.R., PROVINCE OF TRANSVAAL, HAS BEEN GRANTED.

1. CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

(1) Name.

The name of the township shall be Bedford Park Extension 3.

(2) Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. A.7006/71.

(3) Streets.

(a) The township owner shall form, grade and maintain the streets in the township to the satisfaction of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that

dat die Administrateur geregtig is om die dorpseienaar van tyd tot tyd gedeeltelik of geheel van die aanspreeklikheid te onthef na raadpleging met die plaaslike bestuur.

- (b) Die dorpseienaar moet op eie koste alle hindernisse in die straatreserves tot bevrediging van die plaaslike bestuur verwryder.

(4) Begiftiging.

- (a) Betaalbaar aan die plaaslike bestuur.

Die dorpseienaar moet as begiftiging aan die plaaslike bestuur bedrae geld betaal gelykstaande met:

- (i) 15% van die grondwaarde van erwe in die dorp, welke bedrag deur die plaaslike bestuur aangewend moet word vir die bou van strate en/of stormwaterdreniere in of vir die dorp; en
- (ii) 1½% van die grondwaarde van erwe in die dorp welke bedrag deur die plaaslike bestuur aangewend moet word vir die verkryging en/of ontwikkeling van parke binne sy reggebied.

Sodanige begiftiging moet ooreenkomsdig die bepplings van artikel 74 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, betaal word.

- (b) Betaalbaar aan die Transvaalse Onderwysdepartement.

Die dorpseienaar moet 'n begiftiging vir onderwysdoeleindes aan die Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement betaal. Die bedrag van sodanige begiftiging moet gelykstaande wees met die grondwaarde van spesiale woongrond in die dorp, die grootte waarvan soos volg bepaal moet word:

- (i) Ten opsigte van spesiale woonerwe:
Deur 48,08 m² met die getal spesiale woonerwe in die dorp te vermenigvuldig.
- (ii) Ten opsigte van algemene woonerwe:
Deur 15,86 m² met die getal woonstelleenhede wat in die dorp opgerig kan word, te vermenigvuldig, en vir hierdie doel word elke woonstelleenheid geag 99,1 m² groot te wees.

Die waarde van die grond moet ingevolge die bepplings van artikel 74(3) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bepaal word en die begiftiging moet ingevolge die bepplings van artikel 73 van die gemelde Ordonnansie betaal word.

(5) Beskikking oor Bestaande Titelvoorraades.

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorraades en servitute, as daar is, met inbegrip van die voorbehoud van die regte op minerale maar sonder inbegrip van:

- (a) die volgende voorraarde wat slegs Erf 36 in die dorp raak:

"Subject to a servitude of right of way extending for a distance of fifteen (15) feet in an Easterly direction and thirty (30) feet in a Southerly direction, from the North Western corner of the property hereby transferred in favour of Portion "B" of Portion "C" of the said farm "Bedford" No. 68 IR, measuring 1,7063 (one decimal seven, nought, six, three) morgen, transferred by Deed of Transfer No. 9854/1936, and the remaining extent of Portion "C" of the said farm "Bedford" No. 68

the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the township owner wholly or partially from this obligation after reference to the local authority.

- (b) The township owner shall, at its own expense, remove all obstacles from the street reserves to the satisfaction of the local authority.

(4) Endowment.

- (a) Payable to the local authority:

The township owner shall pay to the local authority as endowment, sums of money equal to:

- (i) 15% of the land value of erven in the township which amount shall be used by the local authority for the construction of streets and/or storm water drainage in or for the township; and
- (ii) 1½% of the land value of erven in the township, which amount shall be used by the local authority for the acquisition and/or development of parks within its area of jurisdiction.

Such endowment shall be paid in accordance with the provisions of section 74 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965.

- (b) Payable to the Transvaal Education Department:
The township owner shall pay an endowment for educational purposes to the Director, Transvaal Education Department. The amount of such endowment shall be equal to the land value of special residential land in the township the extent of which shall be determined as follows:—

- (i) In respect of special residential erven:
By multiplying 48,08 m² by the number of special residential erven in the township.
- (ii) In respect of general residential erven:
By multiplying 15,86 m² by the number of flat units which can be erected in the township, and for this purpose each flat unit shall be considered as being 99,1 m² in extent.

The value of the land shall be determined in terms of the provisions of section 74(3) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, and the endowment shall be payable in terms of the provisions of section 73 of the said Ordinance.

(5) Disposal of Existing Conditions of Title.

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals, but excluding:

- (a) the following condition which affects Erf 36 in the township only:

"Subject to a servitude of right of way extending for a distance of fifteen (15) feet in an Easterly direction and thirty (30) feet in a Southerly direction, from the North Western corner of the property hereby transferred in favour of Portion "B" of Portion "C" of the said farm "Bedford" No. 68 IR, measuring 1,7063 (one decimal seven, nought, six, three) morgen, transferred by Deed of Transfer No. 9854/1936, and the remaining extent of Portion "C" of the said farm "Bedford" No. 68

IR, measuring as such 5,2216 (five decimal two, two, one, six) morgen, transferred to Herbert Rowland Hill John Bell, George Wallace Campbell, and James Scott Sinton, under Deed of Transfer No. 7141/1936, dated the 1st day of May, 1936."

(b) die volgende regte wat nie aan die erwe in die dorp oorgedra sal word nie:

(i) "The farm known as "Bedford" No. 68 IR, and Portion "A" of "Bedford" No. 62 IR, (of which the property hereby transferred forms a portion, district Germiston, have the right to use all the waters, derived from the springs, seepage, etc., above the dam situate on the boundary of the farm "Bedford" No. 68 IR, district Germiston, and the Geldenhuis Estates Small Holdings for five days out of seven days, and for two days out of seven days i.e. every Sunday and Monday the water above described shall flow undisturbed to the farm "Rietfontein" No. 8, district Germiston, as will more fully appear from the Deed of Servitude No. 516/1927-S.

(ii) Subject and entitled to the following servitudes and conditions, namely:—

The owner or owners of Portion "C" of the said farm "Bedford" No. 16 (portion of the Remaining Extent whereof is hereby transferred) together with the owners of Portions B, D, G, H, J, K, M, N, O and the Remaining Extent measuring as such 306 morgen 179 square roods, of the said farm "Bedford" No. 68 IR, are entitled to a servitude of right-of-way over Portion A of the farm "Bedford" No. 62 IR, district Germiston measuring ninety-one (91) morgen, two hundred and ninety-three (293) square roods, transferred to Jeanie Fletcher, a spinster of full age, by Deed of Transfer No. 11629/1921, dated 5th November, 1921, over the road marked K.J.H. on the Diagram annexed to the said Deed of Transfer No. 11629/1921.

(iii) The owner or owners of Portion "C" of the said farm "Bedford" No. 68-IR (Portion 49 whereof is hereby transferred) together with the owners of Portions B, D, G, H, J, M, N, O, and the remaining extent measuring as such 306 morgen, 179 square roods, of the said farm Bedford No. 17, are entitled to a servitude of right-of-way over Portion A of the farm Bedford No. 10, district of Germiston, measuring 91 (ninety-one) morgen 293 (two hundred and ninety-three) square roods, transferred to Jeanie Fletcher, a spinster, of full age, by Deed of Transfer, No. 11629/1921 dated 5th November, 1921 over the road marked K.J.H. on the diagram annexed to the said Deed of Transfer No. 11629/1921."

(c) die volgende reg wat slegs aan Erwe 36 en 37 in die dorp oorgedra sal word:

Entitled to a servitude of right-of-way fifteen (15) feet wide, for the purposes of a road along the Western boundary of Portion "H" of Portion "C" of the said farm "Bedford" No. 17, measuring 2,3625 (two decimal three, six, two, four) morgen, transferred to Thomas Woolf Charles by Deed of

IR, measuring as such 5,2216 (five decimal two, two, one, six) morgen, transferred to Herbert Rowland Hill John Bell, George Wallace Campbell, and James Scott Sinton, under Deed of Transfer No. 7141/1936, dated the 1st day of May, 1936."

(b) the following rights which will not be passed on to the erven in the township:

(i) "The farm known as "Bedford" No. 68 IR, and Portion "A" of "Bedford" No. 62 IR, (of which the property hereby transferred forms a portion, district Germiston, have the right to use all the waters, derived from the springs, seepage, etc., above the dam situate on the boundary of the farm "Bedford" No. 68 IR, district Germiston, and the Geldenhuis Estates Small Holdings for five days out of seven days, and for two days out of seven days i.e. every Sunday and Monday the water above described shall flow undisturbed to the farm "Rietfontein" No. 8, district Germiston, as will more fully appear from the Deed of Servitude No. 516/1927-S.

(ii) Subject and entitled to the following servitudes and conditions, namely:—

The owner or owners of Portion "C" of the said farm "Bedford" No. 16 (portion of the Remaining Extent whereof is hereby transferred) together with the owners of Portions B, D, G, H, J, K, M, N, O and the Remaining Extent measuring as such 306 morgen 179 square roods, of the said farm "Bedford" No. 68 IR, are entitled to a servitude of right-of-way over Portion A of the farm "Bedford" No. 62 IR, district Germiston measuring ninety-one (91) morgen, two hundred and ninety-three (293) square roods, transferred to Jeanie Fletcher, a spinster of full age, by Deed of Transfer No. 11629/1921, dated 5th November, 1921, over the road marked K.J.H. on the Diagram annexed to the said Deed of Transfer No. 11629/1921.

(iii) The owner or owners of Portion "C" of the said farm "Bedford" No. 68-IR (Portion 49 whereof is hereby transferred) together with the owners of Portions B, D, G, H, J, M, N, O, and the remaining extent measuring as such 306 morgen, 179 square roods, of the said farm Bedford No. 17, are entitled to a servitude of right-of-way over Portion A of the farm Bedford No. 10, district of Germiston, measuring 91 (ninety-one) morgen 293 (two hundred and ninety-three) square roods, transferred to Jeanie Fletcher, a spinster, of full age, by Deed of Transfer, No. 11629/1921 dated 5th November, 1921 over the road marked K.J.H. on the diagram annexed to the said Deed of Transfer No. 11629/1921."

(c) the following right which will be passed on to Erven 36 and 37 in the township only:

Entitled to a servitude of right-of-way fifteen (15) feet wide, for the purposes of a road along the Western boundary of Portion "H" of Portion "C" of the said farm "Bedford" No. 17, measuring 2,3625 (two decimal three, six, two, four) morgen, transferred to Thomas Woolf Charles by Deed of

Transfer No. 9853/1936; which said right-of-way is marked A, a D, d on Diagram No. S.G. A.757/1936, annexed to the said Deed of Transfer and along the Western boundary of Portion "E" of Portion "C" of the said farm "Bedford" No. 68-IR, measuring 2,3641 (two decimal three, six, four, one) morgen transferred under Deed of Transfer No. 9854/1936, which right-of-way is marked A, a d, D, on Diagram No. 764/1936, annexed to the last mentioned Deed of Transfer.

(d) Die volgende regte wat slegs aan Erf 49 in die dorp oorgedra sal word:

- (i) "By Notarial Deed No. 1250/59S dated the 12th August, 1959, the withinmentioned property is entitled to a perpetual right-of-way 15 Cape feet wide over Portions E and H of Portion C of Bedford No. 68 IR, district Johannesburg held under Deed of Transfer 24361/42 and 5981/73 respectively, as will more fully appear from reference to the said Notarial Deed.
- (ii) By Notarial Deed No. 469/60S dated the 1st December, 1959, the within mentioned property is entitled to a perpetual right-of-way 15 Cape feet wide over Portion F of Portion C of the farm Bedford No. 68 IR, as will more fully appear from reference to the said Notarial Deed.
- (iii) By Notarial Deed No. 1249/1959S dated the 21st August, 1959, the within-mentioned property is entitled to a perpetual right-of-way 30 Cape feet wide along the full length of the Northern and Western boundaries of Portion B of Portion C of Bedford 68 IR, district Johannesburg, as will more fully appear from reference to the said Notarial Deed, held under Deed of Transfer No. 6855/1937 dated the 3rd April, 1937."

(e) die volgende reg wat slegs aan Erf 50 in die dorp oorgedra sal word:

Entitled as a portion of the remaining extent of portion C of the farm Bedford No. 68 IR, district of Germiston, measuring as such 3,9445 (three decimal nine, four, four, five) morgen to servitude of right-of-way over Portion G.J.B.D.E. and F. of the said Portion C in manner more fully appearing from Deed of Transfer Nos. 9853/1936 and 9854/1936 dated 11th June, 1936.

(6) Beperking op die Vervreemding van Erf 50.

Die dorpsseienaar mag nie Erf 50 vervreem alvorens 'n serwituut vir transformatordoeleindes oor dié erf ten gunste en tot bevrediging van die plaaslike bestuur ge-registreer is nie.

(7) Slooping van Geboue.

Die dorpsseienaar moet op eie koste die siloputte op Erf 39 laat sloop tot voldoening van die plaaslike bestuur wanneer die plaaslike bestuur dit vereis.

(8) Nakoming van Voorwaardes.

Die dorpsseienaar moet die stittingsvoorwaardes nakom en die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en enige ander voorwaardes opgelê kragtens artikel 62 van Ordonnansie 25 van 1965, nagekom word:

Transfer No. 9853/1936, which said right-of-way is marked A, a D, d on Diagram No. S.G. A.757/1936, annexed to the said Deed of Transfer and along the Western boundary of Portion "E" of Portion "C" of the said farm "Bedford" No. 68-IR, measuring 2,3641 (two decimal three, six, four, one) morgen transferred under Deed of Transfer No. 9854/1936, which right-of-way is marked A, a d, D, on Diagram No. 764/1936, annexed to the last mentioned Deed of Transfer.

(d) the following rights which will be passed on to Erf 49 in the township only:

- (i) "By Notarial Deed No. 1250/59S dated the 12th August, 1959, the withinmentioned property is entitled to a perpetual right-of-way 15 Cape feet wide over Portions E and H of Portion C of Bedford No. 68 IR, district Johannesburg held under Deed of Transfer 24361/42 and 5981/73 respectively, as will more fully appear from reference to the said Notarial Deed.
- (ii) By Notarial Deed No. 469/60S dated the 1st December, 1959, the within mentioned property is entitled to a perpetual right-of-way 15 Cape feet wide over Portion F of Portion C of the farm Bedford No. 68 IR, as will more fully appear from reference to the said Notarial Deed.
- (iii) By Notarial Deed No. 1249/1959S dated the 21st August, 1959, the within-mentioned property is entitled to a perpetual right-of-way 30 Cape feet wide along the full length of the Northern and Western boundaries of Portion B of Portion C of Bedford 68 IR, district Johannesburg, as will more fully appear from reference to the said Notarial Deed, held under Deed of Transfer No. 6855/1937 dated the 3rd April, 1937."

(e) the following right which will be passed on to Erf 50 in the township only:

Entitled as a portion of the remaining extent of portion C of the farm Bedford No. 68 IR, district of Germiston, measuring as such 3,9445 (three decimal nine, four, four, five) morgen to servitude of right-of-way over Portion G.J.B.D.E. and F. of the said Portion C in manner more fully appearing from Deed of Transfer Nos. 9853/1936 and 9854/1936 dated 11th June, 1936.

(6) Restriction on the Disposal of Erf 50.

The township owner shall not dispose of Erf 50 until such time as a servitude for transformer purposes has been registered over the erf in favour of and to the satisfaction of the local authority.

(7) Demolition of Buildings.

The township owner shall cause the silo pits on Erf 39 to be demolished to the satisfaction of the local authority as and when required to do so by the local authority.

(8) Enforcement of Conditions.

The township owner shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other

Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die dorpseienaar van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en om sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaa met regspersoonlikheid te laat berus.

2. TITELVOORWAARDES.

(1) Alle Erwe.

Die erwe is onderworpe aan die voorwaardes hierna genoem, opgelê deur die Administrateur krgatens die bepalings van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965:

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituut, 2 m breed, vir riolerings- en ander munisipale doeinde, ten gunste van die plaaslike bestuur, langs slegs een van sy grense uitgesond 'n straatgrens, soos deur die plaaslike bestuur bepaal.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voornoemde serwituutgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituut of binne 'n afstand van 2 m daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud of verwijdering van sodanige rioolhoofpyleidings en ander werke wat hy volgens goed-dunke noodsaaklik ag, tydelik te plaas op die grond wat aan die voornoemde serwituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voornoemde doel; onderworpe daaraan dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud of verwijdering van sodanige rioolhoofpyleidings en ander werke veroorsaak word.

(2) Erwe Onderworpe aan Spesiale Voorwaarde.

Benewens die voorwaardes hierbo uiteengesit, is Erwe 35 en 36 aan die volgende voorwaarde onderworpe:—

Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir munisipale doeinde ten gunste van die plaaslike bestuur, soos op die algemene plan aangedui.

Administrateurskennisgwing 393

31 Maart 1976

NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-WYSIGINGSKEMA 515.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 89(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedkeuring verleen het om Noordelike Johannesburgstreek dorpsaanlegskema, 1959 te wysig, om ooreen te stem met die stellingsvoorwaardes en die algemene plan van die dorp Bedford Park Uitbreiding 3.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk Bedfordview en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema 515.

PB. 4-9-2-212-515

conditions imposed in terms of section 62 of Ordinance 25 of 1965: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the township owner of all or any of the obligations and to vest such obligations in any other person or corporate body.

2. CONDITIONS OF TITLE.

(1) All Erven.

All erven shall be subject to the conditions hereinafter set forth, imposed by the Administrator under the provisions of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965.

- (a) The erf is subject to a servitude, 2 m wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along one only of its boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 2 m thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude, such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works as it, in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

(2) Erven Subject to Special Condition.

In addition to the conditions set out above, Erven 35 and 36 shall be subject to the following condition:—

The erf is subject to a servitude for municipal purposes in favour of the local authority, as indicated on the general plan.

Administrator's Notice 393

31 March, 1976

NORTHERN JOHANNESBURG REGION AMENDMENT SCHEME 515.

It is hereby notified in terms of section 89(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1959 to conform with the conditions of establishment and the general plan of Bedford Park Extension 3 Township.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Bedfordview and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Northern Johannesburg Region Amendment Scheme 515.

PB. 4-9-2-212-515

Administrateurskennisgewing 394

31 Maart 1976

VERKLARING VAN GOEDGEKEURDE DORP.

Ingevolge artikel 69 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (Ordonnansie 25 van 1965), verklaar die Administrateur hierby die dorp Bedfordview Uitbreiding 196 tot 'n goedgekeurde dorp onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylae.

PB. 4-2-2-4387

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GE-DOEN DEUR PRIMTAY INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1965, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 776 VAN DIE PLAAS ELANDSFONTEIN 90-I.R., PROVINSIE TRANS-VAAL, TOEGESTAAN IS.

1. STIGTINGSVOORWAARDES.

(1) Naam.

Die naam van die dorp is Bedfordview Uitbreiding 196.

(2) Ontwerp van die Dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Algemene Plan L.G. A.2186/75.

(3) Strate.

- (a) Die dorpseienaar moet die strate in die dorp vorm, skraap en onderhou tot bevrediging van die plaaslike bestuur totdat dié aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die Administrateur geregtig is om die dorpseienaar van tyd tot tyd gedeeltelik of geheel van die aanspreeklikheid te onthef na raadpleging met die plaaslike bestuur.
- (b) Die dorpseienaar moet op eie koste alle hindernisse in die sstraatreserves tot bevrediging van die plaaslike bestuur verwryder.

(4) Begiftiging.

(a) Betaalbaar aan die plaaslike bestuur:

Die dorpseienaar moet as begiftiging aan die plaaslike bestuur bedrae geld betaal gelykstaande met:

- (i) 15% van die grondwaarde van erwe in die dorp, welke bedrag deur die plaaslike bestuur aangewend moet word vir die bou van strate en/of stormwaterdrainering in of vir die dorp; en
- (ii) 3% van die grondwaarde van erwe in die dorp welke bedrag deur die plaaslike bestuur aangewend moet word vir die verkryging en/of ontwikkeling van parke binne sy regssgebied.

Sodanige begiftiging moet ooreenkomsdig die bepalings van artikel 74 van die bedoelde Ordonnansie betaal word.

(b) Betaalbaar aan die Transvaalse Onderwysdepartement.

Die dorpseienaar moet 'n begiftiging vir onderwysdoel-

Administrator's Notice 394

31 March, 1976

DECLARATION OF APPROVED TOWNSHIP.

In terms of section 69 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (Ordinance 25 of 1965), the Administrator hereby declares Bedfordview Extension 196 Township to be an approved township subject to the conditions set out in the Schedule hereto.

PB. 4-2-2-4387

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY PRIMTAY INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1965, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 776 OF THE FARM ELANDSFONTEIN 90-I.R., PROVINCE OF TRANS-VAAL, HAS BEEN GRANTED.

I. CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

(1) Name.

The name of the township shall be Bedfordview Extension 196.

(2) Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. A.2186/75.

(3) Streets.

- (a) The township owner shall form, grade and maintain the streets in the township to the satisfaction of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the township owner wholly or partially from this obligation after reference to the local authority.
- (b) The township owner shall, at its own expense, remove all obstacles from the street reserves to the satisfaction of the local authority.

(4) Endowment.

(a) Payable to the local authority:

The township owner shall pay to the local authority as endowment, sums of money equal to:

- (i) 15% of the land value of erven in the township, which amount shall be used by the local authority for the construction of streets and/or storm-water drainage in or for the township; and
- (ii) 3% of the land value of erven in the township, which amount shall be used by the local authority for the acquisition and or development of parks within its area of jurisdiction.

Such endowment shall be paid in accordance with the provisions of section 74 of the aforesaid Ordinance.

(b) Payable to the Transvaal Education Department:

The township owner shall pay an endowment for

eindes aan die Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement betaal. Die bedrag van sodanige begiftiging moet gelykstaande wees met die grondwaarde van spesiale woongrond in die dorp, die grootte waarvan bepaal word deur 48,08 m² met die getal spesiale woonerwe in die dorp te vermenigvuldig.

Die waarde van die grond moet ingevolge die bepallis van artikel 74(3) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bepaal word en die begiftiging moet ingevolge die bepallis van artikel 73 van die gemelde Ordonnansie betaal word.

(5) Beskikking oor Bestaande Titelvoorwaardes.

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorwaardes en servitute, as daar is, met inbegrip van die voorbehoud van die regte op minerale maar uitgesonderd die servituut van reg van weg, geregistreer kragtens Notariële Akte 743/73-S wat slegs 'n straat in die dorp raak.

(6) Slooping van Geboue.

Die dorpseienaar moet op eie koste alle geboue geleë binne boulynreservves, kantruimtes of oor gemeenskaplike grense sowel as enige ander strukture binne die dorpsgebied, met die uitsondering van die hoofgeboue op erf 941 laat sloop tot bevrediging van die plaaslike bestuur wanneer die plaaslike bestuur dit vereis.

(7) Verskuiwing of Verwydering van Munisipale Dienste.

Indien dit as gevolg van die stigting van die dorp nodig word om enige bestaande munisipale dienste te verskuif of te verwijder moet die koste daarvan deur die dorpseienaar gedra word.

(8) Nakoming van Voorwaardes.

Die dorpseienaar moet die stigtingsvoorwaardes nakom en die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en enige ander voorwaardes opgelê kragtens artikel 62 van Ordonnansie 25 van 1965, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die dorpseienaar van almal of enigeen van die verpligtings te ontheef en om sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaaam met regpersoonlikheid te laat berus.

2. TITELVOORWAARDES.

(1) Alle Erwe.

Die erwe is onderworpe aan die voorwaardes hierna genoem, opgelê deur die Administrateur kragtens die bepallis van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965.

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n servituut vir riolerings-en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, 2 m breed, langs enige twee grense, uitgesonderd 'n straatgrens, soos deur die plaaslike bestuur bepaal.
- (d) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voornoemde servituutsgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige servituut of binne 'n afstand van 2 m daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoof-

educational purposes to the Director, Transvaal Education Department. The amount of such endowment shall be equal to the land value of special residential land in the township the extent of which shall be determined by multiplying 48,08 m² by the number of special residential erven in the township.

The value of the land shall be determined in terms of the provisions of section 74(3) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, and the endowment shall be payable in terms of the provisions of section 73 of the said Ordinance.

(5) Disposal of Existing Conditions of Title.

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals, but excluding the servitude of right of way registered under Notarial Deed 743/73-S which affects a street in the township only.

(6) Demolition of Buildings.

The township owner shall, at its own expense, cause all buildings situated within the building line reserves, side spaces, or over common boundaries as well as any other structures within the area of the township, with the exception of the main buildings on Erf 941 to be demolished to the satisfaction of the local authority when required to do so.

(7) Repositioning or Removal of Municipal Services.

If, by reason of the establishment of the township, it should become necessary to reposition or remove any existing municipal services, then the cost thereof shall be borne by the township owner.

(8) Enforcement of Conditions.

The township owner shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions imposed in terms of section 62 of Ordinance 25 of 1965: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the township owner of all or any of the obligations and to vest such obligations in any other person or corporate body.

2. CONDITIONS OF TITLE.

All Erven.

All erven shall be subject to the conditions herein-after set forth imposed by the Administrator under the provisions of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965.

- (a) The erf is subject to a servitude, 2 m wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any two boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 2 m thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude, such material as may be excavated by it

pypleidings en ander werke wat hy volgens goed-dunke noodsaklik ag, tydelik te plaas op die grond wat aan die voornoemde serwituit grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voornoemde doel; onderworpe daarvan dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke veroorsaak word.

(2) *Erwe onderworpe aan Spesiale Voorwaarde.*

Benewens die voorwaardes hierbo uiteengesit, is Erf 949 aan die volgende voorwaarde onderworpe:

Die erf is onderworpe aan 'n serwituit vir transformatordoeleindes ten gunste van die plaaslike bestuur, soos op die algemene plan aangedui.

Administrateurskennisgewing 395

31 Maart 1976

BEDFORDVIEW-WYSIGINGSKEMA 1/122.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 89(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedkeuring verleen het om Bedfordview-dorpsaanlegskema 1, 1948, te wysig, om ooreen te stem met die stigtingsvoorwaardes en die algemene plan van die dorp Bedfordview Uitbreiding 196.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk Bedfordview en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Bedfordview-wysigingskema 1/122.

PB. 4-9-2-46-122

Administrateurskennisgewing 396

31 Maart 1976

RUSTENBURG-WYSIGINGSKEMA 1/61.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 89(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedkeuring verleen het om Rustenburg-dorpsaanlegskema 1, 1955, te wysig, om ooreen te stem met die stigtingsvoorwaardes en die algemene plan van die dorp Cashan Uitbreiding 1.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk Rustenburg en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Rustenburg-wysigingskema 1/61.

Administrateurskennisgewing 155 gedateer 11 Februarie 1976 word hierby ingetrek.

PB. 4-9-2-31-61

Administrateurskennisgewing 397

31 Maart 1976

GERMISTON-WYSIGINGSKEMA 3/53.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 38 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe,

during the course of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works as it, in its discretion may deem necessary, and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

(2) *Erven Subject to Special Condition.*

In addition to the conditions set out above Erf 949 shall be subject to the following condition:

The erf is subject to a servitude for transformer purposes in favour of the local authority, as indicated on the general plan.

Administrator's Notice 395

31 March, 1976

BEDFORDVIEW AMENDMENT SCHEME 1/122.

It is hereby notified in terms of section 89(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Bedfordview Town-planning Scheme 1, 1948, to conform with the conditions of establishment and the general plan of Bedfordview Extension 196 Township.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk Bedfordview and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Bedfordview Amendment Scheme 1/122.

PB. 4-9-2-46-122

Administrator's Notice 396

31 March, 1976

RUSTENBURG AMENDMENT SCHEME 1/61.

It is hereby notified in terms of section 89(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Rustenburg Town-planning Scheme 1, 1955, to conform with the conditions of establishment and the general plan of Cashan Extension 1 Township.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk Rustenburg and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Rustenburg Amendment Scheme 1/61.

Administrator's Notice 155 dated 11 February, 1976 is hereby withdrawn.

PB. 4-9-2-31-61

Administrator's Notice 397

31 March, 1976

GERMISTON AMENDMENT SCHEME 3/53.

It is hereby notified in terms of section 38 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that

1965, bekend gemaak dat nademaal 'n fout in Germiston-wysigingskema 3/53 ontstaan het, het die Administrator goedgekeur dat die bovenoemde skema gewysig word deur Kaart 3, Bylae en skemaklousules deur 'n gewysigde Kaart 3, Bylae en skemaklousules te vervang.

PB. 4-9-2-1-53-3

Administrateurskennisgewing 398

31 Maart 1976

BRONKHORSTSspruit-WYSIGINGSKEMA 1/6.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 38 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat nademaal 'n fout in Bronkhorspruit-wysigingskema 1/6 ontstaan het, het die Administrator goedgekeur dat die bovenoemde skema gewysig word deur Kaart 3 deur 'n gewysigde Kaart 3 te vervang.

PB. 4-9-2-50-6

Administrateurskennisgewing 399

31 Maart 1976

VERLEGGING EN VERMEERDERING VAN BREEDTE VAN PADRESERVE VAN 'N OPENBARE PAD: DISTRIK WATERBERG.

Ingevolge die bepalings van artikel 5(1)(d) en artikels 3 en 5A van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957) verlê die Administrator hierby distrikspad 975 oor die plase Klipdrift 468-K.Q. en Rhenosterfontein 465-K.Q., distrik Waterberg, en vermeerder die breedte van die padreserwe daarvan na 25 meter.

Die algemene rigting en ligging van die voornoemde verlegging en die omvang van die vermeerdering van die breedte van die padreserwe van genoemde openbare pad word aangedui op bygaande sketsplan.

Ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (2) en (3) van genoemde artikel 5A word hierby verklaar dat penne opgerig is om die grond wat deur die voornoemde openbare pad in beslag geneem word, af te merk.

U.K.B. 342(24) van 23 Februarie 1976
D.P. 01-014-23/22/975

whereas an error occurred in Germiston Amendment Scheme 3/53, the Administrator has approved the correction of the scheme by the substitution for Map 3, Annexure and scheme clauses of an amended Map 3, Annexure and scheme clauses.

PB. 4-9-2-1-53-3

Administrator's Notice 398

31 March, 1976

BRONKHORSTSspruit AMENDMENT SCHEME 1/6.

It is hereby notified in terms of section 38 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that whereas an error occurred in Bronkhorspruit Amendment Scheme 1/6, the Administrator has approved the correction of the scheme by the substitution for Map 3 of an amended Map 3.

PB. 4-9-2-50-6

Administrator's Notice 399

31 March, 1976

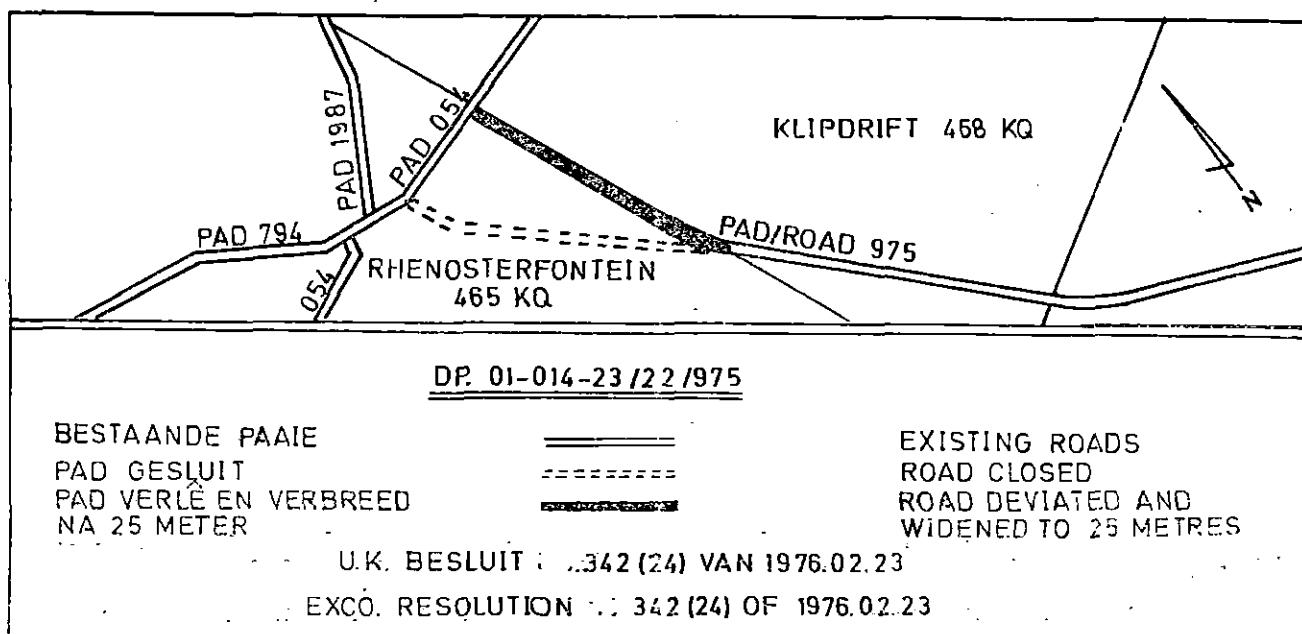
DEVIATION AND INCREASE IN WIDTH OF ROAD RESERVE OF A PUBLIC ROAD: DISTRICT OF WATERBERG.

In terms of the provisions of section 5(1)(d) and sections 3 and 5A of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957) the Administrator hereby deviates district road 975 over the farms Klipdrift 468-K.Q. and Rhenosterfontein 465-K.Q., district of Waterberg and increases the width of the road reserve thereof to 25 metres.

The general direction and situation of the aforesaid deviation and extent of the increase in the width of the road reserve of the said public road is indicated on the appended sketch plan.

In terms of the provisions of subsections (2) and (3) of the said section 5A, it is hereby declared that pegs have been erected to demarcate the land taken up by the said public road.

E.C.R. 342(24) dated 23 February, 1976
D.P. 01-014-23/22/975



Administrateurskennisgewing 400

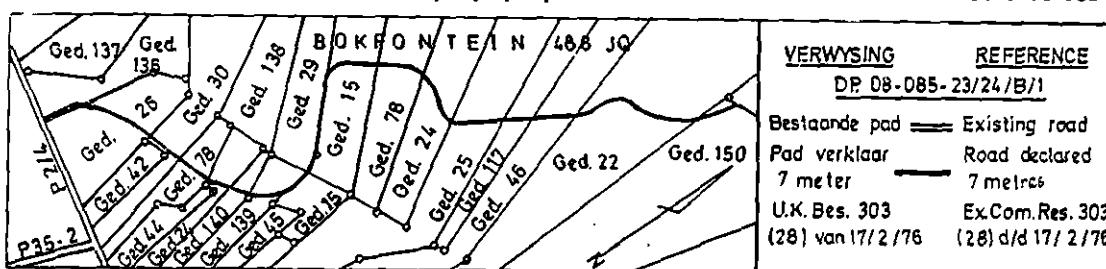
31 Maart 1976

VERKLARING VAN TOEGANGSPAD: DISTRIK BRITS.

Ingevolge die bepalings van artikel 48(1)(a), van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957) verklaar die Administrateur hierby dat 'n toegangspad, 7 meter breed, waarvan die algemene rigting en ligging op bygaande sketsplan aangedui word, oor die plaas Bokfontein 488-J.Q., distrik Brits, sal bestaan.

Ooreenkomsdig die bepalings van subartikels (2) en (3) van artikel 5A van genoemde Ordonnansie, word hierby verklaar dat klipstapels opgerig is om die grond wat deur die voornoemde toegangspad in beslag geneem word, af te merk.

U.K.B. 303(28) gedateer 17 Februarie 1976
D.P. 08-085-23/24/B/1



Administrateurskennisgewing 402

31 Maart 1976

ALGEHELE KANSELLERING VAN UITSPANSERWITUUT OP DIE PLAAS RIETFONTEIN 64-J.T.: DISTRIK LYDENBURG.

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing 28 van 2 Januarie 1975 het die Administrateur, ingevolge artikel 56(1)(iv) van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957) die uitspanserwituit, groot 1/75 van 1300,30 hektaar, waaraan die Resterende Gedeelte van Gedeelte gemerk Lot 1 van die plaas Rietfontein 64-J.T., distrik Lydenburg onderworpe is, in sy geheel gekanselleer.

U.K.B. 419(31) van 8 Maart 1976
D.P. 04-042-37/3/R-13

Administrateurskennisgewing 401

31 Maart 1976

VERKLARING VAN 'N OPENBARE PAD OOR DIE PLAAS NAAUWPOORT 385-I.Q.: DISTRIK POTCHEFSTROOM.

Ingevolge die bepalings van artikels 5(1)(a), 5(1)(c) en artikels 3 en 5A van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957) verklaar die Administrateur hierby dat die pad wat oor die plaas Naauwpoort 385-I.Q., distrik Potchefstroom loop, as openbare distrikspad 2407, 32 meter breed, sal bestaan.

Die algemene rigting en ligging van die voornoemde openbare pad en die omvang van die padreserwe breedte daarvan, word op bygaande sketsplan aangevoer.

Ooreenkomsdig die bepalings van subartikels (2) en (3) van genoemde artikel 5A word hierby verklaar dat klipstapels opgerig is om die grond wat deur die reserwe breedte van distrikspad 2407 in beslag geneem word, af te merk.

U.K.B. 63(54) gedateer 1976-01-06
D.P. 07-072-23/22/2407

Administrator's Notice 400

31 March, 1976

DECLARATION OF AN ACCESS ROAD, DISTRICT OF BRITS.

In terms of the provisions of section 48(1)(a) of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957), the Administrator hereby declares that an access road, 7 metres wide, the general direction and situation of which is shown on the appended sketch plan, shall exist over the farm Bokfontein 488-J.Q., district of Brits.

In terms of the provisions of subsections (2) and (3) of section 5A of the said Ordinance, it is hereby declared that cairns have been erected to demarcate the land taken up by the aforesaid access road.

E.C.R. 303(28) dated 17 February, 1976

D.P. 08-085-23/24/B/1

Administrator's Notice 402

31 March, 1976

CANCELLATION WHOLLY OF OUTSPAN SERVITUDE ON THE FARM RIETFONTEIN 64-J.T.: DISTRICT OF LYDENBURG.

With reference to Administrator's Notice 28 of 2 January, 1975 the Administrator has caused the servitude of outspan, in extent 1/75 of 1300,30 ha, and to which the Remaining Extent of Portion marked Lot 1 of the farm Rietfontein 64-J.T., district of Lydenburg, is subject to be cancelled wholly in terms of the provisions of section 56(1)(iv) of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957).

E.C.R. 419(31) of 8 March, 1976
D.P. 04-042-37/3/R-13

Administrator's Notice 401

31 March, 1976

DECLARATION OF A PUBLIC ROAD OVER THE FARM NAAUWPOORT 385-I.Q.: DISTRICT OF POTCHEFSTROOM.

In terms of the provisions of sections 5(1)(a), 5(1)(c) and sections 3 and 5A of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957) the Administrator hereby declares that the road which runs over the farm Naauwpoort 385-I.Q., district of Potchefstroom, shall exist as public district road 2407, 32 metres wide.

The general direction and situation of the aforesaid public road and the extent of the road reserve width thereof is shown on the subjoined sketch plan.

In terms of the provisions of subsections (2) and (3) of section 5A it is hereby declared that cairns have been erected to demarcate the land taken up by the road reserve width of district road 2407.

E.C.R. 63(54) dated 1976-01-06
D.P. 07-072-23/22/2407



DP. 07-072-23 | 22 | 2407

UKB 63(54) VAN
ECR OF 1976 - 01 - 06

BESTAANDE PAAIE — EXISTING ROADS

PAD VERKLAAR — ROAD DECLARED

32 M. BREED 32 M. WIDE

Administrateurskennisgewing 403

31 Maart 1976

ALGEHELE KANSELLERING VAN UITSPANSER-WITUUT OP DIE PLAAS SYFERFONTEIN 483-J.Q.: DISTRIK BRITS.

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing 1231 van 8 Augustus 1973, het die Administrateur, ingevolge artikel 56(2) van die Padordonnansie, 1957 die uitspanserwituut, groot 4,2827 hektaar, waaraan die Resterende Gedeelte van die plaas Syferfontein 483-J.Q., distrik Brits, onderworpe is, in sy geheel gekanselleer.

U.K.B. 342(33) gedateer 23 Februarie 1976

D.P. 08-085-37/3/S/4

Administrateurskennisgewing 404

31 Maart 1976

ROODEPOORT-MARAISBURG-WYSIGINGSKEMA 1/251.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dörpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedkeur het dat Roodepoort-Maraisburg-dorpsaanlegskema 1, 1946, gewysig word deur die hersonering van Gedeelte 1, Gedeelte 2 en Restant van Standplaas 1864, Gedeelte 2 en Restant van Standplaas 1865, dorp Roodepoort, van "Spesial" wat winkels, besigheidspersonele, woongeboue, plekke van onderrig, gemeenskapsale, openbare en parkeergarages toelaat tot "Spesial" en "Bestaande Openbare Paaie" onderworpe aan sekere voorwaardes.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Roodepoort en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Roodepoort-Maraisburg-wysigingskema 1/251.

Administrator's Notice 403

31 March, 1976

CANCELLATION WHOLLY OF SERVITUDE OF OUTSPAN ON THE FARM SYFERFONTEIN 483-J.Q.: DISTRICT OF BRITS.

With reference to Administrator's Notice 1231 of 8 August, 1973, the Administrator, in terms of section 56(2) of the Roads Ordinance, 1957 has caused the servitude of outspan, in extent 4,2827 hectares, and to which the Remaining Portion of the farm Syferfontein 483-J.Q., district of Brits, is subject, to be cancelled wholly.

E.C.R. 342(33) dated 23 February, 1976
D.P. 08-085-37/3/S/4

Administrator's Notice 404

31 March, 1976

ROODEPOORT - MARAISBURG AMENDMENT SCHEME 1/251.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the amendment of Roodepoort-Maraisburg Town-planning Scheme 1, 1946, by the rezoning of Portion 1, Portion 2 and Remainder of Stand 1864, Portion 1, Portion 2 and Remainder of Stand 1865, Roodepoort Township, from "Special" permitting shops, business premises, residential buildings, place of instruction, social hall, public garages and parking garages to "Special" and "Existing Public Roads", subject to certain conditions.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Roodepoort and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Roodepoort-Maraisburg Amendment Scheme 1/251.

Administrateurskennisgewing 405

31 Maart 1976

NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK - WYSIGINGSKEMA 608.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorppe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1958, gewysig word deur die hersonering van Lot 529, dorp Kew, van "Spesiale Woon" tot "Spesiaal" vir pakhuise. Kantore moet verband hou met die primêre gebruik, onderworpe aan sekere voorwaardes.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Johannesburg (Kamer 715, Burgersentrum, Braamfontein) en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema 608.

PB. 4-9-2-212-608

Administrateurskennisgewing 406

31 Maart 1976

PRETORIA-WYSIGINGSKEMA 115.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorppe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Pretoria-dorpsbeplanningskema, 1974, gewysig word deur die hersonering van die Restant van Gekonsolideerde Lot 377, dorp Wonderboom-Suid, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 1 000 m²" tot "Dupleks Woon".

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Pretoria en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Pretoria-wysigingskema 115.

PB. 4-9-2-3H-115

Administrateurskennisgewing 407

31 Maart 1976

RANDBURG-WYSIGINGSKEMA 154.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorppe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Randburg-dorpsaanlegskema, 1954, gewysig word deur die hersonering van Gedeelte 1 van Erf 1343, dorp Ferndale, van "Spesiaal" vir parkeerdoel-eindes tot "Spesiale Besigheid", onderworpe aan sekere voorwaardes.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Randburg en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Randburg-wysigingskema 154.

PB. 4-9-2-132-154

Administrator's Notice 405

31 March, 1976

NORTHERN JOHANNESBURG REGION AMENDMENT SCHEME 608.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the amendment of Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, by the rezoning of Lot 529, Kew Township, from "Special Residential" to "Special" to permit warehouses. Offices shall be incidental to the main use, subject to certain conditions.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Johannesburg and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Northern Johannesburg Region Amendment Scheme 608.

PB. 4-9-2-212-608

Administrator's Notice 406

31 March, 1976

PRETORIA AMENDMENT SCHEME 115.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the amendment of Pretoria Town-planning Scheme, 1974, by the rezoning of the Remainder of Consolidated Lot 377, Wonderboom South Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per 1 000 m²" to "Duplex Residential".

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Pretoria and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Pretoria Amendment Scheme 115.

PB. 4-9-2-3H-115

Administrator's Notice 407

31 March, 1976

RANDBURG AMENDMENT SCHEME 154.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the amendment of Randburg Town-planning Scheme, 1954, by the rezoning of Portion 1 of Erf 1343, Ferndale Township, from "Special" for parking purposes to "Special Business", subject to certain conditions.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Randburg and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Randburg Amendment Scheme 154.

PB. 4-9-2-132-154

Administrateurskennisgewing 408 31 Maart 1976

NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK - WYSIGINGSKEMA 530.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dörpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1958, gewysig word deur die hersonering van Erwe 22 tot 29, dorp Bedford Park Uitbreiding 1, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 30 000 vk. vt." tot "Algemene Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per bestaande Erf" onderworpe aan sekere voorwaardes.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Bedfordview en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema 530.

PB. 4-9-2-212-530

Administrateurskennisgewing 409 31 Maart 1976

NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK - WYSIGINGSKEMA 726.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dörpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1958, gewysig word deur die hersonering van Erf 506, dorp Bryanston, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per Erf" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 40 000 vk. vt."

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Sandton en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye

Hierdie wysiging staan bekend as Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema 726.

PB. 4-9-2-116-726

Administrateurskennisgewing 410 31 Maart 1976

SUIDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-WYSIGINGSKEMA 72.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dörpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Suidelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1962, gewysig word deur die hersonering van Erf 900, dorp Brackenhurst Uitbreiding 1, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per Erf" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 15 000 vk. vt."

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Johannesburg (Kamer 715, Burgersentrum, Braamfontein) en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Administrator's Notice 408 31 March, 1976

NORTHERN JOHANNESBURG REGION AMENDMENT SCHEME 530.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the amendment of Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, by the rezoning of Erven 22 to 29, Bedford Park Extension 1 Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per 30 000 sq. ft." to "General Residential" with a density of "One dwelling per existing Erf" subject to certain conditions.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Bedfordview and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Northern Johannesburg Region Amendment Scheme 530.

PB. 4-9-2-212-530

Administrator's Notice 409 31 March, 1976

NORTHERN JOHANNESBURG REGION AMENDMENT SCHEME 726.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the amendment of Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, by the rezoning of Erf 506, Bryanston Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per Erf" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 40 000 sq. ft."

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Sandton and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Northern Johannesburg Region Amendment Scheme 726.

PB. 4-9-2-116-726

Administrator's Notice 410 31 March, 1976

SOUTHERN JOHANNESBURG REGION AMENDMENT SCHEME 72.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the amendment of Southern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1962, by the rezoning of Erf 900, Brackenhurst Extension 1 Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per Erf" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 15 000 sq. ft."

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Johannesburg (Room 715, Civic Centre, Braamfontein) and are open for inspection at all reasonable times.

Hierdie wysiging staan bekend as Suidelike Johannesburgstreek-wysigingskema 72.

PB. 4-9-2-213-72

Administrateurskennisgewing 411 31 Maart 1976

KRUGERSDORP-WYSIGINGSKEMA 1/81.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Krugersdorp-dorpsaanlegskema 1, 1946, gewysig word deur die hersonering van Standplase 979 en 980, dorp Krugersdorp, van "Algemene Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per Erf" tot "Spesiaal", onderworpe aan sekere voorwaardes.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Krugersdorp en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Krugersdorp-wysigingskema 1/81.

PB. 4-9-2-18-81

Administrateurskennisgewing 412 31 Maart 1976

KENNISGEWING VAN VERBETERING.

BENONI-WYSIGINGSKEMA NO. 1/43.

Administrateurskennisgewing No. 217 gedateer 17 Februarie 1971 word hierby verbeter deur die skrapping in die Engelse teks van die woord "for" in die tweede laaste lyn en die vervanging met die woord "by".

PB. 4/9/2/6/34

Administrateurskennisgewing 413 31 Maart 1976

KLERKSDORP-WYSIGINGSKEMA 1/64.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 38 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat nademaal 'n fout in Klerksdorp-wysigingskema 1/64 ontstaan het, het die Administrateur die regstelling van die skema goedgekeur deur die vervanging van die skemaklousules met nuwe skemaklousules.

PB. 4-9-2-17-64

Administrateurskennisgewing 422 31 Maart 1976

MUNISIPALITEIT BRITS: VERANDERING VAN GRENSE.

Die Administrateur het, ingevolge artikel 9(7) van Ordonnansie 17 van 1939, die grense van die Municipality Brits verander deur die inlywing daarby van die gebied omskryf in die bygaande Bylae.

PB. 3-2-3-10 Vol. 3

BYLAE.

MUNISIPALITEIT BRITS: BESKRYWING VAN GE-BIED INGELYF.

Gedeelte 249 ('n gedeelte van Gedeelte 4) van die plaas Krokodildrift 446-J.Q., groot 8,0619 ha volgens Kaart L.G. A.4940/39.

This amendment is known as Southern Johannesburg Region Amendment Scheme 72.

PB. 4-9-2-213-72

Administrator's Notice 411 31 March, 1976

KRUGERSDORP AMENDMENT SCHEME 1/81.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the amendment of Krugersdorp Town-planning Scheme 1, 1946, by the rezoning of the Stands 979 and 980, Krugersdorp Township, from "General Residential" with a density of "One dwelling per Erf" to "Special", subject to certain conditions.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Krugersdorp and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Krugersdorp Amendment Scheme 1/81.

PB. 4-9-2-18-81

Administrator's Notice 412 31 March, 1976

CORRECTION NOTICE.

BENONI TOWN-PLANNING SCHEME NO. 1/34.

Administrator's Notice No. 217 dated 17 February, 1971 is hereby corrected by the deletion of the word "for" in the second last line and the substitution by the word "by".

PB. 4/9/2/6/34

Administrator's Notice 413 31 March, 1976

KLERKSDORP AMENDMENT SCHEME 1/64.

It is hereby notified in terms of section 38 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that whereas an error occurred in Klerksdorp Amendment Scheme 1/64, the Administrator has approved the correction of the scheme by the substitution of the scheme clauses with new scheme clauses.

PB. 4-9-2-17-64

Administrator's Notice 422 31 March, 1976

BRITS MUNICIPALITY: ALTERATION OF BOUNDARIES.

The Administrator has, in terms of section 9(7) of Ordinance 17 of 1939 altered the boundaries of the Brits Municipality by the incorporation therein of the area described in the Schedule hereto.

PB. 3-2-3-10 Vol. 3

SCHEDULE.

BRITS MUNICIPALITY: DESCRIPTION OF AREA INCORPORATED.

Portion 249 (a portion of Portion 4) of the farm Krokodildrift 446-J.Q., in extent 8,0619 ha, vide Diagram S.G. A.4940/39.

Administrateurskennisgewing 423

31 Maart 1976

MUNISIPALITEIT BOKSBURG: WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Watervoorsieningsverordeninge van die Munisipaliteit Boksburg, aangekondig by Administrateurskennisgewing 787 van 18 Oktober 1950, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur Aanhangsel II onder Bylae 1 by Hoofstuk 3 deur die volgende te vervang:

“AANHANGSEL II.

TARIEF VAN GELDE.

1. *Gelde vir die Lewering van Water binne die Munisipaliteit, per Maand.*

(1) Lewering van water vir algemene verbruik (uitname verbruikers wat onder subitems (2) tot en met (7) ingedeel is):

- (a) Per kl: 15c.
- (b) Minimum vordering: 50c.

(2) Lewering van water vir nywerheidsdoeleindes en deur een meter geneem:

- (a) Vir die eerste 500 kl, per kl: 15c.
- (b) Vir enige hoeveelheid bo 500 kl, tot en met 1 000 kl, per kl: 13c.
- (c) Vir enige hoeveelheid bo 1 000 kl, tot en met 5 000 kl, per kl: 10c.
- (d) Vir enige hoeveelheid bo 5 000 kl, per kl: 9c.
- (e) Minimum vordering R20.

(3) Lewering van water aan mynmaatskappye ten opsigte van —

- (a) persele geleë in 'n dorp en wat bestaan het voor die stigting van sodanige dorp en deur een meter geneem: per kl: 8c.
- (b) water gebruik vir plantegroei op mynhope, per kl: 8c.

(4) Lewering van water aan Bantoe Kampongs wat behoort aan en geokkupeer word deur die Suid-Afrikaanse Spoerweë Administrasie en geneem deur een meter, per kl: 9c.

(5) Lewering van water aan spoorwegstasiepersele uitgenome afsonderlike wonings en geneem deur een meter, per kl: 9c.

(6) Lewering van water aan ontspanningsterreine of swembaddens, uitgesonderd 'n swembad wat op die perseel van 'n private woonhuis geleë is, waar die toevoer deur een meter geneem 140 kl in enige afsonderlike maand te bove gaan, per kl: 11c.

(7) Lewering van water aan groenteboere slegs vir die kweek van groente of oeste of albei vir menslike verbruik en deur een meter geneem:

- (a) Per kl: 11c.
- (b) Minimum vordering: R40.

Administrator's Notice 423

31 March, 1976

BOKSBURG MUNICIPALITY: AMENDMENT TO WATER SUPPLY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Water Supply By-laws of the Boksburg Municipality, published under Administrator's Notice 787, dated 18 October, 1950, as amended, are hereby further amended by the substitution for Annexure II under Schedule I to Chapter 3 of the following:

“ANNEXURE II.

TARIFF OF CHARGES.

1. *Charges for Supply of Water Within the Municipality, per Month.*

(1) Supply of water for general use (other than consumers classified under subitems (2) to (7) inclusive):

- (a) Per kl: 15c.
- (b) Minimum charge: 50c.
- (2) Supply of water for industrial purposes and taken through one meter:
- (a) For the first 500 kl, per kl: 15c.
- (b) For any quantity in excess of 500 kl up to and including 1 000 kl, per kl: 13c.
- (c) For any quantity in excess of 1 000 kl up to and including 5 000 kl consumed, per kl: 10c.
- (d) For any quantity in excess of 5 000 kl, per kl: 9c.
- (e) Minimum charge: R20.

(3) Supply of water to mining companies in respect of —

- (a) premises situate within a township and which existed prior to the establishment of such township and taken through one meter, per kl: 8c;
- (b) water used for mine dump vegetation, per kl: 8c.

(4) Supply of water to Bantu Compounds owned and occupied by the South African Railways Administration and taken through one meter, per kl: 9c.

(5) Supply of water to railway station premises other than individual dwelling-houses, and taken through one meter, per kl: 9c.

(6) Supply of water to recreation grounds or swimming baths, other than a swimming bath on the premises of a private dwelling-house, where the supply taken through one meter exceeds 140 kl in any one month, per kl: 11c.

(7) Supply of water to market gardeners only for the production of vegetables or crops or both for human consumption and taken through one meter:

- (a) Per kl: 11c.
- (b) Minimum charge: R40.

(8) Vir die toepassing van hierdie tariewe beteken die woord 'maand' die tydperk tussen twee agtereenvolgende aflesings van 'n meter: Met dien verstande dat —

- (a) Sodanige tydperk nie minder as 10 dae is nie;
- (b) geen minimum vordering gehef word ten opsigte van enige meteraflesing wat 'n tydperk van minder as 15 dae dek nie; en
- (c) behalwe op versoek of met toestemming van 'n verbruiker nie meer as 12 aflesings van enige meter binne 'n tydperk van een kalenderjaar geneem mag word nie vir die doel om vorderings vir die lewering van water te hef.

(9) Vir die toepassing van hierdie gelde word meteraflesings wat in gellings geneem is, in kl omreken teen 'n koers van 220 gelling per kl.

2. Gelde vir Aansluiting van Watertoever.

Die geld vir die verskaffing en aanlê van 'n verbindingspyp van die Raad se naaste hoofwaterpyp af tot by die grens van enige perseel, met inbegrip van die verskaffing en aanbring van een meter is R100 vooruitbetaalbaar: Met dien verstande dat waar die koste vir die aanbring van sodanige verbindingspyp en meter op meer as R100 geraam word, die eienaar sodanige koste plus 'n toeslag van 10% op sodanige bedrag moet betaal.

3. Gelde vir Heraansluiting van Watertoever.

Die gelde vir die heraansluiting van die watertoever na enige perseel is vooruitbetaalbaar soos volg:

(1) Na staking van die toevoer op versoek van die verbruiker, per meter: R1.

(2) Na staking van die toevoer weens wanbetaling van rekenings of oortreding van hierdie verordeninge, per meter: R5.

4. Gelde in Verband met Meters.

(1) Vir die tydelike verwydering van 'n meter op versoek van die eienaar en die terugplasing daarvan in dieselfde plek: R20.

(2) Vir die verplasing van 'n meter of verbindingspyp of albei na 'n nuwe plek op versoek van die eienaar: R50.

(3) Vir 'n spesiale aflesing van 'n meter op versoek van die verbruiker: R2.

(4) (a) Vir die toets van 'n meter op versoek van die verbruiker:

(i) Tot en met 25 mm-grootte: R10.

(ii) Groter as 25 mm: Geraamde koste plus 10% van sodanige bedrag vir administrasiekoste.

(b) Indien dit uit die toets blyk dat die meter 'n gemiddelde van meer as 10% meer as die hoeveelheid water wat in werklikheid daardeur vloeï registreer, word die geld terugbetaal en 'n aansuiwing van die rekening gedoen vir die maand waartydens die toets gedoen is.

(5) Die vorderings ingevolge subitems (1) tot en met (4) is vooruitbetaalbaar.

5. Gelde vir Inspeksie van Watervoorsieningsdiens.

Die gelde vir die inspeksie van 'n diens op versoek van die eienaar of verbruiker te eniger tyd nadat dit aanvanklik goedgekeur is, is R10 vooruitbetaalbaar.

(8) For the purpose of these charges the word 'month' means the period between two consecutive readings of the meter: Provided that —

- (a) such period shall not be less than 10 days;
- (b) no minimum charge shall be raised in respect of any meter reading covering a period of less than 15 days; and
- (c) except at the request or with the consent of a consumer, not more than 12 readings of any one meter shall be taken within a period of one calendar year for the purpose of raising charges for the supply of water.

(9) For the purpose of these charges meter readings taken in gallons shall be converted into kl at the rate of 220 gallons per kl.

2. Charges for Connecting Water Supply.

The charge for providing and laying a communication pipe from the Council's nearest main to the boundary of any premises, including the supply and fixing of one meter, shall be R100 payable in advance: Provided that where the laying of the communication pipe and fixing the meter is estimated to cost more than R100, the charge shall be the estimated cost plus 10%.

3. Charges for Re-connecting Water Supply.

The charges for the re-connecting of the water supply to any premises shall be payable in advance, as follows:

(1) After discontinuation of the supply at the consumer's request, per meter: R1.

(2) After discontinuation of the supply through non-payment of accounts or breach of these by-laws, per meter: R5.

4. Charges in Connection with Meters.

(1) For the temporary removal of a meter at the owner's request and its subsequent replacement in the same position: R20.

(2) For the transfer of a meter or communication pipe or both to a new position at the owner's request: R50.

(3) For a special reading of the meter at the consumer's request: R2.

(4) (a) For testing a meter at the consumer's request:

(i) Up to and including 25 mm in size: R10.

(ii) Larger than 25 mm: Estimated cost, plus 10% of such amount for administration charges.

(b) Where the test shows that the meter is registering an average of more than 10% in excess of the water actually passing through it, the charge shall be refunded and an adjustment to the account shall be made for the month during which the test was made.

(5) The charges in terms of subitems (1) to (4) inclusive shall be payable in advance.

5. Charges for Inspection of Water-Supply Service.

The charge for inspecting a service at the request of the owner or consumer at any time after its initial approval shall be R10 payable in advance.

6. Gelde ten Opsigte van Persele buite die Munisipaliteit Geleë.

Vorderings vir water en dienste gelewer ten opsigte van persele buite die munisipaliteit geleë word gehef in gevolge items 1 tot en met 5, plus 'n toeslag van 20% op sodanige bedrag.

7. Geskille.

In geval van enige geskil of strydpunt wat betref die vertolkning van enige deel van hierdie tarief of enige wysiging daarvan, of met betrekking tot enige ander saak wat ook al wat daaruit ontstaan, is die beslissing van die Raad daarop finaal en bindend vir al die partye betrokke in die geskil of strydpunt."

Die bepalings in hierdie kennisgewing vervat tree op die eerste dag van die maand wat volg op die datum van afkondiging hiervan in werking.

PB. 2-4-2-104-8

Administrateurskennisgewing 424

31 Maart 1976

MUNISIPALITEIT RUSTENBURG: VERANDERING VAN GRENSE.

Die Administrateur het, ingevolge artikel 9(7) van Ordonnansie 17 van 1939, die grense van die Munisipaliteit Rustenburg verander deur die inlywing daarby van die gebied omskryf in die bygaande Bylae.

Voorts het die Administrateur ingevolge artikel 11(k) van Ordonnansie 16 van 1970 die ingelyfde gebied aan Wyk 3 toegevoeg.

PB. 3-2-3-31 Vol. 2

BYLAE.

MUNISIPALITEIT RUSTENBURG: BESKRYWING VAN GEBIED INGELEYF.

Gedeelte 23 van die plaas Goschdal 309-J.Q., groot 45,4609 ha volgens Kaart L.G. A.1765/74.

Administrateurskennisgewing 425

31 Maart 1976

MUNISIPALITEIT SANDTON: AANNAME VAN STANDAARDELEKTRISITEITSVERORDENINGE.

1. Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939 —

- (a) dat die Stadsraad van Sandton die Standaardelektrisiteitsverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing 1627 van 24 November 1971, ingevolge artikel 96bis(2) van genoemde Ordonnansie sonder wysiging aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is; en
- (b) die Tarief van Gelde hierby as 'n Bylae by genoemde standaardverordeninge, welke Tarief van Gelde deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

6. Charges in Respect of Premises Outside the Municipality.

Charges for water supplied and services rendered in respect of premises situate outside the municipality shall be raised in terms of items 1 to 5 inclusive, plus a surcharge of 20% on such amount.

7. Disputes.

In the event of any dispute or question as to the interpretation of any part of this tariff or any amendment thereto, or as to any other matter whatever arising therefrom, the decision of the Council thereon shall be final and binding upon all the parties involved in the dispute or question."

The provisions in this notice contained, shall become operative on the first day of the month following the date of publication hereof.

PB. 2-4-2-104-8

Administrator's Notice 424

31 March, 1976

RUSTENBURG MUNICIPALITY: ALTERATION OF BOUNDARIES.

The Administrator has, in terms of section 9(7) of Ordinance 17 of 1939, altered the boundaries of the Rustenburg Municipality by the incorporation therein of the area described in the Schedule hereto.

Further the Administrator has, in terms of section 11(k) of Ordinance 16 of 1970, add the area included to Ward 3.

PB. 3-2-3-31 Vol. 2

SCHEDULE.

RUSTENBURG MUNICIPALITY: DESCRIPTION OF AREA INCLUDED.

Portion 23 of the farm Boschdal 309-J.Q., in extent 45,4609 ha, vide Diagram S.G. A.1765/74.

Administrator's Notice 425

31 March, 1976

SANDTON MUNICIPALITY: ADOPTION OF STANDARD ELECTRICITY BY-LAWS.

1. The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes —

- (a) that the Town Council of Sandton has in terms of section 96bis(2) of the said Ordinance adopted without amendment the Standard Electricity By-laws, published under Administrator's Notice 1627, dated 24 November, 1971, as by-laws made by the said Council; and
- (b) the Tariff of Charges hereto as a Schedule to the said standard by-laws, which Tariff of Charges has been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

"BYLAE.

TARIEF VAN GELDE.

DEEL I.

VOORSIENING VAN ELEKTRISITEIT.

1. *Basiese Heffing.*

Waar enige stuk grond in 'n registrasiekantoor as 'n erf, standplaas, perseel of ander terrein, of as 'n gedeelte van sodanige erf, standplaas, perseel of ander terrein, geregistreer is, of enige omskreve gedeelte van 'n stuk grond uitgenome die vir 'n openbare plek bestem, of 'n stuk grond wat tot 'n dorp verklaar is, of enige stuk grond wat ingevolge myntitel gehou word, of wat gepronklameerde grond is wat nie ingevolge myntitel gehou word nie, maar wat vir woondoeleindes of doeleindes wat nie gepaard gaan met mynbedrywighede gebruik word nie, hetby daar enige verbeterings op is al dan nie, by die hoofleiding aangesluit is of na die mening van die Raad daarby aangesluit kan word, ongeag of elektrisiteit verbruik word al dan nie, moet die eienaar of bewoner van daardie stuk grond 'n basiese heffing van R5,61 per maand of gedeelte van 'n maand betaal: Met dien verstande dat waar enige sodanige stuk grond deur meer as een verbruiker geokkupeer word aan wie die Raad elektrisiteit lewer, die basiese heffing ten opsigte van elke sodanige verbruiker gehef word.

2. *Heffing vir die Lewering van Elektrisiteit.*

Waar enige stuk grond waarna in item 1 verwys word aan die hooftoevoerleitung gekonnekter word, moet die eienaar of okkupant daarvan, benewens die heffing in item 1 vermeld, die heffings hierna uiteengesit, vir die lewering van elektrisiteit soos deur 'n meter geregistreer, aan die Raad betaal:

(1) *Huishoudelike Verbruikers:*

- (a) Hierdie item is van toepassing op elektrisiteit wat aan huishoudelike verbruikers voorsien word en sluit die volgende in:
 - (i) Private woonhuise.
 - (ii) Woonstelle.
 - (iii) Tehuise wat onder die beheer van liefdadigheidsinrigtings staan.
 - (iv) Kerke.
- (b) Elektrisiteit word driefasig of tot 'n maksimum van 60 ampère enkelfasig teen 220 volt voorsien.
- (c) Die heffings is, uitgesonderd soos in paragraaf (d) bepaal, maandeliks soos volg betaalbaar:
 - 'n Eenheidsheffing ten opsigte van alle gemete eenhede, per eenheid: 1,01c.
- (d) Ten opsigte van enige stuk grond wat uitsluitlik vir woondoeleindes gebruik word en waar die elektrisiteitsvoorsiening in grootmaat gemeet word, word die heffings vir sodanige grootmaatvoorsiening maandeliks op grond van die aantal wooneenhede bereken, en is soos volg betaalbaar:
 - (i) 'n Basiese heffing ingevolge item 1.
 - (ii) 'n Eenheidsheffing ten opsigte van alle gemete eenhede, per eenheid: 1,01c.

"SCHEDULE.

TARIFF OF CHARGES.

PART I.

SUPPLY OF ELECTRICITY.

1. *Basic Charge.*

Where any piece of land registered in a deeds registry as an erf, lot, stand or other area, or as a portion of such erf, lot, stand or other area, or any defined portion, not intended as a public place, or a piece of land proclaimed as a township or of a piece of land which is held under mining title or which, being proclaimed land not held under mining title, is used for residential purposes or for purposes not incidental to mining operations whether or not there are any improvements thereon is, or in the opinion of the Council, can be connected to the supply main, whether electricity is consumed or not, a basic charge of R5,61 per month or part of a month in respect of such piece of land shall be payable by the owner or occupier: Provided that where any such piece of land is occupied by more than one consumer to whom the Council supplies electricity, the basic charge shall be levied in respect of each such occupier.

2. *Charges for the Supply of Electricity.*

Where any piece of land, as referred to in item 1 is connected to the supply main, the owner or occupier thereof shall, in addition to the charge mentioned in item 1, pay to the Council the charges set out thereunder for the supply of electricity as registered by a meter:

(1) *Domestic Consumers:*

- (a) This item shall apply to electricity supplied to domestic consumers and shall include the following:
 - (i) Private dwelling-houses.
 - (ii) Flats.
 - (iii) Homes run by charitable institutions.
 - (iv) Churches.
- (b) Electricity shall be supplied three-phase or to a maximum of 60 ampères single-phase at 220 volts.
- (c) The charges payable per month, except as provided in paragraph (d), shall be as follows:
 - A unit charge in respect of all units metered, per unit: 1,01c.
- (d) In respect of any piece of land used exclusively for residential purposes, and where the electricity supply is metered in bulk, the charges for such bulk supply shall be calculated monthly on the basis of the number of residential units, and shall be payable as follows:
 - (i) A basic charge in terms of item 1.
 - (ii) A unit charge in respect of all units metered, per unit: 1,01c.

(e) Die heffing kragtens paragraaf (c) of (d)(ii) bereken, is onderhewig aan 'n toeslag van 2%.

(2) Bedryfs-, Handels- en Nywerheidsverbruikers:

(a) Hierdie item is van toepassing op elektrisiteit wat aan voormalde verbruikers voorsien word en sluit die volgende in:

- (i) Winkels.
- (ii) Kantore (insluitende Staatsdepartemente).
- (iii) Skole, kinderbewaarhuise en kleuterskole.
- (iv) Pakhuise.
- (v) Teekamers.
- (vi) Restourante.
- (vii) Kroëë.
- (viii) Sosiale klubs.
- (ix) Hotelle.
- (x) Losieshuise.
- (xi) Motorhawens.
- (xii) Bioskope.
- (xiii) Fabrieke.
- (xiv) Geboue wat beide bedryfs- en woonpersele het.
- (xv) Enige verbruiker waarvoor daar nie onder enige ander item van hierdie tarief voorsiening gemaak is nie.

(b) Elektrisiteit word driefasig of tot 'n maksimum van 60 ampère enkelfasig teen 220 volt voorsien.

(c) Die heffings is maandeliks soos volg betaalbaar:

- (i) 'n Diensheffing ten opsigte van elke toevoerpunt:
 - (aa) Vir 'n enkelfasige toevoer: 51c; of
 - (bb) vir 'n driefasige toevoer: R6,63.
- (ii) 'n Eenheidsheffing ten opsigte van alle gemete eenhede:
 - (aa) Vir die eerste 5 000 eenhede, per eenheid: 2c; en
 - (bb) vir alle eenhede náer as 5 000 eenhede, per eenheid: 1,5c.

(d) Die heffing kragtens paragraaf (c) bereken, is onderhewig aan 'n toeslag van 2%.

(3) Grootmaatverbruikers:

(a) Hierdie item is van toepassing op elektrisiteit wat in grootmaat voorsien word vir bedryfs-, handels- en nywerheidsdoeleindes aan 'n verbruiker met 'n maksimum aanvraag van meer as 60 kW.

(b) Elektrisiteit word driefasig voorsien.

(c) Die heffings is maandeliks soos volg betaalbaar:

- (i) 'n Diensheffing ten opsigte van elke toevoerpunt: R14,79.
- (ii) 'n Aanvraagheffing ten opsigte van elke toevoerpunt, per kW van maksimumaanvraag: R2,50.
- (iii) 'n Eenheidsheffing ten opsigte van alle gemete eenhede, per eenheid: 0,37c.

(e) The charge calculated in terms of paragraph (c) or (d)(ii) shall be subject to a surcharge of 2%.

(2) Business, Commercial and Industrial Consumers:

(a) This item shall apply to electricity supplied to the above-mentioned consumers and shall include the following:

- (i) Shops.
- (ii) Offices (including Government Departments).
- (iii) Schools, crèches and nursery schools.
- (iv) Warehouses.
- (v) Tearooms.
- (vi) Restaurants.
- (vii) Bars.
- (viii) Social Clubs.
- (ix) Hotels.
- (x) Boarding-houses.
- (xi) Garages.
- (xii) Bioscopes.
- (xiii) Factories.
- (xiv) Buildings which have both business and residential premises.
- (xv) Any consumer not provided for under any other item of this tariff.

(b) Electricity shall be supplied three-phase or to a maximum of 60 ampères single-phase at 220 volts.

(c) The charges payable per month shall be as follows:

- (i) A service charge, in respect of each point of supply:
 - (aa) for a single-phase supply: 51c; or
 - (bb) for a three-phase supply: R6,63.
- (ii) A unit charge in respect of all units metered:
 - (aa) For the first 5 000 units, per unit: 2c; and
 - (bb) for all units in excess of 5 000 units, per unit: 1,5c.

(d) The charges calculated in terms of paragraph (c) shall be subject to a surcharge of 2%.

(3) Bulk Consumers:

(a) This item shall apply to electricity supplied in bulk for business, commercial and industrial purposes to a consumer whose maximum demand exceeds 60 kW.

(b) Electricity shall be supplied three phase.

(c) The charges payable per month shall be as follows:

- (i) A service charge in respect of each point of supply: R14,79.
- (ii) A demand charge in respect of each point of supply, per kW of maximum demand: R2,50.
- (iii) A unit charge in respect of all units metered, per unit: 0,37c.

- (iv) 'n Afslag van 10% op die bedrag waarmee die totaal bereken ingevolge paragrawe (i), (ii) en (iii) R1 500 oorskry.
- (d) Die netto bedrag bereken ingevolge paragraaf (c) is onderhewig aan 'n toeslag van 2%.
- (e) Minimum heffing wat maandeliks ingevolge hierdie item betaalbaar is, hetsy elektrisiteit verbruik word al dan nie: R250.

(4) Tydelike Verbruikers:

- (a) Hierdie item is van toepassing op elektrisiteit voorseen aan:
 - (i) Boukontrakteurs.
 - (ii) Karnavalle.
 - (iii) Kermisse.
 - (iv) Sirkusse.
 - (v) Enige ander verbruiker van 'n tydelike aard.
- (b) Elektrisiteit word driefasig of tot 'n maksimum van 60 ampère enkelfasig teen 220 volt voorsien.
- (c) Die heffings per maand of gedeelte van 'n maand betaalbaar, is soos volg:
 - (i) 'n Diensheffing ten opsigte van elke toevoerpunt: R10.
 - (ii) 'n Eenheidsheffing ten opsigte van alle gemete eenhede, per eenheid: 3c.

(5) Telefoonhokkies en Verkeersligte:

- (a) Hierdie item is van toepassing op die voorsiening van elektrisiteit vir die beligting van telefoonhokkies, verkeersligte of soortgelyke installasies wat 'n gemiddelde verbruik het wat nie 500 Watts per maand oorskry nie.
- (b) Elektrisiteit word voorsien teen 380/220 volt.
- (c) Die heffings per maand of gedeelte van 'n maand betaalbaar, is soos volg:
 - 'n Diensheffing ten opsigte van elke toevoerpunt: R5.

3. Woordomskrywings.

Vir die toepassing van hierdie Deel beteken —

'eenheid' elektrisiteit een kilowatt-uur;

'maand' die tydperk tussen opeenvolgende maandelikse meteraflesings, ongeag of sodanige aflesings op die laaste dag van die kalendermaand geneem is, al dan nie: Met dien verstande dat indien die meteraflesings byvoorbeeld met tussenpose van drie maande geskied, 'maand' en een derde van die tydperk tussen opeenvolgende aflesings beteken, en die maandelikse verbruik in eenhede, geag een derde van die eenhede gedurende dié tydperk geneem, te wees;

'maksimum verbruik' die gemiddelde aanvraag in kilowatt bereken deur oor enige tydperk van dertig opeenvolgende minute te integreer; en

'toevoerpunt' 'n punt of plek op die eiendom van die verbruiker of elders, waar elektrisiteit voorsien word of voorsien gaan word, soos deur die Raad en die verbruiker ooreengekom.

(iv) A discount of 10% on the amount by which the sum of the amounts calculated in terms of paragraphs (i), (ii) and (iii) exceeds R1 500.

- (d) The nett amount calculated in terms of paragraph (c) shall be subject to a surcharge of 2%.

- (e) Minimum charge payable monthly in terms of this item, whether electricity is consumed or not: R250.

(4) Temporary Consumers:

- (a) This item shall apply to electricity supplied to:
 - (i) Building contractors.
 - (ii) Carnivals.
 - (iii) Fairs.
 - (iv) Circuses.
 - (v) Any other consumer of a temporary nature.
- (b) Electricity shall be supplied three-phase or to a maximum of 60 ampères single-phase at 220 volts.
- (c) The charges payable per month or part of a month shall be as follows:
 - (i) A service charge in respect of each point of supply: R10.
 - (ii) A unit charge in respect of all units metered, per unit: 3c.

(5) Telephone Booths and Traffic Lights:

- (a) This item shall apply to electricity supplied for the lighting of telephone booths, for traffic lights or for similar installations having an average demand not exceeding 500 Watts per month.
- (b) Electricity shall be supplied at 380/220 volts.
- (c) The charges payable per month or part thereof shall be as follows:

A service charge in respect of each point of supply: R5.

3. Definitions.

For the purposes of this Part —

'maximum demand' means the average demand in kilowatts derived by integrating over any period of thirty consecutive minutes;

'month' means the period between successive monthly meter readings irrespective of whether or not such readings are taken on the last day of the calendar month: Provided that if, for example, meter readings are made at three-monthly intervals, 'month' shall mean one-third of the period between successive meter readings, and the monthly consumption in units shall be deemed to be one-third of the units taken in that period;

'point or supply' means a point or position on the property of the consumer or elsewhere, at which electricity is, or is to be, supplied as agreed between the Council and the Consumer; and

'unit' of electricity means a kilowatt hour.

DEEL II.

DIVERSE BYKOMENDE DIENSHEFFINGS EN REËLS VAN TOEPASSING OP DIE VOORSIENING VAN ELEKTRISITEIT.

1. *Diensaansluitings.*

(1) Die heffing betaalbaar vir 'n verbruikersaansluiting bedra die beraamde koste aan die Raad vir al die toerusting, materiaal en arbeid wat benodig word om sodanige aansluiting te maak, plus 10%.

(2) Verbruikers wat op 'n tydelike tarief voorsien word, word met die waarde van toerusting en materiaal by die verwydering van 'n tydelike voorsiening gekrediteer.

2. *Spesiale Meteraflesings.*

Vir die aflezing van 'n meter, op versoek van 'n verbruiker, deur 'n gemagtigde werknemer van die Raad op enige ander tyd as op die datum wat die Raad vir dié doel afgesonder het: R2.

3. *Heraansluitings.*

Vir elke besoek deur 'n gemagtigde beampie van die Raad ten opsigte van 'n heraansluiting, waar die toevoer ingevolge artikel 11(1), (2) of (4) afgesluit is: R5.

4. *Klagte oor Kragonderbreking.*

Vir 'n besoek aan 'n verbruiker se perseel na aanleiding van 'n klage oor kragonderbreking en waar gevind word dat die defek veroorsaak is deur die verbruiker se elektriese installasie, vir elke sodanige besoek: R5.

5. *Toets van Juistheid van Meter.*

Vir die toets van die juistheid van 'n meter is 'n heffing van R5 per meter wat getoets moet word, betaalbaar. Dié bedrag word terugbetaal as daar gevind word dat die meter meer as 5% te veel of te min regstreer wanneer dit ooreenkomsdig die gebruikskode van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde vir die toets van elektrisiteitsmeters of ooreenkomsdig die prosedure wat deur die ingenieur voorgeskryf is, getoets word.

6. *Toets van Elektriese Installasies.*

Wanneer die ingenieur 'n kennisgewing ontyng dat 'n elektriese installasie gereed is om getoets te word, voer die Raad die eerste toets gratis uit. As die draadwerk tydens die eerste toets nie aan die vereistes voldoen nie, is 'n heffing van R10 vir elke verdere toets betaalbaar.

7. *Registrasie van Kontrakteurs.*

- (a) 'n Geld van R20 per jaar word gehef vir die registrasie van 'n persoon as 'n kontrakteur.
- (b) 'n Geld van R5 word gehef vir die jaarlike hernuwing of vir die uitreiking van 'n duplikaat-kontrakteurslisensie."

2. Die Elektrisiteitsvoorsieningsverordeninge, aangekondig deur Administrateurskennisgewing 188 van 18 Maart 1959, en wat ingevolge Proklamasie 157 (Administrateurs), 1969, gelees met artikel 159bis(1)(c) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge van die Stadsraad van Sandton geword het, word hierby herroep.

PB. 2-4-2-36-116

PART II.

SUNDY ADDITIONAL SERVICE CHARGES AND RULES APPLICABLE TO THE SUPPLY OF ELECTRICITY.

1. *Service Connections.*

(1) The charge for the provision of a service connection shall be the estimated cost to the Council for all the equipment, materials and labour necessary to make such connection, plus 10%.

(2) Consumers supplied on a temporary tariff shall be credited with the value of equipment and materials recovered upon removal of the temporary connection.

2. *Special Meter Readings.*

For the reading of a meter, at the request of a consumer, by an authorized employee of the Council at any time other than the date set aside by it for that purpose: R2.

3. *Reconnections.*

For each attendance by an authorized employee of the Council in respect of a reconnection, where the supply has been disconnected in terms of section 11(1), (2) or (4): R5.

4. *Complaints of Failure of Supply.*

For attending to a complaint of failure of supply and where the cause of the failure is found to be on the consumer's electrical installation, for each such attendance: R5.

5. *Testing Accuracy of Meters.*

For testing the accuracy of a meter, a charge of R5 per meter required to be tested shall be payable. This amount shall be refunded if the meter proves to be over-registering or under-registering by more than 5% when tested in accordance with the code of practice of the South African Bureau of Standards for the testing of electricity meters or in accordance with the procedure laid down by the engineer.

6. *Testing of Electrical Installations.*

Upon receipt of notice by the engineer that an electrical installation is ready for testing, the first test shall be conducted free of charge. If the wiring work fails to pass the first test, a charge of R10 shall be payable for each further test.

7. *Registration of Contractors.*

(1) The fee for the registration of a person as a contractor shall be R20 per annum.

(2) The fee for the annual renewal of or for the issue of a duplicate contractor's licence shall be R5."

2. The Electricity Supply By-laws, published under Administrator's Notice 188, dated 18 March 1959, and which in terms of Proclamation 157 (Administrator's), 1969, read with section 159bis(1)(c) of the Local Government Ordinance, 1939, became the by-laws of the Town Council of Sandton, are hereby revoked.

PB. 2-4-2-36-116

Administrateurskennisgewing 426

31 Maart 1976

MUNISIPALITEIT STILFONTEIN: WYSIGING VAN ELEKTRISITEITSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Elektrisiteitregulasies van die Munisipaliteit Stilfontein, aangekondig by Administrateurskennisgewing 105 van 10 Februarie 1960, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur Deel I van die Tarief van Gelde onder Aanhangsel 2 soos volg te wysig:

1. Deur paragraaf (b) van item 1(2) deur die volgende te vervang:

"(b) vir alle elektrisiteit verbruik, per eenheid:

 - (i) Van 1 April 1976 af: 1,12c.
 - (ii) Van 1 September 1976 af: 1,25c."
2. Deur subparagraph (iii) van item 2(2)(a) deur die volgende te vervang:

"(iii) Vir alle elektrisiteit verbruik, per eenheid:

 - (aa) Van 1 April 1976 af: 1,12c.
 - (bb) Van 1 September 1976 af: 1,25c."
3. Deur subparagraph (ii) van item 2(2)(b) deur die volgende te vervang:

"(ii) vir alle elektrisiteit verbruik, per eenheid:

 - (aa) Van 1 April 1976 af: 0,82c.
 - (bb) Van 1 September 1976 af: 0,95c."

PB. 2-4-2-36-115

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KENNISGEWING 167 VAN 1976.

BYLAE A.

KENNISGEWING — BEROEPSWEDDERSLISENSIE.

Ek Christos Paul Christodoulou van Posbus 363, Springs, Royburghweg 42, Selection Park, Springs 1560 gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om by die Transvaalse Beroepswedderslisensiekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n beroepswedderslisensie ingevolge Ordonnansie 26 van 1925 gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorlê, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Beroepswedderslisensiekomitee, Privaatsak X64, Pretoria, doen, om hom voor of op 14 April 1976 te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

24—31

Administrator's Notice 426

31 March, 1976

STILFONTEIN MUNICIPALITY: AMENDMENT TO ELECTRICITY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Electricity Regulations of the Stilfontein Municipality, published under Administrator's Notice 105, dated 10th February, 1960, as amended, are hereby further amended by amending Part I of the Tariff of Charges under the Annexure as follows:

1. By the substitution for paragraph (b) of item 1(2) of the following:

"(b) for all electricity consumed, per unit:

 - (i) As from 1 April 1976: 1,12c.
 - (ii) As from 1 September 1976: 1,25c."
2. By the substitution for subparagraph (iii) of item 2(2)(a) of the following:

"(iii) for all electricity consumed, per unit:

 - (aa) As from 1 April 1976: 1,12c.
 - (bb) As from 1 September 1976: 1,25c."
3. By the substitution for subparagraph (ii) of item 2(2)(b) of the following:

"(ii) for all electricity consumed, per unit:

 - (aa) As from 1 April 1976: 0,82c.
 - (bb) As from 1 September 1976: 0,95c."

PB. 2-4-2-36-115

GENERAL NOTICES

NOTICE 167 OF 1976.

SCHEDULE A.

NOTICE — BOOKMAKER'S LICENCE.

I, Christos Paul Christodoulou of P.O. Box 363, Springs, 42 Royburgh Road, Selection Park, Springs 1560, do hereby give notice that it is my intention to apply to the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee for a certificate authorizing the issue of a bookmaker's licence in terms of Ordinance 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so in writing to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, Private Bag X64, Pretoria, to reach him on or before 14 April, 1976. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

24—31

KENNISGEWING 168 VAN 1976.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORPE.

Ingevolge artikel 58(8)(a) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hiermee bekend gemaak dat aansoek gedoen is om toestemming om die dorpe gemeld in meegaande Bylae te stig.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B206A, 2de Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(8)(a) van die genoemde Ordon-

nansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Privaatsak X437, Pretoria.

E. UYS,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 31 Maart 1976.

31—7

BYLAE.

(a) Naam van Dorp en (b) Eienaar(s)	Aantal Erwe	Beskrywing van Grond	Liggings	Verwysingsnommer
(a) The Stewards Uitbreiding I. (b) Eastern District Sporting Club Limited.	Spesiale Woon : 66 Algemene Woon : 19 Spesiaal Kimmersieel en/of Besigheid : 26 Parke : 1	Gedeelte van Gedeelte 31 en gedeelte van Restant van Gedeelte 14 van die plaas Kleinfontein 67-I.R., distrik Benoni.	Suidwes van en grens aan die dorp Stewards. Noord van en grens aan die dorp Benoni.	PB. 4-2-2-5553
(a) Greenwood Manor. (b) Gertie Kessler.	Spesiale Woon : 304 Algemene Woon : 6 Besigheid : 1 Garage : 1 Parke : 3	Gedeelte 46 ('n gedeelte van Gedeelte 40) van die plaas Kookfontein 545-I.Q., distrik Vereeniging.	Noord van en grens aan Gedeelte 45 van die plaas Kookfontein 545-I.Q., Noordwes van en grens aan Bolton Wold Landbouhoeves Uitbreiding 1.	PB. 4-2-2-5070

NOTICE 168 OF 1976.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF TOWNSHIPS.

It is hereby notified in terms of section 58(8)(a) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made for permission to establish the townships mentioned in the accompanying Annexure.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B206A, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(8)(a) of the said Ordinance

any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, Private Bag X437, Pretoria.

E. UYS,
Director of Local Government.
Pretoria, 31 March, 1976.

31—7

ANNEXURE.

(a) Name of Township and (b) Owner(s)	Number of Erven	Description of Land	Situation	Reference Number
(a) The Stewards Extension 1.	Special Residential : 66	Portion of Portion 31 and portion of the Remainder of Portion 14 of the farm Kleinfontein 67-I.R., district Benoni.	South-west of and abuts Steward Township. North of and abuts Benoni Township.	PB. 4-2-2-5553
(b) Eastern District Sporting Club Limited.	General Residential : 19 Special Commercial and/or Business : 26 Parks : 1			
(a) Greenwood Manor.	Special Residential : 304	Portion 46 (a portion of Portion 40) of the farm Kookfontein 545-I.Q., district Vereeniging.	North of and abuts Portion 45 of the farm Kookfontein 545-I.Q.	PB. 4-2-2-5070
(b) Gertie Kessler.	General Residential : 6 Business : 1 Garage : 1 Parks : 3		North-west of and abuts Bolton Wold Agricultural Holdings Extension 1.	

KENNISGEWING 162 VAN 1976.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORPE.

Ingevolge artikel 58(8)(a) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hiermee bekend gemaak dat aansoek gedoen is om toestemming om die dorpe gemeld in meegaande Bylae te stig.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B206A, 2de Vloer, Blok B, Proviniale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(8)(a) van die genoemde Ordon-

nansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoeg te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Proviniale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Privaatsak X437, Pretoria.

E. UYS,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 24 Maart 1976.

24—31

BYLAE.

(a) Naam van Dorp en (b) Eienaar(s)	Aantal Erwe	Beskrywing van Grond	Liggings	Verwysingsnommer
(a) Quellerie Park Uitbreiding 3. (b) Quellerie Park Township ((Pty.) Ltd.	Spesiale Woon Parke : 147	Gedeeltes 23, 29, 30, 39, 40, 41, 42, 59 en 81 almal van die plaas Waterval 175-I.Q., distrik Krugersdorp.	Wes van en grens aan Gedeeltes 53, 44 en 43 van die plaas Waterval 175-I.Q. en die voorgestelde dorp Quellerie Park Uitbreiding 2 en die dorp Quellerie Park Uitbreiding 4. Noord van en grens aan Gedeeltes 22, 80 en 82 van die plaas Waterval 175-I.Q.	PB. 4-2-2-5179
(a) Brits Uitbreiding 31. (b) V.T.H.M. (Eindom) Beperk.	Spesiale Woon Spesiaal Staat Spoorreserwe : 184	Gedeeltes 494, 495, 624, 302 en Resterende Gedeelte van Gedeeltes 304 en 305, almal van die plaas Roodekopjes of Zwartkopjes No. 427-I.Q., distrik Brits.	Noordoos van en grens aan die dorp Brits Uitbreiding 8. Wes van en grens aan die dorp Elandsrand.	PB. 4-2-2-5513
	Parke : 7			

NOTICE 162 OF 1976.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF TOWNSHIPS.

It is hereby notified in terms of section 58(8)(a) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made for permission to establish the township mentioned in the accompanying Annexure.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B206A, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(8)(a) of the said Ordinance

any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, Private Bag X437, Pretoria.

E. UYS,
Director of Local Government.
Pretoria, 24 March, 1976.

24-31

ANNEXURE.

(a) Name of Township and (b) Owner(s)	Number of Erven	Description of Land	Situation	Reference Number
(a) Quellerie Park Extension 3. (b) Quellerie Park Township (Pty.) Ltd.	Special Residential Parks : 147	Portions 23, 29, 30, 39, 40, 41, 42, 59, and 81 all of the farm Waterval 175-I.Q., district Krugersdorp.	West of and abuts Portions 53, 44 and 43 of the farm Waterval 175-I.Q. and the proposed Quellerie Park Extension 2 Township and Quellerie Park Extension 4 Township. North of and abuts Portions 22, 80 and 82 of the farm Waterval 175-I.Q.	PB. 4-2-2-5179
(a) Brits Extension 31. (b) V.T.H.M. (Eindoms) Beperk.	Special Residential Parks : 184	Portions 494, 495, 624, 302 and Remaining Extent of Portions 304 and 305 all of the farm Roodekopjes or Zwartkopjes No. 427-I.Q., district Brits.	North-east of and abuts Brits Extension 8 Township. West of and abuts Elandsrand Township.	PB. 4-2-2-5513
	Special State Railway Reserve Parks : 7			

KENNISGEWING 165 VAN 1976.

POTCHEFSTROOM-WYSIGINGSKEMA 1/89.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar mnr. J. A. Schoeman, p/a mnr. C. F. Elsenbroek, Posbus 122, Potchefstroom aansoek gedoen het om Potchefstroom-dorpsaanlegskema 1, 1946 te wysig deur die hersonering van Erwe 387 en 388, geleë aan Meadowstraat, dorp Potchefstroom van "Spesiale Woon" tot "Spesiaal" vir woonstelle onderworpe aan sekere voorwaardes.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Potchefstroom-wysigingskema 1/89 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Potchefstroom ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres, of Privaatsak X437, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 113, Potchefstroom, skriftelik voorgelê word.

E. UYS,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 24 Maart 1976.

PB. 4-9-2-26-89
24-31

KENNISGEWING 166 VAN 1976.

PRETORIA-WYSIGINGSKEMA 261.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaars mnr. Gables Township (Pty.) Ltd., P/a mnr. Albert Nel, Posbus 3510, Pretoria aansoek gedoen het om Pretoria-dorpsbeplanningskema 1974 te wysig deur die hersonering van Erwe 757 en 772, dorp Wonderboom Uitbreiding 3, geleë aan Nicola Rylaan, vanaf "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per Erf" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 1 500 m²".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoria-wysigingskema 261 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres, of Privaatsak X437, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, skriftelik voorgelê word.

E. UYS,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 24 Maart 1976.

PB. 4-9-2-3H-261
24-31

NOTICE 165 OF 1976.

POTCHEFSTROOM AMENDMENT SCHEME 1/89.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Mr. J. A. Schoeman, c/o Mr. C. F. Elsenbroek, P.O. Box 112, Potchefstroom for the amendment of Potchefstroom Town-planning Scheme 1, 1946 by rezoning Erven 387 and 388 situated on Meadow Street, Potchefstroom Township, from "Special Residential" to "Special" for flats subject to certain conditions.

The amendment will be known as Potchefstroom Amendment Scheme 1/89. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Potchefstroom and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or Private Bag X437, Pretoria and the Town Clerk, P.O. Box 113, Potchefstroom at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,
Director of Local Government.
Pretoria, 24 March, 1976.

PB. 4-9-2-26-89
24-31

NOTICE 166 OF 1976.

PRETORIA AMENDMENT SCHEME 261.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Messrs. Gables Township (Pty.) Ltd., C/o Albert Nel, P.O. Box 3510, Pretoria for the amendment of Pretoria Town-planning Scheme 1974 by rezoning Erven 757 and 772, Wonderboom Extension 3 Township, situated on Nicola Drive from "Special Residential" with a density of "One dwelling per Erf" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 1 500 sq. m".

The amendment will be known as Pretoria Amendment Scheme 261. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria and the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,
Director of Local Government.
Pretoria, 24 March, 1976.

PB. 4-9-2-3H-261
24-31

KENNISGEWING 163 VAN 1976.

ORDONNANSIE OP DIE VERDELING VAN GROND, 1973: AANSOEK OM DIE VERDELING VAN GROND.

Ooreenkomstig die bepalings van artikel 7(1) van die Ordonnansie op die Verdeling van Grond, 1973 (Ordonnansie 19 van 1973) word hierby bekend gemaak dat ek 'n aansoek ingevolge die bepalings van artikel 5 van genoemde Ordonnansie van die eienaar(s) Noord-Westelike Koöperatiewe Landboumaatskappy Bpk. ten opsigte van die gebied grond, te wete Gedeelte 43 ('n gedeelte van daardie Gedeelte 2 van Gedeelte genoem Driekant) van die plaas Zoutpan of Bospan 203-I.O., Delareyville ontvang het.

Sodanige aansoek, tesame met die betrokke planne en inligting is vir inspeksie beskikbaar by die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B306, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van 60 dae vanaf die datum van die eerste publikasie hiervan in die *Provinsiale Koerant*.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om vertoë te rig, moet die Direkteur skriftelik van sy redes daarvan binne genoemde tydperk van 60 dae in kennis stel.

E. UYS,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 24 Maart 1976.

PB. 4-12-2-15-203-2

NOTICE 163 OF 1976.

DIVISION OF LAND ORDINANCE, 1973: APPLICATION FOR THE DIVISION OF LAND.

In accordance with the provisions of section 7(1) of the Division of Lands Ordinance, 1973 (Ordinance 19 of 1973) notice is hereby given that I have received an application in terms of the provisions of section 5 of the said Ordinance from the owner(s) Noord-Westelike Koöperatiewe Landboumaatskappy Bpk. in respect of the area of land, namely Portion 43 (a portion of that Portion 2 of Portion named Driekant) of the farm Zoutpan or Bospan 203-I.O., Delareyville.

Such application together with the relevant plans and information is open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B306, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of 60 days from the date of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*.

Any person who wishes to object to the granting of such application or who is desirous of making representations in the matter, shall notify the Director in writing of his reasons therefor within the said period of 60 days.

E. UYS,
Director of Local Government.
Pretoria, 24 March, 1976.

PB. 4-12-2-15-203-2

KENNISGEWING 164 VAN 1976.

RANDBURG-WYSIGINGSKEMA 222.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar mnre. Kentrand Beleggings (Eiendoms) Beperk, P/a mnre. M. W. J. de Jager, Posbus 640, Randburg aansoek gedoen het om Randburg-dorpsaanlegskema, 1954 te wysig deur die hersonering van Lot 591, geleë aan Kentlaan, dorp Ferndale, Randburg, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per Erf" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 2 000 m²".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Randburg-wysigingskema 222 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Randburg ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria en die Stadsklerk, Privaatsak 1, Randburg skriftelik voorgelê word.

E. UYS,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 24 Maart 1976.

PB. 4-9-2-132-222
24-31

NOTICE 164 OF 1976.

RANDBURG AMENDMENT SCHEME 222.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Messrs. "Kentrand Beleggings (Eiendoms) Beperk", C/o Mr. M. W. J. de Jager, P.O. Box 640, Randburg for the amendment of Randburg Town-planning Scheme, 1954 by rezoning Lot 591 situated on Kent Avenue, Ferndale Township, Randburg from "Special Residential" with a density of "One dwelling per Erf" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 2 000 m²".

The amendment will be known as Randburg Amendment Scheme 222. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Randburg and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or Private Bag X437, Pretoria, and the Town Clerk, Private Bag 1, Randburg at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,
Director of Local Government.
Pretoria, 24 March, 1976.

PB. 4-9-2-132-222
24-31

KENNISGEWING 169 VAN 1976.

NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK - WYSIGINGSKEMA 770.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (soos gewysig), bekend gemaak dat die eienaar mnre. Eljo (Edms.) (Bpk), P/a. mnre. Withers en Gerke, Posbus 61231, Marshalltown aansoek gedoen het om die Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema 1, 1958 te wysig deur die hersonering van

- (a) die noordoostelike deel van Lot 8 geleë aan Johannesburg Weg, dorp Lyndhurst, Johannesburg, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 1 500 m²" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 1 250 m²"; en
- (b) 'n deel van Lot 8, dorp Lyndhurst van "Algemene Besigheid" en "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 1 500 m²", tot "Algemene Besigheid".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema 770 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg ter insac.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres, of Privaatsak X437, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 1049, Johannesburg, skriftelik voorgelê word.

E. UYS,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 31 Maart 1976.

PB. 4-9-2-212-770

31—7

KENNISGEWING 170 VAN 1976.

RANDBURG-WYSIGINGSKEMA 223.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (soos gewysig), bekend gemaak dat die eienaar mev. E. J. Brown, Posbus 640, Randburg aansoek gedoen het om Randburg-dorpsaanlegskema 1954 te wysig deur die hersonering van Lot 773, geleë in Yorklaan, dorp Ferndale, Randburg van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per Erf" tot 'n "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 1 500 m²".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Randburg-wysigingskema 223 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Randburg ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres, of Privaatsak X437, Pre-

NOTICE 169 OF 1976.

NORTHERN JOHANNESBURG REGION AMENDMENT SCHEME 770.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (as amended), that application has been made by the owners Messrs. Eljo (Pty.) Ltd., C/o. Messrs. Withers and Gerke, P.O. Box 61231, Marshalltown for the amendment of Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme 1, 1958 by rezoning

- (a) the north eastern part of Lot 8, situated on Johannesburg Road, Lyndhurst Township, Johannesburg, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per 1 500 m²" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 1 250 m²" and
- (b) a part of Lot 8, Lyndhurst Township from "General Business" and "Special Residential" with a density of "One dwelling per 1 500 m²" to "General Business".

The amendment will be known as Northern Johannesburg Region Amendment Scheme 770. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria and the Town Clerk, P.O. Box 1049, Johannesburg at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,

Director of Local Government.

Pretoria, 31 March, 1976.

PB. 4-9-2-212-770

31—7

NOTICE 170 OF 1976.

RANDBURG AMENDMENT SCHEME 223.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (as amended), that application has been made by the owner Mrs. E. J. Brown, P.O. Box 640, Randburg for the amendment of Randburg Town-planning Scheme 1954, by rezoning Lot 773, situated on York Avenue, Ferndale Township, Randburg, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per Erf" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 1 500 m²".

The amendment will be known as Randburg Amendment Scheme 223. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Randburg and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria and the Town Clerk, Private Bag 1,

toria, en die Stadsklerk, Privaatsak 1, Randburg, skrifte-lik voorgelê word.

E. UYS,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 31 Maart 1976.

PB. 4-9-2-132-223
31—7

Randburg at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,
Director of Local Government.

Pretoria, 31 March, 1976.

PB. 4-9-2-132-223
31—7

KENNISGEWING 171 VAN 1976.

RANDBURG-WYSIGINGSKEMA 221.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (soos gewysig), bekend gemaak dat die eienaar mnr. J. T. Basson, Annestraat 7, Robindale Uitbreiding 4, Randburg, aansoek gedoen het om Randburg-dorpsaanlegskema, 1954 te wysig deur die hersonering van Lot 66, geleë aan Longlaan, dorp Ferndale, Randburg van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per Erf" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 1 500 m²".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Randburg-wysigingskema 221 genem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Proviniale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Randburg ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres, of Privaatsak X437, Pretoria, en die Stadsklerk, Privaatsak 1, Randburg, skrifte-lik voorgelê word.

E. UYS,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 31 Maart 1976.

PB. 4-9-2-132-221
31—7

NOTICE 171 OF 1976.

RANDBURG AMENDMENT SCHEME 221.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (as amended), that application has been made by the owner Mr. J. T. Basson, 7 Anne Street, Robindale Extension 4 Township, Randburg for the amendment of Randburg Town-planning Scheme, 1954 by rezoning Lot 66, situated on Long Avenue, Ferndale Township, Randburg from "Special Residential" with a density of "One dwelling per Erf" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 1 500 m²".

The amendment will be known as Randburg Amendment Scheme 221. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Randburg and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria and the Town Clerk, Private Bag 1, Randburg at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,
Director of Local Government.

Pretoria, 31 March, 1976.

PB. 4-9-2-132-221
31—7

KENNISGEWING 172 VAN 1976.

PRETORIA-WYSIGINGSKEMA 288.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (soos gewysig), bekend gemaak dat die eienaar mnr. H. C. Papageorge en A. C. Papageorge, P/a. mnr. Stauch Vorster en Vennote, Posbus 1125, Pretoria aansoek gedoen het om Pretoria-dorpsbeplanningskema 1974 te wysig deur die hersonering van Gedeelte 3 van Erf 195, Gedeeltes A, B, C en die Resterende Gedeelte van Erf 196 geleë op die hoek van Bourke- en Esselenstraat van "Algemene Besigheid" (Gedeelte 3 van Erf 195) en "Algemene Woon" (Gedeeltes A, B, C en die Resterende Gedeelte van Erf 196) tot "Spesiaal" vir Algemene Besigheidsdoeleindes onderworpe aan sekere voorwaardes.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoria-wysigingskema 288 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Proviniale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van

NOTICE 172 OF 1976.

PRETORIA AMENDMENT SCHEME 288.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (as amended), that application has been made by the owners Messrs. H. C. Papageorge and A. C. Papageorge, C/o. Messrs. Stauch Vorster and Partners, P.O. Box 1125, Pretoria for the amendment of Pretoria Town-planning Scheme 1974 by rezoning Portion 3 of Erf 195, Portions A, B, C and the Remainder of Erf 196, situated on the corner of Bourke and Esselen Street from "General Business" (Portion 3 of Erf 195) and "General Residential" (Portions A, B, C and the Remaining Extent of Erf 196) to "Special" for General Business Purposes subject to certain conditions.

The amendment will be known as Pretoria Amendment Scheme 288. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local

hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres, of Privaatsak X437, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, skriftelik voorgelê word.

E. UYS,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 31 Maart 1976.

PB. 4-9-2-3H-288
31—7

Government, in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria and the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,
Director of Local Government.
Pretoria, 31 March, 1976.

PB. 4-9-2-3H-288
31—7

TENDERS

L.W. — Tenders wat voorheen gepubliseer is en waarvan die sluitingsdatum nog nie verstreke is nie, word nie in hierdie kenisgewing herhaal nie. Tenders word normaalweg 3-5 weke voor die sluitingsdatum gepubliseer.

**TRANSVAALSE PROVINSIALE
ADMINISTRASIE.**

TENDERS.

Tenders vir die volgende dienste / voorrade / verkope word ingewag. (Tensy dit in die uiteensetting anders aangegee word, word tenders vir voorrade bedoel):—

<i>Tender No.</i>	<i>Beskrywing van Diens Description of Service</i>	<i>Sluitingsdatum Closing Date</i>
W.F.T.B. 79/76	Hoëskool Driehoek, Vanderbijlpark: Elektriese installasie / Electrical installation. Item 1041/73	30/4/1976
W.F.T.B. 80/76	Laerskool Eldoraigne: Elektriese installasie / Electrical installation. Item 1021/72	30/4/1976
W.F.T.B. 81/76	Pelgrimsrus: Instalering van 'n rioolstelsel, met nodige aansluitings / Pelgrim's Rest: Installation of a sewerage system, with necessary connection. Item 4013/75	30/4/1976
W.F.T.B. 82/76	Laerskool Ogies: Aanbouings en veranderinges / Additions and alterations. Item 1050/74	30/4/1976
W.F.T.B. 53/76	Operahuis en Skouburg, Pretoria: Verskaffing, aflewering, oprigting en ingebruikneming van 'n lugversorgingsstelsel / Opera House and Theatre, Pretoria: Supply, delivery, erection and commissioning of an airconditioning system. Item 4123/65. Geadverteer / Advertised: 18/2/1976 Sluitingsdatum / Closing date: 9/4/1976 Sluitingsdatum verskuif na / Closing date extended to 30/4/1976	30/4/1976
W.F.T.B. 83/76	Onderwyskollege Potchefstroom: Aanbouings / Additions. Item 1027/73	30/4/1976
T.O.D. 119A/76	Druk van vorms / Printing of forms	7/5/1976
T.O.D. 215A/76	Kaarte en uitrusting vir Aardrykskunde / Maps and equipment for Geography — 21/5/1976. Moet lees / Should read	23/4/1976
P.F.T. 4/76	Ontwerp en oprigting van 'n Uitstalling in die inligtingscentrum te Blyderivierspoortnatuurreservaat (Bourke's Luck) / Design and erect an exhibit in the information centre at Blyderivierspoort Nature Reserve (Bourke's Luck)	7/5/1976
P.F.T. 5/76	Bou van boekwabakke op onderstelle / Manufacture of bookvan bodywork on chassis	7/5/1976
R.F.T. 31/76	12-, 15- en 20- Sitplekbusse / 12, 15 and 20 Seat Buses	7/5/1976

TENDERS

N.B. — Tenders previously published and where the closing dates have not yet passed, have not been repeated in this notice. Tenders are normally published 3-5 weeks before the closing date.

**TRANSVAAL PROVINCIAL
ADMINISTRATION.**

TENDERS.

Tenders are invited for the following services / supplies / sales. (Unless otherwise indicated in the description tenders are for supplies):—

BELANGRIKE OPMERKINGS.

1. Die betrokke tenderdokumente, met inbegrip van die amptelike tendervorms van die Administrasie, is op aanvraag by die onderstaande adresse verkrybaar. Sodanige dokumente asmede enige tender/kontrakvooraarde wat nie in die tenderdokumente opgename is nie, is ook by die genoemde adresse vir inspeksie verkrybaar:

Tender verwy sing	Posadres te Pretoria	Kantoor in Nuwe Provinciale Gebou, Pretoria			
		Kamer No.	Blok	Verdi cping	Foon Pretoria
HA 1	Direkteur van Hospitaal dienste, Privaatsak X221.	A739	A	7	48-9251
HA 2	Direkteur van Hospitaal dienste, Privaatsak X221.	A739	A	7	48-9401
HB	Direkteur van Hospitaal dienste, Privaatsak X221.	A723	A	7	48-9202
HC	Direkteur van Hospitaal dienste, Privaatsak X221.	A728	A	7	48-9206
HD	Direkteur van Hospitaal dienste, Privaatsak X221.	A730	A	7	48-0354
PFT	Provinciale Sekretaris (Aankope en Voorrade). Privaatsak X64.	A1119	A	11	48-0924
RFT	Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak X197.	D307	D	3	48-0530
TOD	Direkteur, Transvaalse Onderwys-departement, Privaatsak X76.	A549	A	5	48-0651
WFT	Direkteur, Transvaalse Weredepartement, Privaatsak X228.	C112	C	1	48-0675
WFTB	Direkteur, Transvaalse Weredepartement, Privaatsak X228.	E105	E	1	48-0306

2. Die Administrasie is nie daartoe verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie en behou hom die reg voor om 'n gedelte van 'n tender aan te neem.

3. In die geval van iedere W.F.T.B.-tender moet die tenderaar 'n deposito van R4 stort alvorens hy van die tenderdokumente voorsien sal word. Sodanige deposito moet in kontantgeld wees, 'n tjeuk deur die bank geparafeer of 'n departementelegorderkwitansie (R10). Genoemde depositobedrag sal terugbetaal word as 'n bona fide-inskrywing van die tenderaar ontvang word of as die tenderdokumente, met inbegrip van planne, spesifikasies en hoeveelheidslysse, binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tenderaar teruggestuur word na die betrokke adres in opmerking 1 hierbo aangetoon.

4. Alle tenders moet op die amptelike tendervorm van die Administrasie voorgelê word.

5. Iedere inskrywing moet in 'n afsonderlike koevert ingedien word, geadresseer aan die Voorsitter, Die Transvaalse Provinciale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet duidelik van die opskrif voorsien wees ten einde die tenderaar se naam en adres aan te toon, asook die nommer, beskrywing en sluitingsdatum van die tender. Inskrywings moet teen 11 v.m. op die sluitingsdatum hierbo aangetoon, in die Voorsitter se hande wees.

6. Indien inskrywings per hand ingedien word, moet hulle teen 11 v.m. op die sluitingsdatum in die Formele Tenderbus geplaas wees by die navraagkantoor in die voorportaal van die nuwe Provinciale Gebou by die hoofgang aan Pretoriusstraat se kant (naby die hock van Bosmanstraat), Pretoria.

C. W. Grunow, Voorsitter, Transvaalse Provinciale Tenderraad (Tvl.), Pretoria, 24 Maart 1976.

IMPORTANT NOTES.

1. The relative tender documents including the Administration's official tender forms, are obtainable on application from the relative address indicated below. Such documents and any tender/contract conditions not embodied in the tender documents are also available for inspection at the said address:

Tender Ref.	Postal address, Pretoria.	Office in New Provincial Building, Pretoria		
		Room No.	Block	Floor
HA 1	Director of Hospital Services, Private Bag X221.	A739	A	7
HA 2	Director of Hospital Services, Private Bag X221.	A739	A	7
HB	Director of Hospital Services, Private Bag X221.	A723	A	7
HC	Director of Hospital Services, Private Bag X221.	A728	A	7
HD	Director of Hospital Services, Private Bag X221.	A730	A	7
PFT	Provincial Secretary (Purchases and Supplies) Private Bag X64.	A1119	A	11
RFT	Director, Transvaal Roads Department, Private Bag X197.	D307	D	3
TOD	Director, Transvaal Education Department, Private Bag X76.	A549	A	5
WFT	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag X228.	C112	C	1
WFTB	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag X228.	E105	E	1

2. The Administration is not bound to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept a portion of a tender.

3. In the case of each W.F.T.B. tender the tenderer must pay a deposit of R4 before he will be supplied with the tender documents. Such deposit must be in the form of cash, a bank initialised cheque, or a department standing deposit receipt (R10). The said deposit will be refunded if a bona fide tender is received from the tenderer or if the tender documents including plans, specifications and bills of quantities are returned by the tenderer within 14 days after the closing date of the tender to the relative address shown in note 1 above.

4. All tenders must be submitted on the Administration's official tender forms.

5. Each tender must be submitted in a separate sealed envelope addressed to the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be clearly super-scripted to show the tenderer's name and address, as well as the number, description and closing date of the tender. Tenders must be in the hands of the Chairman by 11 a.m. on the closing date indicated above.

6. If tenders are delivered by hand, they must be deposited in the Formal Tender Box at the Enquiry Office in the foyer of the New Provincial Building, at the Pretorius Street main entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 a.m. on the closing date.

C. W. Grunow, Chairman, Transvaal Provincial Tender Board (Tvl.), Pretoria, 24 March, 1976.

Plaaslike Bestuurskennisgewings

Notices By Local Authorities

TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE MALELANE-DORPSBEPLANNINGSKEMA — WYSIGINGSKEMA 20.

Die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede het 'n wysigingsontwerp-dorpsbeplanningskema opgestel wat gekend sal staan as Wysigingskema 20.

Hierdie ontwerpskema bevat die volgende voorstelle:

"Dat Erwe 186 en 187 Malelane dorpsgebied wat tans onderskeidelik "munisipaal" en "bestaande openbare oop ruimte" gesoneer is se sonering verander word na "Spesial vir munisipale doeleinades en kantore".

Besonderhede en plante van hierdie skema lê tans ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Kamer A111, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by sy takkantoor, Parkstraat 9, Malelane, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 24 Maart 1976.

Die Raad sal dié skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Malelane-dorpsbeplanningskema of binne een myl van die grens daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoë ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die Raad binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 24 Maart 1976, skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die Raad gehoor wil word of nie.

J. J. H. BESTER,
Sekretaris.
Posbus 1341,
Pretoria.
24 Maart 1976.
Kennisgewing No. 36/1976.

TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS.

PROPOSED AMENDMENT TO THE MALELANE TOWN - PLANNING SCHEME — AMENDMENT SCHEME 20.

The Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas has prepared a draft amendment town-planning scheme which will be known as Amendment Scheme 20.

This draft scheme contains the following proposals:

"That the zoning of Erven 186 and 187 Malelane Township which are respectively zoned as "municipal" and "existing public open space" be amended to "Spesial for municipal purposes and offices".

Particulars of this scheme are open for inspection at the Board's Head Office, Room A111, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, 9 Park Street, Malelane, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice which is 24th March 1976.

The Board will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Malelane Town-planning Scheme or within one mile of the boundary thereof has the right to object and if he wishes to do so he shall, within four weeks of the first publication of this notice, which is 24th March, 1976, inform the Board in writing of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the Board.

J. J. H. BESTER,
Secretary.

P.O. Box 1341,
Pretoria.
24 March, 1976.
Notice No. 36/1976.

153—24—31

TOWN COUNCIL OF RUSTENBURG.
DRAFT TOWN-PLANNING AMENDMENT SCHEME.

The Rustenburg Town Council has prepared a draft town-planning amendment scheme, to be known as Rustenburg Amendment Scheme 1/42.

The general purport of the proposed amendment scheme is to rezone a portion of the farm Town and Townlands of Rustenburg, 272-J.Q., from "public open space" to "private open space".

Details of this scheme and a map showing the new proposed use are open for inspection at the office of the Clerk of the Council, Town Hall, Rustenburg, for a period of four weeks from the date of publication of this notice which is the 24th March, 1976.

Any owner or occupier of immovable property in the area of the above-mentioned town-planning scheme or within two kilometres of the boundary thereof has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall, within four weeks of the first publication of this notice, which is 24 March 1976, inform the local authority in writing of such objection or representations and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

W. J. ERASMUS,
Town Clerk.

Town Hall,
Rustenburg.
24 March, 1976.
Notice No. 19/1976.

157—24—31

STADSRAAD VAN ALBERTON.

PROKLAMASIE VAN 'N OPENBARE PAD OOR 'N GEDEELTE VAN ERF NO. 928, FLORENTIA UITBREIDING NO. 2, DISTRIK ALBERTON TEN EINDE DIE VERLENGING VAN WALDRONWEG, FLORENTIA UITBREIDING NO. 2 BY DENBLEEWEG, WES VAN BLOUTULPWEG, AAN TE SLUIT.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalinge van artikel 5 van die "Local Authorities Roads Ordinance, 1904," soos gewysig, bekend gemaak dat die Stadsraad van Alberton 'n versoekskrif by Sy Edele die Administrateur ingedien het vir die proklamasie van 'n openbare pad oor 'n gedeelte van Erf 928, Florentia Uitbreidung No. 2, groot ongeveer 18 m², ten einde die verlenging van Waldronweg, Florentia Uitbreidung No. 2 by die deel van Denbleelaan wes van Bloutulpweg aan te sluit, soos meer volledig aangedui op Kaart L.G. No. A.409/76.

Stadhuis,
Posbus 16,
Rustenburg.
24 Maart 1976.
Kennisgewing No. 19/1976.

'n Afskrif van die versoekskrif hierbo vermeld tesame met 'n afskrif van voorvermelde landmeterkaart lê gedurende gewone kantoorture in die kantoor van die

Klerk van die Raad ter insae.

Enigiemand wat beswaar wil opper teen die voorgenome proklamasie of wat moontlik skadevergoeding sal wil eis, al na gelang die geval, indien die voorgenome proklamasie plaasvind, moet sodanige beswaar of eis skriftelik in tweevoud by die Stadsklerk, Municipale Kantoor, Alberton en die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria, indien binne een maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing, dit wil sê, nie later nie as Vrydag 14 Mei 1976.

A. J. TALJAARD,
Wnde. Stadsklerk.

Municipale Kantore,
Alberton.

31 Maart 1976.

Kennisgewing No. 16/1976.

TOWN COUNCIL OF ALBERTON.

PROCLAMATION OF A PUBLIC ROAD OVER A PORTION OF ERF NO. 928, FLORENTIA EXTENSION NO. 2, DISTRICT OF ALBERTON TO PROVIDE FOR THE LINKING-UP OF WALDRON ROAD, FLORENTIA EXTENSION NO. 2 WITH DENLEE AVENUE, WEST OF BLOUTULP ROAD.

Notice is hereby given in accordance with the provisions of section 5 of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904, as amended that the Town Council of Alberton has lodged a petition with the Honourable the Administrator for the proclamation of a public road over a portion of Erf No. 928, Florentia Extension No. 2, in extent approximately 18 m² to provide for the linking-up of the extension of Waldron Road with Denlee Avenue west of Bloutulp Road, as indicated more fully on plan S.G. No. A.409/76.

A copy of the petition aforementioned together with the said plan may be inspected at the Office of the Clerk of the Council during normal office hours.

Any person who has any objection to such proclamation, or who may have any claim for compensation if such proclamation is carried out, must lodge his objection or claim, as the case may be, in writing in duplicate with the Town Clerk, Municipal Offices, Alberton and the Director of Local Government, Pretoria, within one month after the last publication of this advertisement viz, not later than Friday, 14 May, 1976.

A. J. TALJAARD,
Acting Town Clerk.

Municipal Offices,
Alberton.

31 March, 1976.

Notice No. 16/1976.

158-31-7-14

Stadhuis, Boksburg, gedurende kantoorure.

Besware teen die voorgestelde proklamasie van die pad, indien enige, moet skriftelik en in tweevoud, by Sy Edele die Administrateur van Transvaal en die Stadsklerk van Boksburg, voor of op 17 Mei 1976 ingedien word.

LEON FERREIRA,
Stadsklerk.

Stadhuis,
Boksburg.

31 Maart 1976.

BYLAE.

PUNT-TOT-PUNT BESKRYWING.

Die bestaande servitute van Reg-vaweg, 4,68 meter wyd, wat op die westelike grense van Gedeeltes 43, 42 en 31 en die oostelike grense van Gedeeltes 41, 40, 39 en 38 van die plaas Vogelfontein No. 84-I.R., geregistreer is en bekend is as Sellerweg word soos volg verbreed:

- (a) Oor Gedeelte 43 bestaan die verbreding uit 'n driehoek ongeveer 5 meter wyd langs St. Dominicsweg en wat tot nul verminder aan die noordelike grens van die Gedeelte. Die aansluiting met St. Dominicsweg is aan die oostkant afgeskuins.
- (b) Daar is geen verbreding oor Gedeelte 42 nie.
- (c) Op Gedeelte 31 word die reg-vaweg verbreed met 'n onegalige vorm wat suidwaarts vir 'n afstand van 35,5 meter strek vanaf die noordelike grens van die gedeelte met 'n maksimum breedte van 1,3 meter.
- (d) Oor Gedeelte 41 bestaan die verbreding uit 'n onegalige vorm wat toeneem in breedte vanaf St. Dominicsweg tot by die noordelike grens van die gedeelte. Die aansluiting van St. Dominicsweg is aan die westkant afgeskuins.
- (e) Oor Gedeelte 40 is die verbreding vir die grootste deel van sy lengte ongeveer 5,85 meter wyd maar verminder tot 5,6 meter aan die suidelike grens van die gedeelte.
- (f) Oor Gedeelte 39 is die verbreding oor die hele lengte van die eiendom 5,85 meter wyd.
- (g) Op Gedeelte 38 is die verbreding 5,85 meter waarvan die laaste 35,5 meter deur 'n addisionele 1,3 meter verbreed word om 'n draaisirkel te vorm.

Die padverbeterings word volledig aangedui op 'n diagram wat deur landmeter H. B. Tompkins geteken is en in Kamer 106, Eerste vloer, Stadhuis, Boksburg ter insae lê.

TOWN COUNCIL OF BOKSBURG.

PROCLAMATION OF SELLER ROAD, BOKSBURG.

Notice is hereby given in terms of the Local Authorities Roads Ordinance (No. 44 of 1904), as amended, that the Town Council of Boksburg, has petitioned the Honourable, the Administrator, to proclaim as public road, the road described in the schedule appended hereto.

A copy of the petition can be inspected at Room No. 106, First Floor, Municipal Offices, Boksburg, during office hours, from the date hereof until the 14th May, 1976.

Objections, if any, to the proposed pro-

clamation of the road must be lodged in writing and in duplicate, with the Administrator of Transvaal, and the Town Clerk of Boksburg, on or before the 17th May, 1976.

LEON FERREIRA,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Boksburg.
31 March, 1976.

SCHEDULE.

POINT-TO-POINT DESCRIPTION. SELLERS ROAD.

The existing servitudes of Rights of Way 4,68 m wide registered against the western boundaries of Portion 43, 42 and 31 and the eastern boundaries of Portions 41, 40, 39 and 38 of the farm Vogelfontein No. 84-I.R., and known as Seller Road is widened as follows:—

- (a) Over Portion 43 the widening consists of a triangular figure approximately 5 metres wide on St. Dominics Road reducing to nothing on the Northern boundary of the portion. The intersection with St. Dominics Road is splayed on the eastern side.
- (b) There is no widening over Portion 42.
- (c) On Portion 31 the right of Way is widened by an irregular figure extending southerly for a distance of 35,5 metres from the northern boundary of the portion having a maximum width of 1,3 metres.
- (d) Over Portion 41 the widening consists of an irregular figure increasing in width from St. Dominics Road to the northern boundary of the portion. The intersection of St. Dominics Road is splayed on the western side.
- (e) Over Portion 40 the widening is approximately 5,85 metres wide for the greater part of its length but reduces to 5,6 metres on the southern boundary of the portion.
- (f) Over Portion 39 the widening is 5,85 metres wide over the whole boundary of the property.
- (g) On Portion 38 the widening is 5,85 metres wide, the last 35,5 metres being widened by an additional 1,3 metres to form a turning bay.

The road improvements are fully represented on a diagram signed by Surveyor, H. B. Tompkins and is lying for inspection in Room 106, First Floor, Municipal Offices, Boksburg.

159-31-7-14

STADSRAAD VAN EDENVALE.

WYSIGING EN AANNAME VAN VERORDENINGE.

1. Daar word hierby ingevolge artikel 96 van die Ordonnantie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekend gemaak dat die Raad van voorneme is om die volgende verordeninge te wysig:

- (a) Elektriesiteitsverordeninge.
- (b) Personele en Verlof Regulasies.
- (c) Verordeninge vir die Vasstelling van Gelde vir die Uitreiking van sertifikate en die verskaffing van Inligting.

'n Afskrif van die versoekskrif lê vanaf datum hiervan tot en met 14 Mei 1976 ter insae in Kamer No. 106, Eerste Vloer,

Die algemene strekking van bovenoemde wysigings is soos volg:

- Om die tarief vir elektrisiteitsvoorsiening te verhoog en aan te pas by die verhoogde tariewe van Escom. In teenstelling met 'n aangekondigde verhoging van 15,5% word die Raad se tariewe met 8% verhoog.
- Om die lys van statutêre vakansiedae in ooreenstemming te bring met die Wet op Openbare Feesdae, 1952, soos gewysig en voorts om persone van buite in diens te neem wat bo die ouderdom van 45 jaar is.
- Om die fooie ten opsigte van die uitreiking van sertifikate en die verskaffing van inligting te verhoog.

2. Daar word voorts bekend gemaak dat die Raad ingevolge die bepaling van artikel 14(4) van die Licensie Ordonnansie, 1974 van voorneem is om die volgende nuwe verordeninge te aanvaar:

Verordeninge vir die heffing van geldte ten opsigte van Advertensies of Advertensie-toestelle asook van geldte met betrekking tot die inspeksie van enige besigheidspersel.

Afskrifte van hierdie wysigings en verordeninge lê ter insae by die kantoor van die Kerk van die Raad vir 'n tydperk van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan.

Enige persoon wat beswaar teen genoemde wysigings of aanname wens aan te teken moet dit skriftelik binne 14 dae van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by die Stadslerk doen.

W. J. SMIT,
Kerk van die Raad.

Munisipale Kantore,
Posbus 25,
Edenvale.
1610
31 Maart 1976.
Kennisgewing No. A/13/6/1976.

EDENVALE TOWN COUNCIL

AMENDMENT AND ADOPTION OF BY-LAWS.

1. It is hereby notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Council intends amending the following by-laws:

- Electricity supply by-laws.
- Staff and Leave Regulations.
- Fees for the issuing of certificates and furnishing of information.

The general purport of the amendments are as follows:

(a) To increase the electricity supply tariff and to adjust it in accordance with the increased tariffs of Escom. In spite of the announced increase of 15,5%, the Council increases the tariff by 8%.

(b) To bring the list of statutory public holidays in line with the Public Holidays Act, 1952, as amended and furthermore to employ persons who are over the age of 45 years.

(c) To increase the fees relating to the issuing of certificates and the supply of information.

2. It is further notified in terms of

section 14(4) of the Licences Ordinance, 1974, that the Council intends adopting the following new by-laws:

By-laws for the payment of fees for advertisements or advertising devices as well as fees for the inspection of any business premises.

Copies of these amendments and By-laws are open to inspection at the office of the Clerk of the Council for a period of 14 days from date of publication hereof.

Any person who desires to record his objection to the said amendments and adoption must do so in writing to the Town Clerk within 14 days after the date of publication of this notice.

W. J. SMIT,
Clerk of the Council.
Municipal Offices,
P.O. Box 25,
Edenvale.
1610
31 March, 1976.
Notice No. A/13/6/1976.

160—31

DORPSRAAD VAN MACHADODORP

WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Daar word hierby ingevolge artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekend gemaak dat die Raad voorneem is om sy Watervoorsienings Verordeninge te wysig.

Die algemene strekking van hierdie wysiging is soos volg:

- Om voorsiening te maak dat die Basiiese Waterheffing nie op die grootte van persele gehef word nie.

Afskrifte van hierdie wysiging lê ter insae by die kantoor van die Raad vir 'n tydperk van veertien (14) dae vanaf die datum van publikasie hiervan.

Enige persoon wat beswaar teen genoemde wysiging wens aan te teken moet dit skriftelik binne 14 dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Provinciale Koerant by die ondergetekende doen.

G. M. VAN NIEKERK,
Stadslerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 9,
Machadodorp.
1170
31 Maart 1976.
Kennisgewing No. 5/1976.

VILLAGE COUNCIL OF MACHADODORP

AMENDMENT TO THE WATER SUPPLY BY-LAWS.

It is hereby notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Council intends amending its Water Supply By-laws.

The general purport of this amendment is as follows:

- to provide that the Basic water charge not to be levied on the size of erven.

Copies of the amendment to the By-laws are open for inspection at the office of the Council for a period of fourteen

days from the date of publication hereof.

Any person who desires to record his objection to the said amendment to the By-laws must do so in writing to the undermentioned within 14 days after the date of publication of this notice in the Provincial Gazette.

G. M. VAN NIEKERK,
Town Clerk.
Municipal Offices,
P.O. Box 9,
Machadodorp.
1170
31 March, 1976.
Notice No. 5/1976.

161—31

DORPSRAAD VAN OTTOSDAL

WYSIGING, AANNAME EN HERROEPING VAN VERORDENINGE.

Daar word hierby ingevolge artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekend gemaak dat die Raad voorneem is om die volgende verordeninge te wysig, aan te neem en te herroep:

- Wysiging van Elektrisiteitsvoorsienings tarief.
- Aanname van verordeninge vir die heffing van tariewe met betrekking tot die inspeksie van enige Besigheidspersel soos voorsien in artikel 14(4) van die Ordonnansie op Licensies, 1974.
- Aanname van nuwe Dorpsgrondeverordeninge en herroeping van bestaande verordeninge.
- Herroeping van Regulasies insake die Licensiering van, en die hou van toesig oor, die Regulerung van en die Beheer oor Besighede, Bedrywe en Beroepe.
- Herroeping van "Regulasies op het maken van Bakstenen".
- Herroeping van "Steengroeven-Regulasies".

Die algemene strekking van hierdie verordeninge, wysigings, besluit tot herroeping en aanname is soos volg:

- Om voorsiening te maak vir 'n verhoging van die toeslag op alle rekenings vir die lewering van elektrisiteit met ingang van 1 April 1976, ten einde 'n verhoging in tariewe wat deur die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie aangekondig is, te dek.

2. Om voorsiening te maak vir die heffing van geldte vir die inspeksie van besigheidsperselle.

3. Om nuwe Dorpsgrondeverordeninge te aanvaar en om die bestaande verordeninge te herroep.

4. Die gemelde verordeninge is verouderd en kan nie meer toegepas word nie.

5. Die gemelde verordeninge is verouderd.

6. Die gemelde verordeninge is verouderd.

Afskrifte van hierdie verordeninge, wysigings, besluit tot herroeping en aanname wens aan te teken moet dit skriftelik binne 14 dae na die datum van publikasie

van hierdie kennisgewing-in die Provinciale Koerant by die ondertekende doen.

J. T. POTGIETER,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 57,
Ottosdal.
2610
31 Maart 1976.
Kennisgewing No. 2 van 1976.

VILLAGE COUNCIL OF OTTOSDAL.
AMENDMENT, ADOPTION AND RE-
VOCATION TO BY-LAWS.

It is hereby notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Council intends amending, adopting and revoking the following by-laws:

1. Amendment of Electricity Supply tariffs.

2. Adoption of by-laws for the levying of fees relating to the inspection of any business premises as contemplated in section 14(4) of the Licence Ordinance, 1974.

3. Adoption of new Town Lands by-laws and revocation of existing by-laws.

4. Revocation of Regulations for the Licensing of and for the Supervision, Regulation and Control of Businesses, Trades and Occupations.

5. Revocation of Brickmaking Regulations.

6. Revocation of Quarrying Regulations.

The general purport of these amendments, resolution for revocation and adoption is as follows:

1. To provide for an increase of the surcharge on all accounts for the supply of electricity with effect from 1 April, 1976, to offset an increase in tariffs announced by the Electricity Supply Commission.

2. To make provision for the levying of an inspection fee for the inspection of business premises.

3. To adopt new Town Land By-laws and to revoke the existing by-laws.

4. The said by-laws became obsolete and can not be enforced anymore.

5. The said by-laws became obsolete.

6. The said by-laws became obsolete.

Copies of these by-laws, amendments, resolutions for revocation and adoption are open for inspection at the office of the Council for a period of fourteen days from the date of publication hereof.

Any person who desire to record his objection to the said by-laws, amendment, revocation and adoption must do so in writing to the undermentioned within 14 days after the date of publication of this notice in the Provincial Gazette.

J. T. POTGIETER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 57,
Ottosdal.
2610
31 March, 1976.
Notice No. 2 of 1976.

TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS.

VALUATION ROLL FOR CHARL CILLIERS LOCAL AREA COMMITTEE.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 14 van die Plaaslike Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, dat die algemene waarderingslys vir die gebied van die Plaaslike Gebiedskomitee van Charl Cilliers voltooi en gertifiseer is en dat dit vasgestel en bindend gemaak sal word op alle betrokke partye wat nie voor 3 Mei 1976 teen die beslissing van die Waarderingshof, op die wyse soos in die genoemde Ordonnansie voorgeskryf, geappelleer het nie.

Alleentlik persone wat in die Waarderingshof in verband met 'n beswaar deur hom ingedien verskyn het en wat hom verongelyk gevoel deur die waarde geplaas op enige eiendom deur hom besit of geokkypeer of op gedeeltes daarvan verdeel soos in artikel 8(d) bedoel is geregtig om appèl aan te teken teen die beslissing van die Hof.

Op gesag van die President van die Waarderingshof.

T. G. NIENABER,
Klerk van die Waarderingshof.

Posbus 1341,
Pretoria.
0001
31 Maart 1976.
Kennisgewing No. 39/1976.

TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS.

VALUATION ROLL FOR CHARL CILLIERS LOCAL AREA COMMITTEE.

Notice is hereby given in accordance with the provisions of section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, that the General Valuation Roll for the area of Charl Cilliers Local Area Committee has been completed and certified, and that the said Roll shall become Fixed and binding upon all parties concerned who shall not have appealed before 3rd May, 1976, against the decision of the Valuation Court in the manner prescribed in the said Ordinance.

Any person who appeared before the Valuation Court in pursuance of an objection lodged by him and who feels himself aggrieved by the value placed upon any property owned or occupied by him, or on portions thereof divided as contemplated in section 8(d), is entitled to appeal against the decision of the Valuation Court.

By order of the President of the Valuation Court.

T. G. NIENABER,
Clerk of the Valuation Court.

P.O. Box 1341,
Pretoria.
0001
31 March, 1976.
Notice No. 39/1976.

MUNISIPALITEIT RANDFONTEIN.

WAARDERINGSLYS 1976/79.

Kennis geskied hiermee dat die Waarderingslys van alle belasbare eiendomme binne die munisipale gebied van Randfon-

tein nou opgestel is. ooreenkomsdig die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie 1933, soos gewysig, en vir enige persoon wat verplig is om belasting te betaal ten opsigte van eiendomme wat daarop voorkom, in die Departement van die Stadsstesourier, Stadhuis, Randfontein, daagliks gedurende kantoorture van Woensdag, 31 Maart 1976 tot Vrydag, 30 April 1976 ter insae sal lê.

Alle betrokke persone word hiermee versoek om voor 12h00 Maandag 3 Mei 1976 aan die Stadskerk in die vorm soos bepaal in die bylae van die genoemde Ordonnansie, skriftelik kennis te gee van enige beswaar wat hulle mag hê met betrekking tot die waardasie van enige belasbare eiendom wat op die genoemde waarderingslys gewaardeer staan, of met betrekking tot die weglatting daaruit van eiendom wat beweer is belasbare eiendom te wees, of dit die eiendom is van die persoon wat beswaar maak of van iemand anders, of met betrekking tot enige fout, weglatting, of verkeerde beskrywing.

Gedrukte vorms van kennisgewing van beswaar moet in tweevoud voltooi word en is op aansoek van Kamer 5, Stadhuis, Randfontein, verkrybaar.

Die aandag word gevvestig op die feit dat niemand geregtig sal wees om enige beswaar voor die Waarderingshof, wat later saamgestel sal word, te biepleit nie, tensy hy eers sodanige voornoemde kennisgewing van beswaar ingedien het nie.

C. J. JOUBERT,
Stadsklerk

Posbus 218,
Randfontein.
31 Maart 1976.
Kennisgewing No. 16 van 1976.

MUNICIPALITY OF RANDFONTEIN.

VALUATION ROLL 1976/79.

Notice is hereby given that the Valuation Roll of all rateable property within the Municipality of Randfontein has now been prepared in accordance with the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, as amended, and will lie in the Town Treasurer's Department, Town Hall, Randfontein, for the inspection of every person liable to pay rates in respect of property included therein, during office hours from Wednesday, March 31, 1976 to Friday, April 30, 1976, and all persons interested are hereforth in the schedule to the said Ordinance before noon on Monday, 3rd May, 1976, notice of any objection they may have in respect of the valuation of any rateable property valued in the said Valuation Roll, or in respect of the omission therefrom of property alleged to be rateable property, whether held by the person objecting or by others, or in the event of objection must be completed in duplicate and may be obtained on application at Room 5, Town Hall, Randfontein.

Attention is specially directed to the fact that no person shall be entitled to urge any objection before the Valuation Court to be hereafter constituted unless he shall first have lodged such notice as aforesaid.

C. J. JOUBERT,
Town Clerk.
P.O. Box 218,
Randfontein.
31 March, 1976.
Notice No. 16 of 1976.

STADSRAAD VAN RANDBURG.
WAARDERINGSLYS.

Kennis geskied hiermee ooreenkomsdig die bepalings van artikel 12 van die Belastingsordonnantie op Plaaslike Bestuur No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Algemene Waarderingslys asook die Tussentydse Waarderingslys ten opsigte van eiendomme geleë in die nuut geproklameerde dorpe, nuwe onderveredelings en konsolidasies vir die tydperk vanaf proklamasie nou opgestel is en gedurende normale kantoorure ter insae lê by die kantoor van die ondergetekende, Municipale Kantoor, Randburg tot 30 April 1976.

Alle belanghebbende persone word hiermee versoek om nie later as 30 April 1976 skriftelik in die vorm aangedui in die Tweede Bylae tot voornoemde Ordonnantie aan die Stadsklerk kennis te gee van enige beswaar wat hulle mag hê wat betrek die waardasie van enige belasbare eiendom vervat in die Waarderingslys of wat betrek die weglatting van eiendomme wat beweer word belasbare eiendomme te wees, hetsy in besit van die persoon wat beswaar maak of ander, of wat betrek enige ander foute, weglatting of foutiewe beskywing.

Gedrukte beswaarvorms kan verky word by Kamer 22, Municipale Kantoor, Randburg, en die aandag van die publiek word spesiaal daarop gevëdig dat niemand geregig sal wees om enige beswaar by die Waarderingshof in te dien nie tensy hy eers sodanige kennisgewing soos genoem ingediend het.

J. C. GEYER,
Stadsklerk.

Municipale Kantore,
Randburg.
31 Maart 1976.
Kennisgewing No. 20/1976.

TOWN COUNCIL OF RANDBURG.
VALUATION ROLL.

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 12 of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20 of 1933, as amended, that the General Valuation Roll as well as Interim Valuation Roll in respect of all rateable properties situated in the newly proclaimed townships, new subdivisions and consolidations for the period from the date of proclamation have been compiled and will be open for inspection during normal office hours, at the office of the undersigned, Municipal Offices, Randburg, until 30 April, 1976.

All interested persons are hereby called upon to lodge, in writing, with the Town Clerk, in the form set forth in the Second Schedule to the said Ordinance, not later than 30 April, 1976 notice of any objection that they may have in respect of the valuation of any rateable property contained in the Valuation Roll, or in respect of the omission therefrom of property alleged to be rateable property and whether held by the person objecting or by others, or in respect of any other error, omission or misdescription.

Printed forms of notice of objections may be obtained at Room 22 Municipal Offices, Randburg, and attention is specially directed to the fact that no person shall be entitled to urge any objection be-

fore the Valuation Court unless he shall first have lodged such notice as aforesaid.

J. C. GEYER,
Town Clerk
Municipal Offices,
Randburg.
31 March, 1976.
Notice No. 20/1976.

for inspection at the office of the Clerk of the Council for a period of fourteen days from the date of publication hereof.

Any person who desires to record his objection to the said amendments must do so in writing to the Town Clerk, Municipal Offices, Vereeniging, by not later than 16 April, 1976.

This notice replaces earlier notice 5134.

J. J. ROODT,
Clerk of the Council.
Municipal Offices,
P.O. Box 35,
Vereeniging.
31 March, 1976.
Notice No. 5144.

166—31

STADSRAAD VAN VEREENIGING
WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Daar word hierby ingevolge artikel 96 van die Ordonnantie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekend gemaak dat die Raad voorneem is om die volgende verordeninge te wysig:

1. Riolerings- en Loodgietersverordeninge.
2. Tarief van Gelde vir Elektrisiteitslewering.

Die algemene strekking van hierdie wysigings is soos volg:

1. Om voorisening te maak vir 'n verhoging in die tarief van bykomende geld wat deur die eienaar van enige persel wat by die Raad se vuilrioolstelsel aangesluit is, betaal word.

2. Om met ingang 1 April 1976 die Tarief van Gelde vir die voorsiening van elektrisiteit te wysig deur die toeslag op alle tariefe met 15% te verhoog.

Afskrifte van hierdie wysigings lê ter insae by die kantoor van die Klerk van die Raad vir 'n tydperk van veertien dae vanaf die datum van publikasie hiervan.

Enige persoon wat beswaar teen genoemde wysiging wens aan te teken moet dit skriftelik by die Stadsklerk, Municipale Kantore, Vereeniging, doen nie later nie as 16 April 1976.

Hierdie kennisgewing vervang vroeëre kennisgewing 5134.

J. J. ROODT,
Klerk van die Raad.

Municipale Kantore,
Posbus 35,
Vereeniging.
31 Maart 1976.
Kennisgewing No. 5144.

TOWN COUNCIL OF VEREENIGING.

AMENDMENT TO BY-LAWS.

It is hereby notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance 1939 that the Council intends amending the following by-laws:

1. Drainage and Plumbing By-laws.
2. Tariff of Charges for Electricity Supply.

The general purport of these amendments is as follows:

1. To provide for an increase in the tariff of additional charges payable by the owner of any premises connected to the Council's sewerage system.

2. To provide for an increase of 15 per cent in the surcharge on all tariffs for the supply of electricity with effect from 1 April 1976.

Copies of these amendments are open

for inspection at the office of the Clerk of the Council for a period of fourteen days from the date of publication hereof.

Any person who desires to record his objection to the said amendments must do so in writing to the Town Clerk, Municipal Offices, Vereeniging, by not later than 16 April, 1976.

This notice replaces earlier notice 5134.

J. J. ROODT,
Clerk of the Council.
Municipal Offices,
P.O. Box 35,
Vereeniging.
31 March, 1976.
Notice No. 5144.

166—31

STADSRAAD VAN VEREENIGING
VEREENIGING ONTWERF-DORPSBEPLANNING-WYSIGINGSKEMA 1/114.

Ingevolge die bepalings van die Ordonnantie op Dorpsbeplanning en Dorpe 1965, het die Stadsraad van Vereeniging Ontwerp-dorpsbeplanning -wysigingskema 1/114 opgestel.

Hierdie ontwerp-wysigingskema bevat 'n voorstel vir die hersonering van gedeeltes van die Restant van Gedeeltes 10 en 54 van die plaas Klipplaatdrift 601-I.Q., as 'n "Rooipad" om voorsiening te maak vir die toekomstige verbreding van Steelweg wat Generaal Hertzogweg en Houtkopweg verbind.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae in die kantoor van die Klerk van die Raad (Kamer 1), Municipale Kantore, Vereeniging, vir 'n tydperk van vier weke vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 31 Maart 1976.

Die Raad sal oorweeg of die skema aangeneem moet word al dan nie.

Enige eienaar of okkupant van vaste eiendom binne die gebied van bogemelde dorpsbeplanningskema of binne 2 km vanaf die grense daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoe ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die plaaslike bestuur binne vier weke vanaf die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 31 Maart 1976 skriftelik van sodanige beswaar of vertoe in kennis stel en verneeld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie.

J. J. ROODT,
Waarnemende Stadsklerk.
Municipale Kantore,
Vereeniging.
31 Maart 1976.
Kennisgewing No. 5143.

TOWN COUNCIL OF VEREENIGING.
VEREENIGING DRAFT TOWN-PLANNING AMENDMENT SCHEME 1/114.

In terms of the Town-planning and Townships Ordinance 1965 the Town Council of Vereeniging has prepared Draft Town-planning Amendment Scheme 1/114.

This draft amendment scheme contains a proposal for the rezoning of portions of the Remainder of Portions 10 and 54 of the farm Klipplaatdrift 601-I.Q., as a "Red Road" to provide for the figure

widening of Steel Road, which links General Herzog Road with Houtkop Road.

Particulars of this scheme are open for inspection at the office of the Clerk of the Council (Room 1) Municipal Offices, Vereeniging, for a period of four weeks from the date of first publication of this notice, which is 31 March, 1976.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the above-mentioned town-planning scheme or within 2 km of the boundary thereof has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall within four weeks of the first publication of this notice, which is 31 March, 1976 inform the local authority in writing of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

J. J. ROODT,
Acting Town Clerk.
Municipal Offices,
Vereeniging.
31 March, 1976.
Notice No. 5143.

167-31

permanently Park 241 South West No. 5 Township.

A plan and description of the relevant park will be open for inspection during normal office hours at Room 202, Municipal Offices, Vanderbijlpark.

Any person desirous of objecting to or having any claim for compensation due to the proposed closing of the park must lodge such objection in writing with the Town Clerk, P.O. Box 3, Vanderbijlpark, not later than 1 June 1976.

P. J. CONRADIE,
Clerk of the Council.

31 March, 1976.
Notice No. 22/76.

168-31

STADSRAAD VAN VANDERBIJLPARK.

WAARDERINGSHOF.

Hierby word, ingevolge die bepalings van artikel 13(8) van die Plaaslike Bestuur Belastingordonnansie No. 20 van 1933 (soos gewysig) aan alle persone wat beswaar teen die Tussentydse Waarderingslys van die belasbare eiendomme geleë in dorpsgebiede S.W. 5 Uitbreiding 3, S.W. 5 Uitbreiding 4, en S.E. 2 ingedien het, bekend gemaak dat die eerste sitting van die Waarderingshof wat benoem is om die beswaar te oorweeg, op Donderdag, 15 April 1976, om 10h00 in die Lesingkamer, Grondvloer, Municipale Kantoorgebou, Vanderbijlpark, gehou sal word.

P. J. CONRADIE,
Klerk van die Raad.

Posbus 3,
Vanderbijlpark.
31 Maart 1976.

Kennisgewing No. 25/76.

STADSRAAD VAN VANDERBIJLPARK.

VOORGESTELDE PERMANENTE SLUITING VAN PARK 241 SOUTH WEST NO. 5 DORPSGEBIED.

Ingevolge die bepalings van artikel 68 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, word bekend gemaak dat die Stadsraad van Vanderbijlpark van voorneme is om, onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur, Park 241 South West No. 5 Dorpsgebied, permanent te sluit.

'n Plan en beskrywing van die betrokke park lê gedurende gewone kantoorure by Kamer 202, Municipale Kantoorgebou, Vanderbijlpark, ter insae.

Enige persoon wat teen die voorgestelde sluiting beswaar wil aanteken, of 'n eis om vergoeding wil instel, moet sodanige beswaar of eis nie later nie as 1 Junie 1976 skriftelik by die Stadsklerk, Posbus 3, Vanderbijlpark, indien.

P. J. CONRADIE,
Klerk van die Raad.
31 Maart 1976.
Kennisgewing No. 22/76.

TOWN COUNCIL OF VANDERBIJLPARK.

PROPOSED PERMANENT CLOSING OF PARK 241 SOUTH WEST NO. 5 TOWNSHIP.

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 68 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Vanderbijlpark, subject to the approval of the Administrator, proposes to close

bepalings van artikel 96 van dié Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Carletonville van voorneme is om

(a) Verordeninge vir die heffing van geldes met betrekking tot die inspeksie van enige besigheidspersel soos in artikel 14(4) van Ordonnansie 19 van 1974 voorsien, te aanvaar;

(b) die Sanitaire Gemakte- en Nagvuil- en Vuilgoedverwyderingsverordeninge te wysig deur voorsiening te maak vir die verhuur van sanitêre emmers.

Afskrifte van bovenmelde verordeninge asook wysiging lê gedurende kantoorure ter insae in die Kantoor van die Klerk van die Raad, Municipale Kantore, Halitestraat, Carletonville.

Enige persoon wat beswaar teen die genoemde aanname en wysiging van die onderskeie verordeninge wil aanteken moet dit skriftelik binne 14 dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Provinciale Koerant by die ondergetekende doen.

G. P. DU PREEZ,
Wnde. Stadsklerk.

Municipale Kantore,
Posbus 3,
Carletonville.
2500
31 Maart 1976.
Kennisgewing No. 13/1976.

CARLETONVILLE MUNICIPALITY.

ADOPTION/AMENDMENT OF BY-LAWS.

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 96 of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Carletonville to

(a) Adopt by-laws to levy charges for the inspection of business premises as provided for in section 14(4) of Ordinance No. 19 of 1974;

(b) Amend the Sanitary Conveniences, Nightsoil and Refuse Removal By-laws in order to make provision for the rental of sanitary-pails.

Copies of the abovementioned by-laws and amendment lie for inspection at the office of the Clerk of the Council, during office hours.

Any person who wishes to lodge an objection against the adoption or amendment of the relevant by-laws must submit such objection, in writing, within 14 days of the date of publication of this notice in the Provincial Gazette with the undersigned.

G. P. DU PREEZ,
Acting Town Clerk.
Municipal Offices,
P.O. Box 3,
Carletonville.
2500
31 March, 1976.
Notice No. 13/1976.

MUNISIPALITEIT CARLETONVILLE.

AANNAME/WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Kennis geskied hiermee ingevolge die

170-31

INHOUD**CONTENTS****Proklamasies****Proclamations**

52. Wysiging van Titelvoorwaardes van Erwe 1-4, 15, 16, 34, 46, 50, 52, 53, 54, 113, 132 tot 151, R.E.-153, 1/157, 1/158, R.E.-158, 2/160, 1/161, 170, 177, 184, 187, 188, 191, 192, 195, 4/202, 5/202, 227, 229 tot 234, 236, 238, 2/247, 3/247, 4/247, 5/247, 6/247, 7/247, 9/247, 10/247, 11/247, dorp Potchindustria, distrik Potchefstroom	766
48. Wysiging van Titelvoorwaardes van Lot 200, dorp Lyttelton Manor, distrik Pretoria	767
49. Wysiging van Titelvoorwaardes van (a) Erf 94, dorp (Nywerheids) Vanderbijlpark North West 7, distrik Vanderbijlpark en (b) Vanderbijlpark-wysigingskema 1/47	767
50. Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede: Verandering van Regsgebied	768
51. Munisipaliteit Alberton: Proklamerung van paaie	768

Administrateurskennisgewings

385. Munisipaliteit Wakkerstroom: Algemene waardering	769
427. Dorp Bergbron Uitbreiding 2: Verklaring tot goedgekeurde dorp	769
387. Roodepoort-Maraisburg-wysigingskema 2/40	773
388. Dorp Florauna: Verklaring tot goedgekeurde dorp	773
389. Pretoria-wysigingskema 253	776
390. Dorp Witpoortjie Uitbreiding 15: Verklaring tot goedgekeurde dorp	777
391. Roodepoort-Maraisburg-wysigingskema 1/243	780
392. Dorp Bedford Park Uitbreiding 3: Verklaring tot goedgekeurde dorp	780
393. Noordelike Johannesburgstreek - wysigingskema 515	784
394. Dorp Bedfordview Uitbreiding 196: Verklaring tot goedgekeurde dorp	785
395. Bedfordview-wysigingskema 1/122	787
396. Rustenburg-wysigingskema 1/61	787
397. Germiston-wysigingskema 3/53	787
398. Bronkhorstspruit-wysigingskema 1/6	788
399. Verlegging en vermeerdering van breedte van padreserwe van 'n openbare pad: Distrik Waterberg	788
400. Verklaring van toegangspad: Distrik Brits	789
401. Verklaring van 'n openbare pad oor die plaas Nieuwpoort 385-I.Q.: Distrik Potchefstroom	789
402. Algehele kansellering van uitspanserwituit op die plaas Rietfontein 64-J.T.: Distrik Lydenburg	789
403. Algehele kansellering van uitspanserwituit op die plaas Syferfontein 483-J.Q.: Distrik Brits	790
404. Roodepoort-Maraisburg-wysigingskema 1/251	790
405. Noordelike Johannesburgstreek - wysigingskema 608	791
406. Pretoria-wysigingskema 115	791
407. Randburg-wysigingskema 154	791
408. Noordelike Johannesburgstreek - wysigingskema 530	792
409. Noordelike Johannesburgstreek - wysigingskema 726	792
410. Suidelike Johannesburgstreek-wysigingskema 72	792
411. Krugersdorp-wysigingskema 1/81	793
412. Benoni-wysigingskema 1/34	793
413. Klerksdorp-wysigingskema 1/64	793
414. Ontwerpwy sigingsordon nansie op Iuryteaters, 1976	795
415. Ontwerpwy sigingsordon nansie op die Transvaalse Raad vir Buitestedelike Gebiede, 1976	796
416. Ontwerpwy sigingsordon nansie op Natuurbewaring, 1976	798
417. Ontwerpwy sigingsordon nansie op Plaaslike Bestuur, 1976	799
418. Ontwerp-herroepingsordon nansie op "Municipalities Powers of Expropriation", 1976	799
419. Ontwerpwy sigingsordon nansie op Municipale Verkiesings, 1976	799
420. Ontwerpwy sigingsordon nansie, 1976	799

52. Amendment of Title Conditions of Erven 1-4, 15, 16, 34, 46, 50, 52, 53, 54, 113, 132 to 151, R.E.-153, 1/157, 1/158, R.E.-158, 2/160, 1/161, 170, 177, 184, 187, 188, 191, 192, 195, 4/202, 5/202, 227, 229 to 234, 236, 238, 2/247, 3/247, 4/247, 5/247, 6/247, 7/247, 9/247, 10/247, 11/247, Potchindustria Township, district Potchefstroom	766
48. Amendment of Conditions of Title of Lot 200, Lyttelton Manor Township, district Pretoria	767
49. Amendment of Title Conditions of (a) Erf 94, Vanderbijlpark North West 7 (Industrial) Township, district Vanderbijlpark and (b) Vanderbijlpark Amendment Scheme 1/47	767
50. Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas: Alteration of Area of Jurisdiction	768
51. Alberton Municipality: Proclamation of roads	768

Administrator's Notices

385. Municipality of Wackerstroom: General valuation	769
427. Bergbron Extension 2 Township: Declaration of an approved township	769
387. Roodepoort-Maraisburg Amendment Scheme 2/40	773
388. Florauna Township: Declaration of approved township	773
389. Pretoria Amendment Scheme 253	776
390. Witpoortjie Extension 15 Township: Declaration of approved township	777
391. Roodepoort-Maraisburg Amendment Scheme 1/243	780
392. Bedford Park Extension 3 Township: Declaration of an approved township	780
393. Northern Johannesburg Region Amendment Scheme 515	784
394. Bedfordview Extension 196 Township: Declaration of an approved township	785
395. Bedfordview Amendment Scheme 1/122	787
396. Rustenburg Amendment Scheme 1/61	787
397. Germiston Amendment Scheme 3/53	787
398. Bronkhorstspruit Amendment Scheme 1/6	788
399. Deviation and increase in width of road reserve of a public road: District of Waterberg	788
400. Declaration of an access road, district of Brits	789
401. Declaration of a public road over the farm Nieuwpoort 385-I.Q.: District of Potchefstroom	789
402. Cancellation wholly of outspan servitude on the farm Rietfontein 64-J.T.: District of Lydenburg	789
403. Cancellation wholly of servitude of outspan on the farm Syferfontein 483-J.Q.: District of Brits	790
404. Roodepoort-Maraisburg Amendment Scheme 1/251	790
405. Northern Johannesburg Region Amendment Scheme 608	791
406. Pretoria Amendment Scheme 115	791
407. Randburg Amendment Scheme 154	791
408. Northern Johannesburg Region Amendment Scheme 530	792
409. Northern Johannesburg Region Amendment Scheme 726	792
410. Southern Johannesburg Region Amendment Scheme 72	792
411. Krugersdorp Amendment Scheme 1/81	793
412. Benoni Amendment Scheme 1/34	793
413. Klerksdorp Amendment Scheme 1/64	793
414. Drive-In Theatres Amendment Draft Ordinance, 1976	799
415. Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas Amendment Draft Ordinance, 1976	799
416. Nature Conservation Amendment Draft Ordinance, 1976	799
417. Local Government Amendment Draft Ordinance, 1976	799
418. Municipalities Powers of Expropriation Repeal Draft Ordinance, 1976	799
419. Municipal Elections Amendment Draft Ordinance, 1976	799
420. Education Amendment Draft Ordinance, 1976	799

421. Ontwerpwy sigingsordonnansie op Spesiale Onderwys, 1976	763	421. Special Education Amendment Draft Ordinance, 1976	763
422. Munisipaliteit Brits: Verandering van Grense	793	422. Brits Municipality: Alteration of Boundaries	793
423. Munisipaliteit Boksburg: Wysiging van Watervoorsieningsverordeninge	794	423. Boksburg Municipality: Amendment to Water Supply By-laws	794
424. Munisipaliteit Rustenburg: Verandering van Grense	796	424. Rustenburg Municipality: Alteration of Boundaries	796
425. Munisipaliteit Sandton: Aanname van Standardelektrisiteitsverordeninge	796	425. Sandton Municipality: Adoption of Standard Electricity By-laws	796
426. Munisipaliteit Stilfontein: Wysiging van Elektrisiteitsverordeninge	801	426. Stilfontein Municipality: Amendment to Electricity By-laws	801

Algemene Kennisgewings

162. Voorgestelde Stigting van Dorpe: 1) Quellerie Park Uitbreiding 3; 2) Brits Uitbreiding 31	804
163. Ordonnansie op die Verdeling van Grond 1973: Aansoek om die verdeling van grond	807
164. Randburg-wysigingskema 222	807
165. Potchefstroom-wysigingskema 1/89	806
166. Pretoria-wysigingskema 261	806
167. Bookmaker Licensie: C. P. Christodoulou	801
168. Voorgestelde Stigting van Dorpe: 1) The Stewarts Uitbreiding 1; 2) Greenwood Manor	802
169. Noordelike Johannesburgstreek - wysigingskema 770	808
170. Randburg-wysigingskema 223	808
171. Randburg-wysigingskema 221	809
172. Pretoria-wysigingskema 288	809
Tenders	811
Plaaslike Bestuurskennisgewings	813

General Notices

162. Proposed Establishment of Townships: 1) Quellerie Park Extension 3; 2) Brits Extension 31	805
163. Division of Land Ordinance 1973: Application for the division of land	807
164. Randburg Amendment Scheme 222	807
165. Potchefstroom Amendment Scheme 1/89	806
166. Pretoria Amendment Scheme 261	806
167. Bookmakers' Licence: C. P. Christodoulou	801
168. Proposed Establishment of Townships: 1) The Stewarts Extension 1; 2) Greenwood Manor	803
169. Northern Johannesburg Region Amendment Scheme 770	808
170. Randburg Amendment Scheme 223	808
171. Randburg Amendment Scheme 221	809
172. Pretoria Amendment Scheme 288	809
Tenders	811
Notices by Local Authorities	813